

p03 English

p14 Deutsch

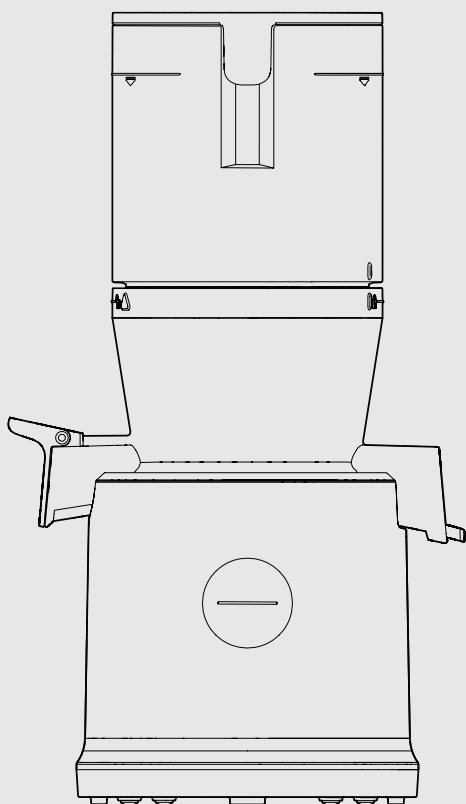
p24 Français

p36 Español

p46 Italiano

p56 Polski

p66 Česky



Hurom

P.03–P.13 English

Instruction Manual | H80ST Series

[Home use only / Warranty not included]

P.14–P.23 Deutsch

Bedienungsanleitung | Serie H80ST

[Nur zum Haushaltsgebrauch / Garantie nicht enthalten]

P.24–P.35 Français

Mode d'emploi | Série H80ST

[Utilisation domestique uniquement / Garantie non incluse]

P.36–P.45 Español

Manual de instrucciones | Serie H80ST

[Solo para uso doméstico / Garantía no incluida]

P.46–P.55 Italiano

Manuale di istruzioni | Serie H80ST

[Solo per uso domestico / Garanzia non inclusa]

P.56–P.65 Polski

Instrukcja użytkowania | Seria H80ST

[Tylko do użytku domowego / Gwarancja nie jest wliczona w cenę]

P.66–P.75 Český

Návod k použití | Řada H80ST

[Pouze pro domácí použití / záruka není zahrnuta]

IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING THE FOLLOWING:

English

- 1.** WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED. READ ALL INSTRUCTIONS.
- 2.** TO PROTECT AGAINST RISK OF ELECTRICAL SHOCK, DO NOT PUT THE MAIN BODY (MOTOR) IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- 3.** THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY, OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY ARE CLOSELY SUPERVISED AND INSTRUCTED CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. CLOSE SUPERVISION IS NECESSARY WHEN ANY APPLIANCE IS USED BY OR NEAR CHILDREN. CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
- 4.** TURN THE APPLIANCE OFF, THEN UNPLUG FROM THE OUTLET WHEN NOT IN USE, BEFORE ASSEMBLING OR DISASSEMBLING PARTS AND BEFORE CLEANING. TO UNPLUG, GRASP THE PLUG AND PULL FROM THE OUTLET. NEVER PULL FROM THE POWER CORD.
- 5.** AVOID CONTACTING MOVING PARTS. DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT ANY SAFETY INTERLOCK MECHANISMS.
- 6.** DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED CORD OR PLUG, OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS, OR IS DROPPED OR DAMAGED IN ANY MANNER. RETURN APPLIANCE TO THE NEAREST AUTHORIZED SERVICE FACILITY FOR EXAMINATION, REPAIR OR ELECTRICAL OR MECHANICAL ADJUSTMENT.
- 7.** THE USE OF ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED OR SOLD BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY.
- 8.** DO NOT LET CORD HANG OVER EDGE OF TABLE OR COUNTER.
- 9.** ALWAYS MAKE SURE HOPPER IS SECURELY FASTENED IN PLACE BEFORE MOTOR IS TURNED ON. DO NOT UNFASTEN HOPPER WHILE JUICER IS IN OPERATION.
- 10.** BE SURE TO TURN SWITCH TO OFF POSITION AFTER EACH USE OF YOUR JUICER. MAKE SURE THE MOTOR STOPS COMPLETELY BEFORE DISASSEMBLING.
- 11.** DO NOT PUT YOUR FINGERS OR OTHER OBJECTS INTO THE JUICER WHILE IT IS IN OPERATION. IF FOOD BECOMES LODGED IN OPENING, USE FOOD PUSHER OR ANOTHER PIECE OF FRUIT OR VEGETABLE TO PUSH IT DOWN. WHEN THIS METHOD IS NOT POSSIBLE, TURN THE MOTOR OFF AND DISASSEMBLE JUICER TO REMOVE THE REMAINING FOOD.
- 12.** DO NOT USE OUTDOORS.
- 13.** DO NOT PLACE ON OR NEAR A HOT GAS OR ELECTRIC BURNER OR IN A HEATED OVEN.
- 14.** DO NOT USE APPLIANCE FOR OTHER THAN INTENDED USE.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONTENTS

- P.04** 1. Precautions for Safe Use
- P.05** 2. Precautions During Use
- P.06** 3. Power Switch Guide /
4. Precautions Before Juicing
- P.08** 5. How to Assemble
- P.09** 6. Assembly and Disassembly of Silicone parts
- P.10** 7. How to Use
- P.11** 8. When the Screw Stops during Operation
- P.12** 9. How to Disassemble and Clean
- P.13** 10. Before Requesting Repair

Before Reading Manual

1. Read 'Safety Precautions' (p. 03~05) and use the appliance properly.
2. After reading the manual, keep it in a convenient location for future reference.
3. Do not use it abroad which has different power supply and voltage.
4. Any quality improvements is subject to change without notice.



1. Precautions for Safe Use

- 01 Make sure read <Precautions for Safe Use>.
- 02 Follow <Precautions for Safe Use>.
- 03 Precautions are classified as follows.



Warning A violation of any of the warning marks may cause a serious injury or death.

- **Do not insert or pull the power cord with wet hands.**
- **Do not use any current other than that specified on the warranty card and product specifications.** It may cause electric shock, fire and/or performance impairment. Connecting to a different voltage may reduce the motor's lifespan or lead to a malfunction.
- **Securely insert the power cord plug all the way into an outlet.**
- **Do not bend, tie, damage or pull the power cord by force, or place any heavy object on top of the product, wedge it into a narrow space, or alter it.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **Do not place the product on or near direct heat sources, such as electric and gas ranges or ovens.** This may cause the product to overheat, resulting in deformation or fire.
- **Do not connect multiple plugs to one outlet to avoid the**

risk of fire or electric shock due to overload. When using the product, disconnect or unplug other devices.

- **Do not remodel it under any circumstances.** Also, do not attempt to dismantle or repair it yourself.
- **Do not insert any foreign objects such as a finger or iron pin into any crack or hole in the product body.** It may cause a fire, electric shock, injury and/or malfunction.
- **If the product requires repair or the power cord or any components are damaged, stop using the product and contact the Hurom Customer Service immediately.**
- **Do not use accessories from other products (additional containers, lids, etc.) or components from other companies.** This may cause injury, malfunction, or damage.
- **Do not get wet or splash water on the product body.** Make sure that no water or foreign material goes into the product's power switch.
- **Do not control the power switch with wet hands.**
- **For safety, ground the power outlet at all times.** Also, do not ground it to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line. Make sure to use a grounded outlet.
- **Do not attempt to dismantle any parts of the chamber set or insert foreign objects such as a finger or spoon into the inlet or juice outlet during operation.**
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
- **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.** There is a risk of an injury or malfunction if children accidentally hit and knock it down. Anyone with physical or mental problems or who lacks experience and knowledge should not use it without a supervisor present.
- **Keep pets away from the product.** Accidental contact or tipping over may cause malfunction, electric shock, or fire. If a pet is near the product, do not leave the product unattended during operation.
- **Do not use the product while wearing or holding any items with magnetic force (e.g. magnetic bracelets).** Placing magnetic objects near the product may cause malfunction.
- **Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.**



Caution A violation of any of the caution marks may lead to a serious injury or death.

- **Do not operate the product unless the product body set and chamber set are securely connected.**
- **If there is a gas leak, etc., do not touch the power cord but, instead, open the windows and thoroughly ventilate the area.**
- **If the screw stops rotating during operation, press the operation switch in the [REV] direction for 3 to 5 seconds to activate the reverse operation.** Then, once the reverse rotation is completely stopped, press the switch again in the [ON] direction. If the product is continuously in the stopped state, it may overheat the motor and cause damage to parts and impairment of functions. If the problem continues, stop the product and contact the HUROM Customer Center.
- **Do not move the product body, or disassemble or assemble the chamber set or parts during operation.** Make sure to stop the operation and pull out the power cord

beforehand.

• **When using the product, be careful so that a tie, long necklace, scarf, etc. doesn't get into the inlet.**

• **Place this product on an even and stable surface for use.**

• **When putting ingredients into the inlet, do not use anything other than the pusher provided (chopsticks, spoon, hard object, etc.). It may damage the parts or cause a bodily injury and/or malfunction.**

• **Do not use the product for more than 30 minutes continuously each time.** It may overheat the motor to cause malfunction. To operate it again, completely stop the device for about 5 minutes before use.

• **Do not exert any excessive shock to or drop the product.**

• **If the device produces any unusual sounds, excessive heat or smoke, stop using it immediately and contact the Customer Service Center.** The smell experienced when using a new product will naturally go away over time.

• **Pull the power cord plug from the outlet when it is not in use.** Also, when pulling the power cord, make sure to grab the plug to pull it.

• **Do not use strong acidic or alkaline detergents, alcohol, gasoline, acetone, or other harsh cleaners when cleaning the product.** These may damage the material and cause product malfunction.

• **Component edges and blades may be sharp. Be careful not to injure your hands during cleaning.**

• **Dishwasher safe (Do not clean the product at a temperature of 85°C or higher).** Do not place it in a dryer, microwave, etc. It may cause malfunction and/or deformation of parts.

• **The product weighs approximately 6.1 kg. When moving the product, make sure to securely hold the product body with both hands.** If you move it by holding just the chamber or the sides of the product body, the body may fall to cause a bodily injury or malfunction.

• **This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:**

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

• **Do not use this household-use product for commercial purposes.** Excessive extraction of a large amount of ingredients may cause damage to the parts. In case it is to be used for commercial purposes, please contact the Customer Service Center on the method of use.



2. Precautions During Use

• **Make sure to thoroughly understand how to prepare ingredients and prepare them properly before inserting them.**

- Poorly prepared ingredients may hinder the extraction process and/or cause damage to the product.

• **Ingredients in need of extra care**

- When using boiled ingredients, such as boiled potatoes and boiled sweet potatoes, or soft ingredients, such as bananas, ripened kiwis, or tomatoes, alone, the juice may pool inside the chamber and not be extracted properly. Insert only a small amount or use them with other ingredients.

- When inserting walnuts, peanuts, almonds, sunflower seeds, pine nuts, beans, etc., add only a small amount or add them with other ingredients after soaking them in water.

• **Ingredients unable to be juiced**

Do not put the following ingredients, as they may cause product malfunction or damage.

- Do not insert ingredients that cannot be juiced such as sesame seeds, coffee beans, Chinese peppers, tree barks and pine needles. Do not insert mudfish, eels, shrimp, marsh snails, squids, etc.

- Do not insert fruits soaked in alcohol, honey or sugar (grapes, raspberries, mulberries, etc.) and enzymes (glasswort, rock pine enzymes, etc.).

- Do not insert ingredients whose attributes make them difficult to be juiced such as silverberries, aloe, cactus, quince, yams, kudzu root, sugar cane, acorn and dandelions.

- Do not put frozen ice, hot liquids, or hot food into the product.

- Putting fine powders, such as barley grass or protein powder, directly into the juicer may cause strainer clogging and motor overload. Mix fine powders into the juice after juicing is complete.

• **It is recommended that you consume extracted vegetable juice immediately, if possible, and do not refrigerate it for a long period of time.**

• **Do not use this product for pulverizing grains. It may cause damage or malfunction.**

• **Do not re-extract juice from pulp that has already been juiced.**

• **Do not conduct any idle run of the product before inserting any ingredients.**

• **Do not insert ingredients into the hopper above the guided limit mark.**

• **Do not use it for more than 30 minutes continuously.**

- It may overheat the motor to cause malfunction. However, when using it continuously, pause the operation and use it after a break of over 5 minutes.

• **Do not operate the power switch with wet hands.**

- It may cause electric shock, short circuit and/or fire. Do not get foreign substances on or near the power switch.

• **Use it with the juice cap open.**

- The juice can flow backwards into the hopper if the juice cap is closed while juicing.

• **Do not use it when the top of the product body is wet from extracted juice or water.**

Note

• If ingredients become stuck, make sure to turn off the power and disassemble the chamber set before safely removing the contents.

• If the juicer is in operation, always turn off the power and unplug the power cord before moving the main unit or disassembling the chamber set.

• Never insert your hands or tools such as spoons and chopsticks into the feeding chute or outlets while operating the juicer (including reverse rotation). This could lead to component damage or injury.

• Withered ingredients, which have been stored for a long time in the refrigerator, or frozen fruits may produce only a small amount of juice or none at all.

• If the product is not cleaned immediately after use, the pulp may dry up, which makes it difficult to disassemble and clean it and also cause performance impairment. So, if possible, clean it immediately after use.

• When disposing of the product, do not discard it with general waste. Dispose of it separately according to local regulations. Improper disposal may cause harm to the environment and human health.

※ Before using the juicer for the first time, wash all removable parts with mild detergent, and wipe the main unit with a damp cloth.

※ If you have an allergy, make sure to select proper ingredients for your body when preparing the ingredients.

※ For the method of and notes on using the device for each ingredient, please refer to the recipe book.

※ Prepare ingredients in sizes able to be inserted into the hopper. If you want to juice a large volume or perform fast juicing, cut the ingredients into smaller pieces before inserting them. For about 1 kg, repeat the "disassemble and clean after juicing" step for use.

※ Do not insert ingredients into the hopper above the guided limit mark.

※ When using boiled or soft ingredients alone, the juice may pool inside the chamber and not be extracted properly. Insert only a small amount or use them with other ingredients.

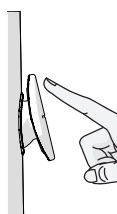
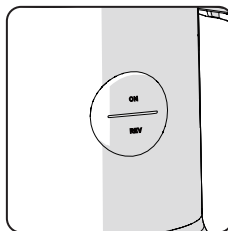
※ When juicing fibrous fruits and vegetables, the juice may thicken.

※ Do not put ingredients that cannot be juiced (refer to p. 5), as they may cause malfunction or damage to the product.

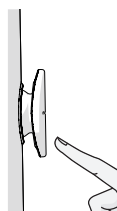
※ Refer to the instructions in <Precautions During Operation> (refer to p. 5).

4. Power Switch Guide

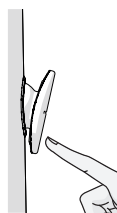
Press the operation switch for operation.



[ON] : Operation - Used to start juicing



[●] : Stop - Used to stop the product's operation



[REV] : Reverse rotation - Used when the operation halts while in use due to ingredient overload ※ It only works when the reverse operation switch [REV] is being pressed, and it stops when the switch is released.

4-1. How to Prepare Ingredients

- Hurom can squeeze even peels and seeds to secure more nutrients.
- You can enjoy more healthy juice with various fruits and vegetables.

Fruits that seeds must be removed

Apples, Pears.

Wash them with running water and then remove their seeds.

Mangoes, Peaches, Cherries, Plums, Apricots.

Please remove big and hard seeds before making juice. For mangoes, peel and remove the seed first.

Citrus fruits

Lemons, Oranges, Grapefruits, Limes, Tangerines, Green tangerines.

Wash the rind with running water, and remove the pith or squeeze it with the pulp according to your preference.

Fruits/Vegetables that must be peeled

Potatoes, Onions, Pineapples, Pomegranates, Melons, Dragon fruits.

Wash them with running water and remove the peel thoroughly. The core of a pineapple can be squeeze if you want.

Fruits/Vegetables that the stem must be removed

Grapes.

Remove the berries from the stem and wash them with running water.

Tomatoes, Cherry tomatoes, Berries (i.e., strawberries and blueberries), Paprikas, Jalapenos.

Remove the stem and wash them with running water.

Vegetables that must be washed

Carrots, Beetroots, Radishes, Broccolis.

Remove dirt remaining on the surface and wash them with running water.

Herbs and leaf vegetables

Dills, Mints, Basils, Chervils, Kales, Parsleys.

Shake them several times while washing with running water, and then dry them naturally or remove the moisture with a dry towel according to your preference.

Vegetables that are rich in fiber

Celeries, Lemongrasses, Garden rhubarbs, Cabbages, Gingers.

Wash them with running water and remove any remaining dirt or impurities.

The core of a cabbage can be squeezed if you want. Please cut vegetables that are rich in fiber into appropriate-sized pieces.

Nuts

Almonds, Walnuts, Cashew nuts, (Fried) peanuts.

Soak them in warm water for about 10 minutes before squeezing.

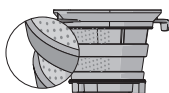
Frozen fruits

Prepare fruits under the guidelines, cut them into pieces about two to four centimeters, and freeze them.

※ Put fruits wholly into the juicer's hopper, or cut them into pieces to squeeze.

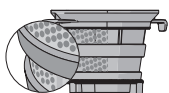
How to Use Each Strainer

Fine Strainer



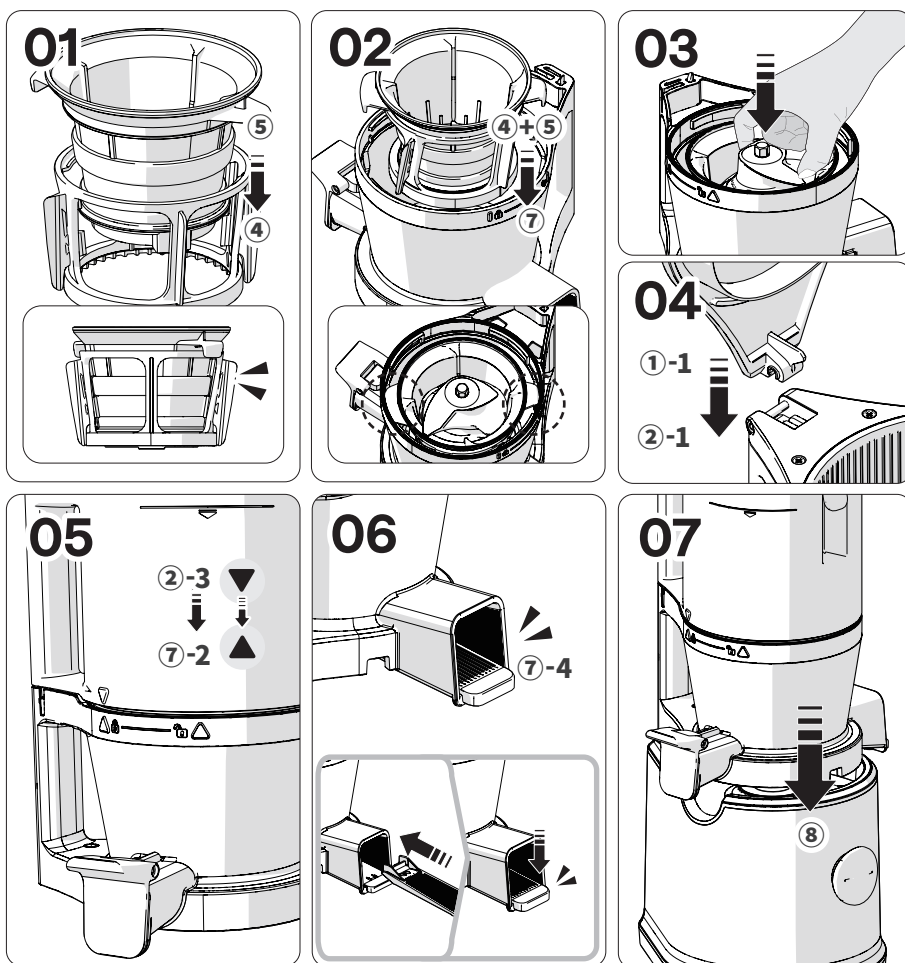
Used to extract vegetables and fruit to make juice

Coarse Strainer



A coarse strainer has large openings so it is primarily used to make thick juice with solid flesh. It is ideal for when using bananas, strawberries and other ingredients whose flesh is soft as well as ingredients with thick juice. It is useful to make a smoothie, latte or soup.

08 5. How to Assemble

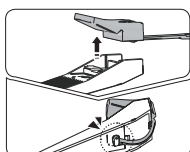


- 01** Assemble the fine strainer (5) and spinning brush (4) as shown in the figure. Push it all the way in.
- 02** Align the fine strainer + spinning brush set, assembled on the chamber (7), on the chamber groove as shown in the figure.
- 03** Insert the screw on the assembled chamber. Push it all the way in until it no longer goes in.
- 04** Assemble it by making the hopper lid (1-1) stand vertically in the hopper (2-1).
- 05** Align the (▼) mark on the hopper with the (▲) mark on the chamber, place them together, and rotate clockwise to assemble at the (▲) position.
- 06** Insert the juicing packing holder fully into the pulp outlet inside the chamber and press down firmly to assemble it.
- 07** Place the well-assembled chamber set onto the product body (8).
Assemble the chamber set and connect it to the product body.

※ Silicone packings are consumables that are recommended to be replaced once every 6 to 12 months. They are available for purchase through the Customer Service Center.

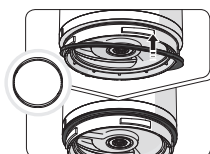
(The juicer may leak if the product is not assembled properly.)

Extraction Packing



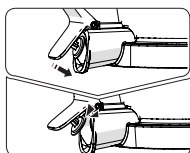
- 01** Disassembly: Hold the packing and gently pull it out by lifting it.
- 02** Assembly: After cleaning, hook the protruding part of the packing and press it in to fit.

Hopper Packing



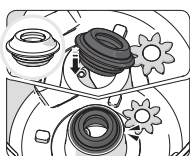
- 01** Assemble the packing as shown in the figure.

Juice Cap Packing



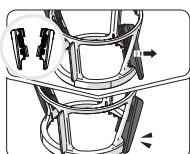
- 01** Disassembly: Hold the packing and gently lift it out.
- 02** Assembly: After cleaning, hook one side of the packing first, and then hook the remaining part.

Chamber Packing

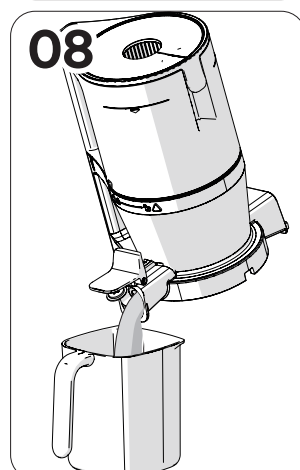
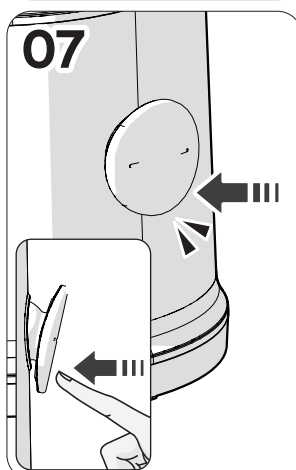
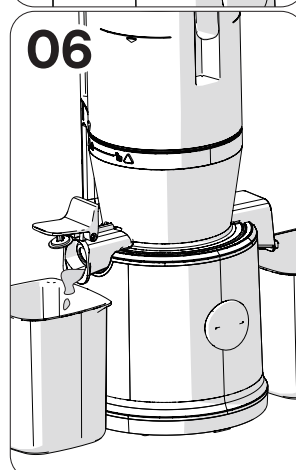
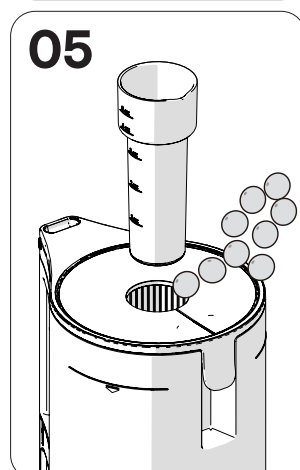
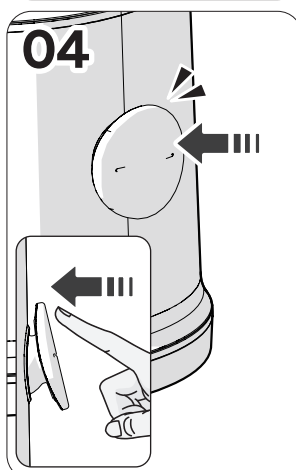
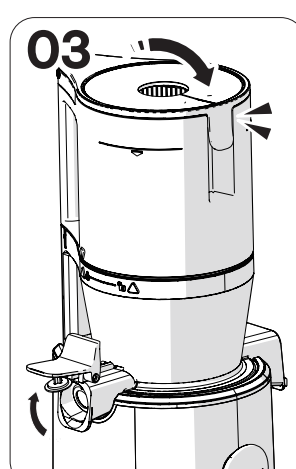
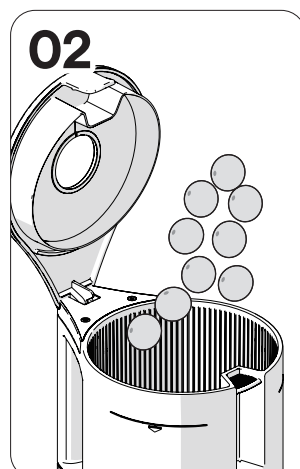
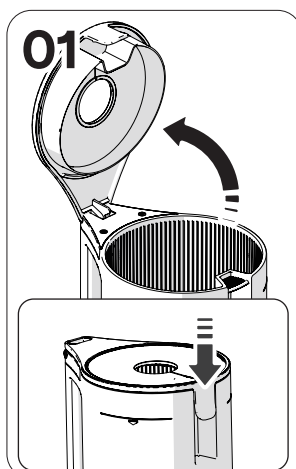


- 01** Grab one side and pull it back to detach it.
- 02** After cleaning, check the top and bottom of the packing and insert it as if you are hooking one side.
- 03** Firmly press the remaining part of the packing without any folded area.

Spinning brush packing



- 01** After cleaning the silicone brush, pull it from the inside to the outside to assemble it as shown in the figure.
- 02** Grab the top and bottom of the outer blades of the silicone brush to pull it tightly.



01 Open the hopper lid.

- ① Press the lever of the hopper lid to open it.
Overloading the product with ingredients may damage the product.

02 Add the juicing ingredients below the limit mark of the hopper.

- ① Use soft ingredients by mixing them with others.

03 Close the hopper lid and keep the juice cap open.

- ① Before pressing the extraction switch [ON], put a juice cup in place first.
- ② The juice can flow backwards into the hopper if the juice cap is closed. If the juice does not come out even after opening the juice cap, then open the hopper lid and remove the content.

04 Press the operation switch [ON] to start operation.

- ① The "click" sound when the product is operating is the sound of the chamber set and the motor binding together.

05 To add more ingredients during operation, use the additional inlet or open the hopper lid.

- ① Operation stops when the hopper lid is opened.
- ② Do not use anything other than the designated pusher.
- ③ If the ingredients are spinning and not being processed, press them down with the pusher.

06 Let the machine operate for about 1 more minute after all ingredients go down into the hopper.

- ① The juicer slowly presses and squeezes the ingredients, so it may take some time for the last pieces to be fully extracted.
- ② Running the machine a little longer after extraction helps remove the remaining pulp, making it easier to detach the hopper and clean the parts.

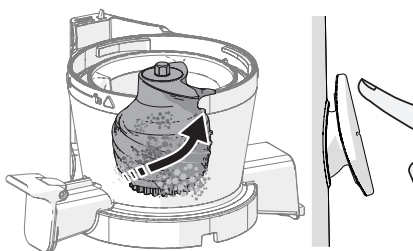
07 Once the juicing and pulp removal are finished, press the power switch to stop the machine.

- ① The machine stops 3 seconds after it is stopped by pressing the power switch.

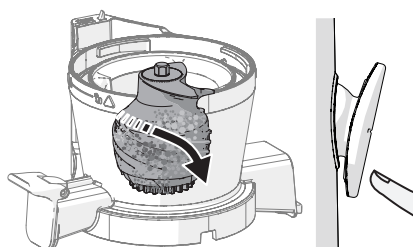
08 Pour any remaining juice by tilting the chamber forward.

- ① For thickly concentrated juice made of tomatoes, etc., the juice may still remain in the chamber.

01



02



01 For 2 to 3 times, repeat the process of pressing the operation switch in the [REV] direction for 3 to 5 seconds and then releasing it. The reverse rotation [REV] is a function that returns and lifts the ingredients upward. It only works when the switch is being pressed in the [REV] direction, and the screw rotation stops when the switch is released.

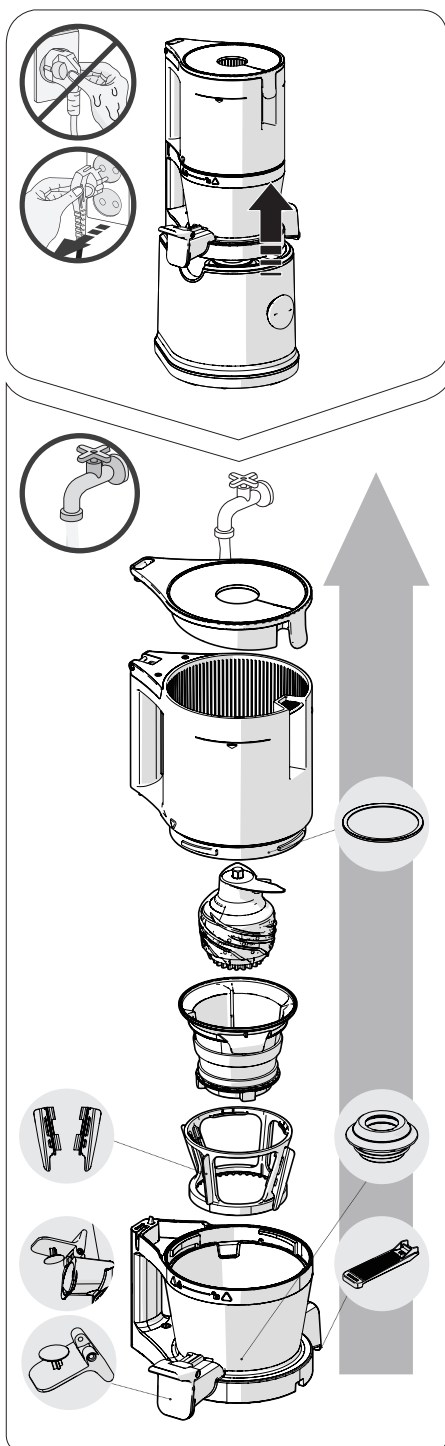
02 After the screw is completely stopped after reverse rotation, press the operation switch in the [ON] direction to start the operation again.

When operating the extraction [ON] or reverse rotation [REV] function, completely stop the screw first and then operate the switch in the direction of the function to be operated next.

Note

If it does not work even after following the above steps, unplug the power cord from the outlet, remove the chamber set, wash it, and use it again. The motor will continue to spin after the machine is turned off but it will slow down and come to a complete halt.

12 9. How to Disassemble and Clean



※ After the product stops operating completely, pull the power cord plug with dry hands. Even after the product is stopped, the motor will slowly come to a stop so wait about 3 seconds before detaching the chamber set.

01 Detach the chamber set from the product body. Turn the hopper to open it and then sequentially pull each of the parts to disassemble them.

02 Wash the parts with a cleaning brush under running water.

03 Open the juice cap and detach the extraction packing holder to clean the chamber.

04 Wipe the product body with a damp towel or soft cloth.

05 Detach and wash silicone packings after use.
- Residue may still be stuck.
(hopper packing, juice cap packing, extraction packing, chamber packing, Silicone Brush)

06 You can sterilize the parts by soaking them in warm water diluted with baking soda, citric acid or vinegar.

※ Failure to clean the product immediately after use may cause the stainless steel parts and other parts to corrode or become discolored due to salt and pulp residue from the ingredients. In addition, residue can dry and harden inside the product, making it difficult to disassemble and clean, and may also lead to performance issues. Be sure to clean and air-dry it completely immediately after use and store it in a clean place. For long-term storage, use a cleaning brush to wash the parts. Do not clean with boiling or high-temperature water or use a cleansing sponge, steel sponge, abrasives and other sharp cleaning tools. Do not place it in a dishwasher or dish dryer. Some component edges and blades may be sharp. Be careful not to injure your hands during cleaning.

10. Before Requesting Repair

13

Check the following before asking for repair. For follow-up service and any inquiry you may have while using the product, please contact our Customer Center, or homepage at <http://www.globalhurom.com> Check the manufacturer's number or the number under the barcode when requesting for follow-up service or parts.

01. A "click" sound is heard when the product begins to operate.	It is the sound of the motor and the screw binding together. It is not considered to be a malfunction.
02. It does not operate only with the product body.	Check if the chamber set and product body are properly assembled. Make sure to turn the power off when assembling or disassembling the product.
03. Assemble it so that it is aligned with the safety sensor.	Check if it is assembled in accordance with the guide mark. Make sure to turn the power off when assembling or disassembling the product.
04. It does not work.	Check if the power cord is properly inserted. The machine may not work after a long period of (30 minutes or longer). It will operate normally after the heat of the product body (motor) cools down.
05. It stops during a normal operation.	Check if the hopper is properly assembled. If the hopper is assembled incorrectly, the product will not work. It will operate only when the lock symbol on the chamber and the hopper's assembly guide mark are assembled in a way that they face each other. Check if the product is assembled according to the steps specified in the assembly guide. Refer to the assembly guide page (page 8). Haven't an excessive amount of ingredients or extremely thick ingredients inserted? Refer to Page 11 of the manual to activate a reverse rotation. For safety, a timer, which automatically stops after about 5 minutes from the start of operation, is set. Press the switch again briefly to start operation.
06. There are crack marks caused by a Multi-screw or scratch marks at the top of the Multi-screw.	In the process of making the molding, curve-shaped marks are created on the sides and top of the Multi-screw in addition to the straight-lined mold marks. They are normal parts and do not affect the operation at all.
07. Juice leaks through the pulp outlet immediately after the ingredients are inserted.	Depending on the inserted ingredients, small amounts of juice may leak through the pulp outlet. This is not a product defect but, rather, a phenomenon caused by the characteristics of the ingredients. The leakage will stop once the product starts running. If the leakage continues, contact the Customer Service Center.
08. Juice flows back into the hopper.	Did you extract juice with the juice cap closed? When juicing with the juice cap closed, the juice may flow backward into the hopper. If the contents are not sufficiently discharged even after opening the juice cap again, open the hopper lid and empty out the contents.
09. Juice leaks between the hopper and the chamber, or between the chamber and the product body.	Is the hopper packing or chamber packing assembled correctly? The juice will leak if the hopper packing or chamber packing has been assembled upside-down or incompletely. Check if the packing is assembled properly.
10. The hopper does not open.	There may be excessive pulp remaining inside. Operate the produce to discharge the pulp inside or repeat the process of activating a reverse rotation for about 10 seconds and then stopping 2 to 3 times. Then, the hopper will open without any issue. Weren't any foreign substances or solid matters (hard seeds such as persimmon seeds) inserted? If any foreign substances or solid matters are inserted, parts may be damaged more seriously when attempting a reverse rotation so contact the Customer Service Center and request for after-sales service.
11. The chamber shakes (during extraction).	Slight shaking may occur due to the kinetic force of the motor inside the product body. Slight and notable motions occur depending on the ingredients characteristics (hard, tough, etc.). This is a common phenomenon that happens when the screw rotates, and it is not considered to be a malfunction. The shaking may seem relatively greater when juicing hard ingredients than when juicing soft, succulent ingredients. (e.g.: Carrots, potatoes, white radishes, beets, kohlrabi, etc.)
12. The juicing packing holder is installed but the pulp comes out.	Even if the juice packing holder is installed, pulp will be discharged naturally. Depending on the ingredients used, there may be a difference in the amount and speed of discharge.
13. An unusual noise is heard while juicing.	It is a natural sound produced when ingredients are being crushed. If the ingredients are hard or tough like apples, carrots, cabbage, celery, beets, etc., the extraction noise may be louder than that heard when juicing softer ingredients.

INHALT

- p.14** 1. Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung
- p.15** 2. Vorsichtsmaßnahmen während der Verwendung
- p.16** 3. Anleitung Netzschalter /
4. Vorsichtsmaßnahmen vor der Entsaftung
- p.18** 5. Zusammenbau
- p.19** 6. Ein- und Ausbau von Silikon
- p.20** 7. Verwendung
- p.21** 8. Wenn die Pressschnecke während des Betriebs anhält
- p.22** 9. Anleitung zu Ausbau und Reinigung
- p.23** 10. Vor Reparaturanfragen

Vor dem Lesen des Bedienungsanleitung

1. Lesen Sie die „Sicherheitshinweise“ (S. 14–15) und beachten Sie diese bei der Verwendung.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung nach dem Lesen zum Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht im Ausland mit anderen Steckdosenformaten und Voltzahlen.
4. Alle Qualitätsverbesserungen sind als Änderungen vorbehalten.



1. Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung

- 01 Bitte lesen Sie die <Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung> durch.
- 02 Befolgen Sie die <Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung>.
- 03 Es bestehen folgende Vorsichtsmaßnahmen:



Warnung Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

- Das Stromkabel nicht mit nassen Händen anfassen.
- Ausschließlich die Netzspannung verwenden, die auf dem Garantieschein und den Produktspezifikationen angegeben ist. Es kann sonst zu einem elektrischen Schock, Brand und/oder Verletzungen kommen. Der Anschluss an eine andere Netzspannung kann die Lebensdauer des Motors reduzieren oder zu Funktionsstörungen führen.
- Den Netzstecker fest in eine Steckdose einstecken.
- Das Netzkabel nicht knicken, verknoten, beschädigen oder mit Gewalt ziehen, keine schweren Gegenstände auf das Produkt stellen, es nicht in einen engen Raum zwängen und nicht verändern. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Produkt nicht auf oder in der Nähe von direkten Wärmequellen wie Elektro- und Gasherden oder Öfen aufstellen. Dies kann zu einer

Überhitzung des Produkts führen, was Verformungen oder Brände zur Folge haben kann.

- Schließen Sie nicht mehrere Stecker an eine Steckdose an, um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags aufgrund von Überlastung zu vermeiden. Trennen Sie andere Geräte vom Stromnetz, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Keinesfalls Änderungen vornehmen. Das Gerät nie selbst zerlegen oder reparieren.
- Keine Fremdkörper wie Finger oder Nadeln in Ritzen oder Öffnungen des Produktgehäuses einführen.
- Wenn das Produkt repariert werden muss oder das Netzkabel oder andere Komponenten beschädigt sind, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich umgehend an den HUROM-Kundenservice.
- Verwenden Sie kein Zubehör von anderen Produkten (zusätzliche Behälter, Deckel usw.) oder Komponenten von anderen Herstellern. Dies kann zu Verletzungen, Fehlfunktionen oder Schäden führen.
- Das Produktgehäuse darf nicht nass oder mit Wasser besprüht werden. Es ist darauf zu achten, dass weder Wasser noch Fremdkörper in den Netzschalter des Produkts gelangen.
- Den Schalter nicht mit nassen Händen anfassen.
- Aus Sicherheitsgründen muss die Netzsteckdose immer geerdet sein. Sie darf ebenfalls nicht über eine Gasleitung, Kunststoffwasserleitung oder Telefonlinie geerdet sein. Immer eine geerdete Steckdose verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Hauptbehälter-Set zu zerlegen oder während des Betriebs Fremdkörper wie Finger oder Löffel in die Einfüllöffnung/ den Saftauslass einzuführen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Es besteht Verletzungs- oder Funktionsstörungsgefahr, wenn Kinder versehentlich gegen das Gerät stoßen und es umwerfen. Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht verwenden.
- Halten Sie Haustiere vom Produkt fern. Ein versehentlicher Kontakt oder Umkippen kann zu Fehlfunktionen, Stromschlägen oder Bränden führen. Wenn sich ein Haustier in der Nähe des Produkts befindet, lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie magnetische Gegenstände tragen oder in der Hand halten (z. B. magnetische Armbänder). Wenn sich magnetische Gegenstände in der Nähe des Produkts befinden, kann es zu Funktionsstörungen kommen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie das Zubehör austauschen oder sich beweglichen Teilen nähern.



Vorsichtshinweis Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

- Das Produkt nicht in Betrieb nehmen, bevor das Produktgehäuse und Hauptbehälter-Set sicher miteinander verbunden sind.
- Bei einem Gasleck das Netzkabel nicht berühren, die Fenster öffnen und den Raum gründlich durchlüften.
- Wenn die Pressschnecke während des Gerätebetriebs stoppt, den Netzschalter auf [REV] drehen und 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt halten, um den Rückwärtslauf zu aktivieren. Wenn der Rückwärtslauf komplett gestoppt ist, den Schalter erneut auf [ON] drehen. Wird das Gerät längere Zeit gestoppt, können Überhitzung des Motors, Beschädigung von Teilen oder Funktionsstörungen auftreten. Wenn das Problem andauert, schalten Sie das Gerät aus und kontaktieren Sie Ihren HUROM Kundendienst.

• **Während des Betriebs das Produktgehäuse nicht bewegen oder das Hauptbehälter-Set bzw. Geräteteile zerlegen oder zusammenbauen.** Darauf achten, vorher den Betrieb zu stoppen und das Netzkabel herauszuziehen.

• **Beim Produktgebrauch darauf achten, dass keine Krawatte, Halskette, Schal etc. in die Einfüllöffnung gelangt.**

• **Platzieren Sie das Produkt für den Gebrauch auf einer ebenen und stabilen Oberfläche.**

• **Verwenden Sie zum Einfüllen von Zutaten in den Einfüllschacht ausschließlich den mitgelieferten Stopfer (keine Esstäbchen, Löffel, harten Gegenstände usw.).** Dies kann zu Schäden an den Teilen oder zu Verletzungen und/oder Fehlfunktionen führen.

• **Das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück verwenden.** Eine Überhitzung des Motors kann zu Funktionsstörungen führen. Für die erneute Inbetriebnahme das Gerät vor dem Gebrauch 5 Minuten lang ausschalten.

• **Das Gerät keiner übermäßigen Kraft oder Druck aussetzen bzw. nicht fallen lassen.**

• **Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche erzeugt, heiß wird oder Rauch erzeugt, schalten Sie es bitte sofort aus und kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum.** Der Geruch beim Erstgebrauch des Produkts verschwindet im Laufe der Zeit.

• **Das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht verwendet wird.** Darauf achten, das Kabel mit dem Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

• **Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine stark säure- oder alkalihaltigen Reinigungsmittel, Alkohol, Benzin, Aceton oder andere aggressive Reinigungsmittel.** Diese können das Material beschädigen und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.

• **Die Kanten und Klingen der Bauteile können scharf sein. Achten Sie darauf, sich beim Reinigen nicht an den Händen zu verletzen.**

• **Spülmaschinengeeignet (Das Produkt nicht bei Temperaturen von 85°C oder höher reinigen)** Das Gerät nicht in eine Mikrowelle etc. geben, dies kann Funktionsstörungen und/oder eine Verformung der Geräteteile verursachen.

• **Das Produktgewicht beträgt ca. 6,1 kg. Beim Bewegen des Produkts darauf achten, das Produktgehäuse mit beiden Händen festzuhalten.** Wenn nur der Hauptbehälter oder Seiten des Produktgehäuses gehalten werden, kann das Gehäuse zu Boden fallen und Körperverletzung oder Funktionsstörungen verursachen.

• **Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:**

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhäuser
- von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
- Pensionen oder Bed & Breakfast-Umgebungen

• **Dieses Haushaltsprodukt darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden. Durch die übermäßige Entsaftung großer Mengen von Zutaten können die Geräteteile beschädigt werden.**

Falls das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstzentrum für Informationen über die Verwendungsmethode.



2. Vorsichtsmaßnahmen während der Verwendung

• **Stellen Sie sicher, dass Sie genau verstehen, wie die Zutaten vorzubereiten sind, und bereiten Sie sie vor dem Einfüllen richtig vor.**

- Falsch vorbereitete Zutaten können den Entsaftungsprozess behindern und/oder Produktschäden hervorrufen.

• **Zutaten, die besondere Sorgfalt erfordern**

- Wenn gekochte Zutaten, wie z. B. gekochte Kartoffeln und Süßkartoffeln, oder weiche Zutaten wie Bananen, reife Kiwis oder Tomaten allein verwendet werden, kann sich der Saft im Behälter stauen und das Entsaften erschwert werden. Nur kleine Mengen einfüllen oder mit anderen Zutaten verwenden.
- Walnüsse, Erdnüsse, Mandeln, Sonnenblumenkerne, Pinienkerne, Bohnen

etc. nur in kleinen Mengen einfüllen, in Wasser einweichen und gemeinsam mit anderen Zutaten hinzufügen.

• **Zutaten, die nicht entsaftet werden können Geben Sie die folgenden Zutaten nicht hinein, da sie zu Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt führen können.**

- Keine Zutaten einfüllen, die für eine Entsaftung ungeeignet sind, wie Sesamkörner, Kaffeebohnen, getrocknete Chilischoten, Baumrinde und Kiefernadeln. Keine/n Fisch, Aal, Krabben, Schnecken, Tintenfische etc. einfüllen

- Keine in Alkohol, Honig oder Zucker eingelegte Früchte (Trauben, Himbeeren, Brombeeren etc.) und enzymhaltige Produkte (Salzbohnen, Föhrenenzym etc.)

- Keine Zutaten einführen, die von Natur aus schwer zu entsaften sind, wie z. B. Ölfrüchte, Aloe vera, Kaktus, Quitte, Yams, Kudzu-Wurzel, Zuckerrohr, Ahorn und Löwenzahn.

- Geben Sie kein gefrorenes Eis, keine heißen Flüssigkeiten und keine heißen Lebensmittel in das Produkt.

- Das direkte Einfüllen von feinen Pulvern wie Gerstengras oder Proteinpulver in den Entsafter kann zu einer Verstopfung des Siebs und einer Überlastung des Motors führen. Mischen Sie feine Pulver nach dem Entsaften in den Saft.

• **Es wird empfohlen, Gemüsesaft sofort zu konsumieren und nicht über längere Dauer im Kühlschrank aufzubewahren.**

• **Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als zum Entsaften, z. B. zum Zerkleinern, Mahlen von Getreide oder Extrahieren von Öl, da dies zu Schäden an den Komponenten führen kann.**

• **Trester darf nicht erneut entsaftet werden.**

• **Das Produkt nicht im Leerlauf vor dem Einführen von Zutaten verwenden.**

• **Keine Zutaten in den Trichter oberhalb der Grenzmarke einfüllen.**

• **Das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück verwenden.**

- Eine Überhitzung des Motors kann Funktionsstörungen verursachen. Bei einer längeren Verwendung den Betrieb stoppen und nach einer Pause von 5 Minuten erneut starten.

• **Den Schalter nicht mit nassen Händen anfassen.**

- Dies kann zu einem elektrischen Schlag, Kurzschluss und/oder Feuer führen. Fremdkörper vom Netzschalter fernhalten.

• **Bei der Verwendung den Saftdeckel offen lassen.**

- Der Saft kann in den Trichter zurückfließen, wenn der Saftdeckel während der Entsaftung geschlossen ist.

• **Nicht verwenden, wenn die Oberseite des Produktgehäuses nass ist (Saft oder Wasser).**

Anmerkung

• Wenn Zutaten festsitzen, schalten Sie das Gerät aus und zerlegen Sie das Pressbehälter-Set, bevor Sie den Inhalt sicher entfernen.

• Wenn der Entsafter in Betrieb ist, schalten Sie immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Hauptgerät bewegen oder das Pressbehälter-Set zerlegen.

• Stecken Sie niemals Ihre Hände oder Werkzeuge wie Löffel und Esstäbchen in den Einfüllschacht oder die Auslässe, während der Entsafter in Betrieb ist (einschließlich Rückwärtslauf). Dies könnte zu Schäden an Bauteilen oder Verletzungen führen.

1. Verrottete Zutaten, die lange Zeit im Kühlschrank aufbewahrt wurden, oder gefrorene Früchte ergeben nur wenig oder gar keinen Saft.

2. Wenn das Produkt nicht sofort nach der Verwendung gereinigt wird, kann der Trester eintrocknen, sodass der Ausbau und die Reinigung der Bauteile erschwert werden und eventuell die Geräteleistung beeinträchtigt wird. Daher sollte das Gerät immer sofort nach der Verwendung gereinigt werden.

3. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem allgemeinen Hausmüll. Entsorgen Sie es separat gemäß den örtlichen Vorschriften. Eine unsachgemäße Entsorgung kann die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen.

3. Vorsichtsmaßnahmen vor der Entsaftung

※ Waschen Sie vor der ersten Verwendung des Entsafters alle abnehmbaren Teile mit einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie das Hauptgerät mit einem feuchten Tuch ab.

※ Bei Allergien bitte darauf achten, bei der Vorbereitung die geeigneten Zutaten auszuwählen.

※ Für die Methode und Anmerkungen zur Verwendung des Geräts für die einzelnen Zutaten siehe Anleitung zur Zubereitung.

※ Die Zutaten in der richtigen Größe vorbereiten, um in den Trichter zu passen. Für die Entsaftung großer Mengen oder auf hoher Stufe die Zutaten vor dem Einfüllen in besonders kleine Stücke schneiden. Für etwa 1 kg den Anwendungsschritt "Ausbau und Reinigung nach Entsaftung" wiederholen.

※ Keine Zutaten in den Trichter oberhalb der Grenzmarke einfüllen.

※ Wenn gekochte oder weiche Zutaten allein verwendet werden, kann sich der Saft im Behälter stauen und das Entsaften erschwert werden.

Nur kleine Mengen einfüllen oder mit anderen Zutaten verwenden.

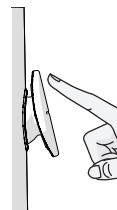
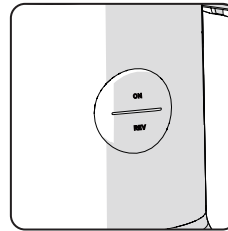
※ Bei der Entsaftung von faserhaltigen Obst- und Gemüsesorten kann der Saft verdicken.

※ Geben Sie keine Zutaten in den Entsafter, die nicht entsaftet werden können (siehe Seite 15), da dies zu Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt führen kann.

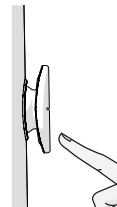
※ Siehe Anleitungen in <Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch> (siehe S. 15).

4. Anleitung Netzschalter

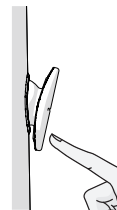
Den Netzschalter drücken, um den Betrieb zu starten.



[ON] : Betrieb – Wird betätigt, um die Entsaftung zu starten



[●] : Stop – Wird betätigt, um den Gerätebetrieb zu stoppen



[REV] : Rückwärtslauf – Wird betätigt, wenn der Gerätebetrieb aufgrund zu großer Zutatenmengen stoppt ※ Funktioniert nur, wenn der Schalter Rückwärtslauf [REV] gedrückt wird, und stoppt, wenn der Schalter losgelassen wird.

4-1. Vorbereitung der Zutaten

- Hurom kann sogar Schalen und Kerne auspressen, um mehr Nährstoffe zu extrahieren.
- Sie können gesünderen Saft mit verschiedenen Obst- und Gemüsesorten genießen.

Früchte, die entkernt werden müssen

Äpfel, Birnen.

Unter laufendem Wasser waschen und dann entkernen.

Mangos, Pfirsiche, Kirschen, Pflaumen, Aprikosen.

Große und harte Kerne vor dem Entsaften entfernen. Mangos zuerst schälen und entkernen.

Zitrusfrüchte

Zitronen, Orangen, Grapefruits, Limetten, Mandarinen, Grüne Mandarinen.

Die Schale unter laufendem Wasser waschen und die weiße Haut entfernen oder je nach Geschmack zusammen mit dem Fruchtfleisch auspressen.

Obst/Gemüse, das geschält werden muss

Kartoffeln, Zwiebeln, Ananas, Granatäpfel, Melonen, Drachenfrüchte.

Unter laufendem Wasser waschen und die Schale gründlich entfernen. Der Kern einer Ananas kann nach Belieben mitgepresst werden.

Obst/Gemüse, bei dem der Stiel entfernt werden muss

Trauben.

Die Trauben vom Stiel entfernen und unter fließendem Wasser waschen.

Tomaten, Kirschtomaten, Beeren (z. B. Erdbeeren und Blaubeeren), Paprika, Jalapenos.

Stiel entfernen und unter fließendem Wasser waschen.

Gemüse, das gewaschen werden muss

Karotten, Rote Beete, Radieschen, Brokkoli.

Den Schmutz von der Oberfläche entfernen und unter fließendem Wasser waschen.

Kräuter und Blattgemüse

Dill, Minze, Basilikum, Kerbel, Grünkohl, Petersilie.

Während des Waschens unter fließendem Wasser mehrmals schütteln und dann nach Belieben an der Luft trocknen lassen oder mit einem trockenen Handtuch abtrocknen.

Ballaststoffreiches Gemüse

Staudensellerie, Zitronengras, Gartenrhabarber, Kohl, Ingwer.

Unter fließendem Wasser waschen und verbleibende Verschmutzungen oder Verunreinigungen entfernen. Der Strunk des Kohls kann nach Belieben mitgepresst werden.

Ballaststoffreiches Gemüse bitte in Stücke von geeigneter Größe schneiden.

Nüsse

Mandeln, Walnüsse, Cashewnüsse, (Geröstete) Erdnüsse.

Vor dem Auspressen etwa 10 Minuten in warmem Wasser einweichen.

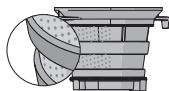
Gefrorenes Obst

Früchte gemäß den Anweisungen vorbereiten, in etwa zwei bis vier Zentimeter große Stücke schneiden und einfrieren.

※ Früchte ganz in den Trichter des Entsafters geben oder zum Entsaften in Stücke schneiden.

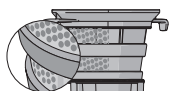
Verwendung jedes Siebs

Feinsieb

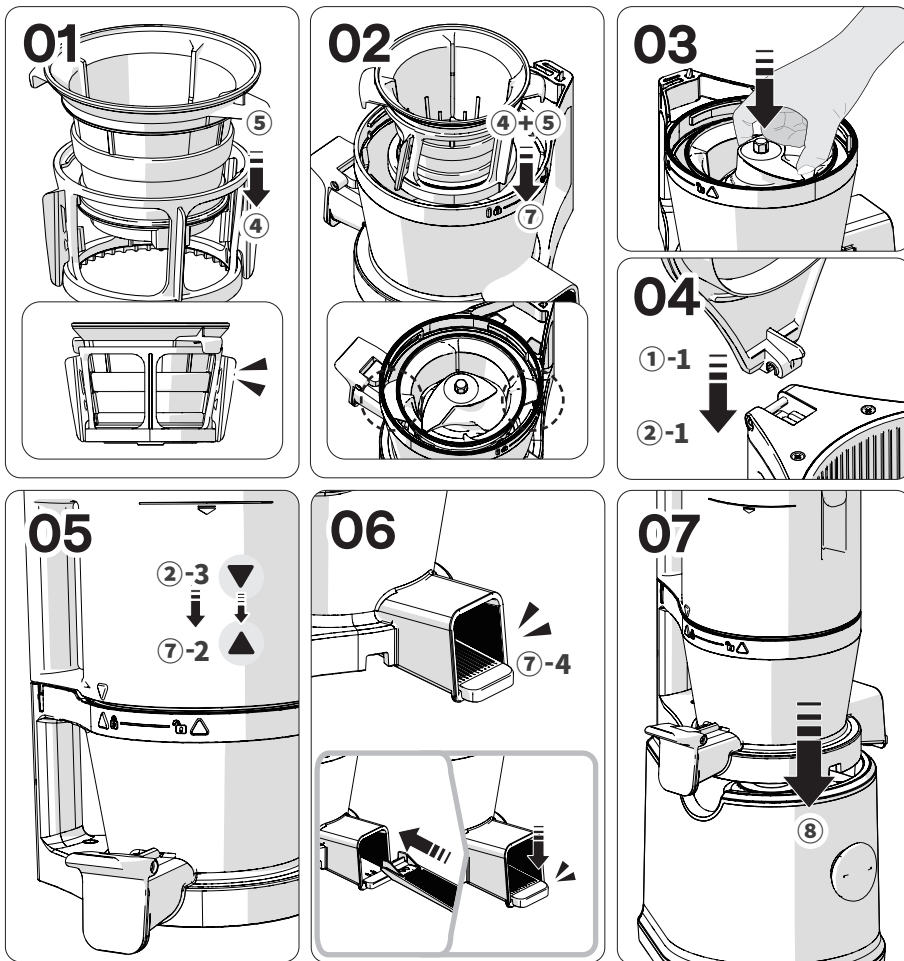


Für die Entsaftung von Gemüse und Obst

Smoothie-Sieb



Ein Smoothie-Sieb hat breite Öffnungen und wird hauptsächlich verwendet, um Dicksaft aus festem Fruchtfleisch zu erhalten. Ideal für Bananen, Erdbeeren und andere Zutaten mit weichem Fruchtfleisch sowie Zutaten für Dicksaft. Praktisch für die Zubereitung von Smoothies, Milchdrinks oder Suppe.

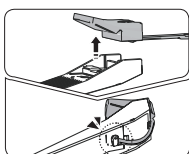


- 01** Feinsieb (5) und Rotationsbürste (4) zusammensetzen (siehe Abbildung). Ganz nach unten **02** drücken.
- Feinsieb + Rotationsbürsten-Set** zusammengesetzt am Behälter anbringen und an der Kerbe **03** ausrichten (siehe Abbildung)
- 04** Die Schraube am zusammengebauten Behälter einsetzen. Bis zum Anschlag nach unten drücken.
- 05** Richten Sie die Markierung (▼) am Trichter an der Markierung (▲) am Pressbehälter aus, setzen Sie beide Teile zusammen und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie an der Position (▲) zu montieren.
- 06** Setzen Sie den Halter für die Entsaftungsdichtung vollständig in den Tresterauslass des Pressbehälters ein und drücken Sie ihn fest nach unten, um ihn zu befestigen.
- 07** Das richtig zusammengebaute Hauptbehälter-Set mit dem Produktgehäuse (8) zusammenfügen. Das Hauptbehälter-Set zuerst zusammenbauen und dann am Produktgehäuse anbringen.

※ **Dichtungsringe aus Silikon sind Verbrauchsprodukte, die alle 6 bis 12 Monate ersetzt werden sollten. Sie sind beim Kundendienstzentrum erhältlich.**

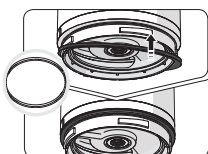
(Der Entsafter kann undicht sein, wenn das Produkt nicht richtig zusammengebaut ist)

Entsaftungsdichtung



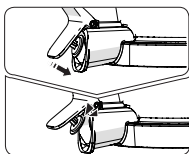
- 01** Ausbau: Halten Sie die Dichtung fest und heben Sie sie vorsichtig heraus.
- 02** Einbau: Haken Sie nach der Reinigung den her vorstehenden Teil der Dichtung ein und drücken Sie sie hinein.

Dichtung Trichter



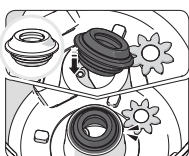
- 01** Die Dichtung wie in der Abbildung dargestellt zusammenbauen

Saftkappendichtung



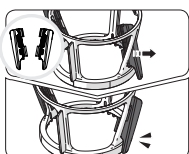
- 01** Ausbau: Halten Sie die Dichtung fest und heben Sie sie vorsichtig heraus.
- 02** Einbau: Haken Sie nach der Reinigung zuerst eine Seite der Dichtung ein und dann den restlichen Teil.

Dichtung Hauptbehälter

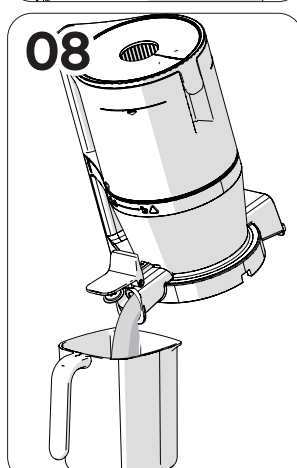
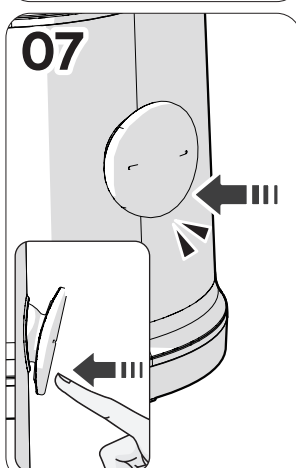
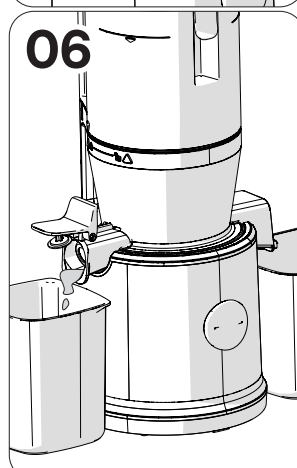
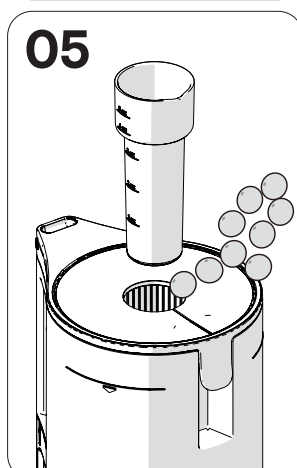
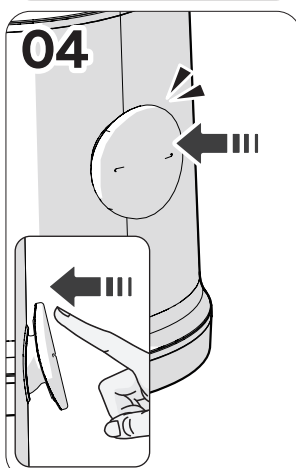
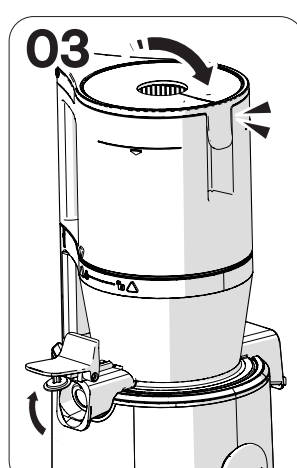
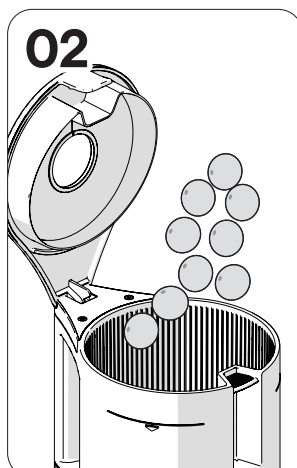
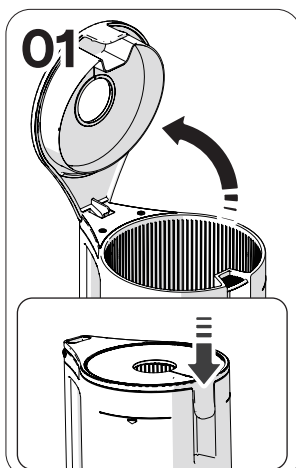


- 01** Eine Seite fassen und durch Rückziehen ablösen.
- 02** Nach der Reinigung die Ober- und Unterseite der Dichtung prüfen und sie durch eine einseitige Einhakenbewegung einsetzen.
- 03** Den restlichen Teil der Dichtung ohne Knicke fest eindrücken.

Dichtung Rotationsbürste



- 01** Die Silikonbürste zuerst reinigen und dann von innen nach außen ziehen, um sie zusammenzubauen (siehe Abbildung).
- 02** Die Silikonbürste an den äußeren Lamellen oben und unten anfassen und fest ziehen.



01 Den Trichterdeckel öffnen.

- ① Den Hebel des Trichters drücken, um ihn zu öffnen.
Durch das Einfüllen zu großer Zutatenmengen kann das Gerät beschädigt werden.

02 Zutaten nur bis zur Grenzmarke des Trichters einfüllen.

- ① Weiche Zutaten mit anderen Zutaten verwenden.

03 Den Trichterdeckel schließen und die Saftausguss-Verschlusskappe offen lassen.

- ① Vor Drücken der Entsaftungstaste [ON] zuerst den Entsaftungsbehälter einsetzen.
- ② Der Saft kann in den Trichter zurückfließen, wenn die Saftausguss-Verschlusskappe geschlossen ist. Wenn der Saft nach Öffnen der Saftausguss-Verschlusskappe nicht herausfließt, den Trichterdeckel öffnen und Inhalt ausleeren.

04 Den Netzschalter [ON] drücken, um den Betrieb zu starten.

- ① Das Klickgeräusch während des Gerätebetriebs entsteht durch das Einrasten des Hauptbehälter-Sets mit dem Motor.

05 Um während des Betriebs weitere Zutaten hinzuzufügen, die Zusatzöffnung verwenden oder den Trichterdeckel öffnen.

- ① Der Betrieb stoppt, wenn der Trichterdeckel offen ist.
- ② Zum Einfüllen der Zutaten nur den Stopfer verwenden.
- ③ Falls sich die Pressschnecke dreht, die Zutaten aber im Trichter während der Entsaftung nicht zerkleinert werden, die Zutaten mit dem Stopfer nach unten drücken.

06 Das Gerät etwa 1 Minute lang laufen lassen, nachdem alle Zutaten durch den Trichter eingefüllt wurden.

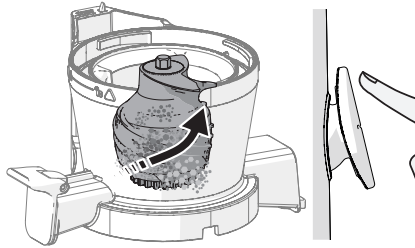
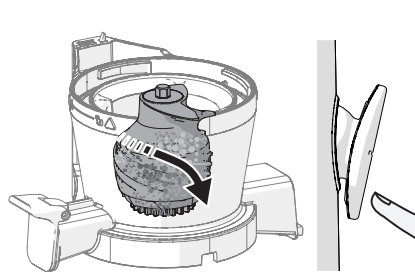
- ① Die Zutaten werden langsam ausgepresst, daher braucht es einige Zeit, bis die letzte Zutat entsaftet ist.
- ② Der übrige Trester wird durch den weiteren Betrieb des Geräts nach der Entsaftung entfernt, um den Trichter leichter abzunehmen und die Teile zu reinigen.

07 Nach der Entsaftung und Tresterentfernung den Netzschalter drücken, um das Gerät zu stoppen.

- ① Das Gerät stoppt 3 Sekunden nach Betriebsstopp durch den Netzschalter.

08 Übrigen Trester durch Kippen des Hauptbehälters nach vorne entfernen.

- ① Bei dickflüssigem Saft aus Tomaten etc. kann Saft im Hauptbehälter verbleiben.

01**02**

01 Den Netzschalter 2 bis 3 Mal auf [REV] drehen, 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt halten und dann loslassen. Mit der Funktion Rückwärtslauf [REV] werden die Zutaten von unten nach oben befördert. Das funktioniert nur, wenn der Schalter auf [REV] gedreht wird, und stoppt, wenn der Schalter losgelassen wird.

02 Wenn die Schnecke nach einem Rückwärtslauf komplett stillsteht, den Netzschalter kurz drücken, um den Betrieb neu zu starten.

Wenn die Funktionen Entsaftung [ON] oder Rückwärtslauf [REV] bedient werden, zuerst die Pressschnecke komplett stoppen und dann den Schalter auf die gewünschte Funktion drehen.

Hinweis

Wenn das Gerät selbst nach der o.g. Prozedur nicht funktioniert, den Stecker aus der Dose ziehen, das Hauptbehälter-Set abnehmen, reinigen und erneut verwenden.

Nach Ausschalten des Geräts läuft der Motor vor dem kompletten Stillstand kurze Zeit nach.

Prüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie eine Reparatur anfragen. Wenden Sie sich für Kundendienstleistungen und jegliche Nachfragen zur Verwendung des Geräts an unser Kundenzentrum oder konsultieren Sie unsere Homepage unter <http://www.globalhurom.com>. Prüfen Sie die Herstellernummer oder die Nummer unter dem Barcode, wenn Sie Serviceleistungen oder Teile anfragen.

01. Bei Inbetriebnahme des Geräts ertönt ein Klickgeräusch.	Es entsteht durch das Einrasten der Pressschnecke mit dem Motor. Das gilt nicht als Funktionsstörung.
02. Das Gerät funktioniert nicht nur mit dem Produktgehäuse.	Es ist zu überprüfen, ob das Hauptbehälter-Set und das Produktgehäuse richtig zusammengebaut sind. Darauf achten, bei Zusammenbau und Zerlegung die Stromversorgung auszuschalten.
03. Beim Zusammenbau darauf achten, dass es mit dem Sicherheitssensor ausgerichtet ist.	Prüfen, ob es in Übereinstimmung mit der Markierung zusammengebaut wurde. Darauf achten, bei Zusammenbau und Zerlegung die Stromversorgung auszuschalten.
04. Das Gerät funktioniert nicht.	Prüfen, ob das Netzkabel richtig eingesteckt ist. Das Gerät kann nach langem Betrieb (30 Minuten oder länger) nicht funktionieren. Es funktioniert wieder normal, sobald das überhitzte Produktgehäuse abgekühlt ist.
05. Das Gerät hält bei normaler Funktion plötzlich an.	Prüfen, ob der Fülltrichter richtig eingelegt wurde. Wenn der Trichter nicht richtig eingelegt ist, funktioniert das Produkt nicht. Es funktioniert nur, wenn beim Zusammenbau das Schlosssymbol am Behälter und die Zusammenbaumarkierung des Trichters einander gegenüber stehen. Prüfen, ob das Gerät gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung ordnungsgemäß zusammengebaut wurde. Siehe Bauanleitung (Seite 18). Wurden übermäßige Zutatensmengen oder besonders dickschalige Zutaten eingefüllt? Siehe Seite 21 der Bedienungsanleitung, um den Rückwärtslauf zu aktivieren. Aus Sicherheitsgründen wird ein Timer eingestellt, der 5 Minuten nach Beginn des Betriebs automatisch stoppt. Den Netzschalter kurz drücken, um den Betrieb zu starten.
06. Es sind Bruchstellen durch Schrauben oder Kratzer an der Oberseite der Universal-Press-Schnecke sichtbar.	Beim Formen werden zusätzlich zu den geradlinigen Pressrillen kurvenförmige Markierungen auf den Seiten und der Oberseite der Universal-Press-Schnecke angebracht. Sie sind Teil des Geräts und beeinträchtigen keinesfalls den Betrieb.
07. Unmittelbar nach Einfüllen der Zutaten tritt Saft durch den Tresterauslass.	Je nach eingefüllten Zutaten können kleine Saftmengen durch den Tresterauslass austreten. Das ist kein Produktdefekt, sondern ein Phänomen, das durch die Eigenschaften der Zutaten verursacht wird. Der Saftaustritt stoppt, sobald das Produkt im Betrieb läuft. Bei anhaltendem Saftaustritt kontaktieren Sie bitte das Kundendienstzentrum.
08. Saft fließt in den Trichter zurück.	Haben Sie die Entsaftung mit geschlossener Saftauslass-Verschlusskappe durchgeführt? Beim Entsaften mit geschlossener Saftauslass-Verschlusskappe kann Saft zurück in den Trichter fließen. Wenn der Saft nach Öffnen der Saftausguss-Verschlusskappe nicht herausfließt, den Trichterdeckel öffnen und den Inhalt ausleeren.
09. Saft tritt zwischen Trichter und Hauptbehälter oder zwischen Hauptbehälter und Produktgehäuse aus.	Ist die Trichterdichtung oder Behälterdichtung richtig eingelegt? Saft tritt aus, wenn die Trichter- oder Behälterdichtung verkehrt oder unvollständig eingelegt wurde. Prüfen, ob die Dichtung richtig eingelegt wurde.
10. Der Fülltrichter öffnet sich nicht.	Es könnten übermäßige Tresterreste im Inneren zurückgeblieben sein. Nehmen Sie das Produkt in Betrieb, um den Trester im Inneren zu entfernen oder wiederholen Sie den Vorgang Rückwärtslauf aktivieren etwa 10 Sekunden lang und stoppen Sie dann 2 bis 3 Mal nacheinander. Der Trichter kann dann problemlos geöffnet werden. Wurden Fremd- oder Feststoffe (harte Kerne wie z. B. Pflaumenkerne) eingefüllt? Falls Fremd- oder Feststoffe eingefüllt wurden, können Geräteteile bei der Aktivierung des Rückwärtslaufs erheblich beschädigt werden. Kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum und fordern Sie einen Produktservice an.
11. Der Hauptbehälter vibriert (beim Entsaften)	Aufgrund der kinetischen Kräfte des Motors im Gehäuse kann das Gerät leicht vibrieren. Geringfügige deutliche Bewegungen treten je nach Eigenschaften der Zutaten auf (hart, zäh etc.) Das kommt häufig vor, wenn die Pressschnecke rotiert, und gilt nicht als Funktionsstörung. Die Vibrationen können bei harten Zutaten etwas stärker sein als bei weichen, saftigen Zutaten. (z. B.: Karotten, Kartoffeln, Rettich, Rüben, Kohlrabi etc.)
12. Der Entleerdeckel ist geschlossen, aber der Trester wird geleert.	Auch bei geschlossenem Entleerdeckel wird der Trester geleert. Je nach verwendeten Zutaten können die Menge und Geschwindigkeit der Entleerung variieren.
13. Beim Entsaften ist ein ungewöhnliches Geräusch hörbar.	Dieses Geräusch entsteht beim Zerkleinern von Zutaten. Bei harten oder zähen Zutaten wie z. B. Äpfeln, Karotten, Kohl, Sellerie, Rüben etc. kann das Entsaftungsgeräusch lauter sein als bei weichen Zutaten.

24 **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE SUIVANTES S'APPLIQUENT LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES. :

- 1. LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, LES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- 2. POUR PROTÉGER CONTRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PLONGEZ PAS LE CORPS PRINCIPAL (MOTEUR) DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.**
- 3. CET APPAREIL N'EST PAS CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS DES ENFANTS) AUX CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES, OU MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, SAUF SOUS ÉTROITE SURVEILLANCE ET APRÈS AVOIR REÇU LES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL PAR UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ. UNE SURVEILLANCE ÉTROITE EST REQUISE LORSQUE TOUT APPAREIL EST UTILISÉ PAR OU À PROXIMITÉ D'ENFANTS. LES ENFANTS DOIVENT ÊTRE SUPERVISÉS POUR S'ASSURER QU'ILS NE JOUENT PAS AVEC L'APPAREIL.**
- 4. ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET DÉBRANCHEZ-LE DE LA PRISE DE COURANT LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ, AVANT D'ASSEMBLER OU DE DÉMONTER DES PIÈCES ET AVANT DE LE NETTOYER. POUR LE DÉBRANCHER, SAISISSEZ LA FICHE ET RETIREZ-LA. NE TIREZ JAMAIS SUR LE CORDON.**
- 5. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT. NE PAS TENTER D'INTERFÉRER AVEC LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ.**
- 6. N'UTILISEZ PAS UN APPAREIL AVEC UN CORDON OU UNE FICHE ENDOMMAGÉE, OU APRÈS UN DYSFONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, QUI EST TOMBÉ OU ENDOMMAGÉ DE QUELQUE FAÇON. RETOURNEZ L'APPAREIL AU CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ**

LE PLUS PROCHE POUR UN EXAMEN, UNE RÉPARATION OU UN RÉGLAGE ÉLECTRIQUE OU MÉCANIQUE.

- 7. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS OU VENDUS PAR LE FABRICANT PEUT PROVOQUER UN INCENDIE, UN CHOC ÉLECTRIQUE OU DES BLESSURES.**
- 8. NE LAISSEZ PAS LE CORDON PENDRE SUR LE BORD D'UNE TABLE OU D'UN COMPTOIR.**
- 9. ASSUREZ-VOUS QUE LE GOULOT EST TOUJOURS SOLIDEMENT FIXÉ EN PLACE AVANT QUE LE MOTEUR NE SOIT ALLUMÉ. N'OUVREZ PAS LE GOULOT TANDIS QUE L'EXTRACTEUR DE JUS FONCTIONNE.**
- 10. ASSUREZ-VOUS DE METTRE L'INTERRUPTEUR EN POSITION D'ARRÊT APRÈS CHAQUE UTILISATION DE VOTRE EXTRACTEUR DE JUS. ASSUREZ-VOUS QUE LE MOTEUR SOIT COMPLÈTEMENT ARRÊTÉ AVANT DE LE DÉMONTER.**
- 11. NE METTEZ PAS VOS DOIGTS OU DES OBJETS DANS L'EXTRACTEUR DE JUS S'IL FONCTIONNE. SI DE LA NOURRITURE SE COINCE DANS LA PRISE, UTILISEZ LE POUSSOIR FOURNI OU UN AUTRE MORCEAU DE FRUIT OU DE LÉGUME À POUSSER VERS LE BAS. SI CELA EST IMPOSSIBLE, ÉTEIGNEZ LE MOTEUR ET DÉMONTÉZ L'EXTRACTEUR DE JUS POUR ÉLIMINER LA NOURRITURE RESTANTE.**
- 12. NE L'UTILISEZ PAS À L'EXTÉRIEUR.**
- 13. NE PLACEZ PAS L'APPAREIL SUR OU PRÈS D'UN BRÛLEUR À GAZ OU ÉLECTRIQUE OU DANS UN FOUR CHAUFFÉ.**
- 14. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL AUTREMENT QUE POUR SON UTILISATION PRÉVUE.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

p.26 1. Recommandations de sécurité

p.27 2. Précautions d'utilisation

p.28 3. Guide interrupteur d'alimentation /

4. Précautions avant extraction de jus

p.30 5. Démontage

p.31 6. Assemblage et démontage des joints en silicone

p.32 7. Utilisation

p.33 8. En cas d'arrêt de la vis quand l'appareil est en marche

p.34 9. Démontage et nettoyage

p.35 10. Avant de demander une réparation

Avant de lire le mode d'emploi

1. Lisez les « Recommandations de sécurité » (p. 24 à 27) et utilisez l'appareil correctement.

2. Après avoir lu le mode d'emploi, conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

3. N'utilisez pas l'appareil à l'étranger si le courant et la tension électrique sont différents.

4. Toute amélioration de la qualité est sujette à changement sans préavis.



1. Recommandations de sécurité

01 Assurez-vous de lire les <Recommandations de sécurité>.

02 Suivez les <Recommandations de sécurité>.

03 Les recommandations sont classées comme suit.



Avertissement Toute violation des mises en garde peut entraîner des blessures sévères ou la mort.

- **Ne branchez ou ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.**

- **N'utilisez pas un courant différent de celui indiqué sur la carte de garantie et dans les caractéristiques du produit.** Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une altération des performances. Le branchement à un voltage différent pourrait réduire la durée de vie du moteur ou causer une panne.

- **Insérez fermement la fiche du câble d'alimentation dans une prise électrique.**

- **Ne pliez pas, n'attachez pas, n'endommagez pas ou ne tirez pas le câble d'alimentation avec force.** Ne placez aucun objet lourd sur le produit, ne le coincez pas dans un espace étroit, et ne le modifiez pas. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- **Ne placez pas le produit sur ou près de sources de chaleur directe, telles que des cuisinières électriques ou à gaz, ou des fours.** Cela pourrait provoquer une surchauffe, une déformation ou un incendie.

- **Ne branchez pas plusieurs fiches sur une seule prise pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique dû à une surcharge.** Débranchez ou déconnectez les autres appareils lorsque vous utilisez cet appareil.

- **Ne modifiez le produit dans aucune circonstance.** De même, ne tentez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même.

- **N'insérer aucun corps étranger, comme un doigt ou une épingle en fer, dans les fentes ou les trous présents sur l'appareil.** Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, une blessure et/ou une panne.

- **Si le produit doit être réparé ou si le câble d'alimentation ou l'un de ses composants est endommagé, cessez d'utiliser le produit et contactez immédiatement le service client de Hurom.**

- **N'utilisez pas d'accessoires provenant d'autres produits (récipients supplémentaires, couvercles, etc.) ou de composants provenant d'autres fabricants.** Cela pourrait entraîner des blessures, un dysfonctionnement ou des dommages.

- **Ne mouillez pas le produit et ne l'éclaboussez pas d'eau.** Assurez-vous que de l'eau ou qu'aucun corps étranger ne pénètre l'interrupteur du d'alimentation du produit.

- **Ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation avec les mains mouillées.**

- **Par sécurité, assurez-vous que le produit est relié à la terre en permanence.** De même, ne le raccordez pas à un tuyau de gaz, à une conduite d'eau en plastique ou à une ligne téléphonique. Assurez-vous d'utiliser la prise de terre.

- **N'essayez pas de démonter l'ensemble de la cuve ou n'insérez aucun corps étranger comme un doigt ou une cuiller à l'entrée ou à la sortie du robinet en cours d'utilisation.**

- **Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.**

- **Il est recommandé de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.** Cet appareil pourrait blesser tomber en panne, si les enfants le heurtent ou le renversent accidentellement. Toute personne présentant des déficiences physiques ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, ne doit pas l'utiliser sans supervision.

- **Gardez les animaux domestiques éloignés du produit.** Un contact accidentel ou un renversement peut entraîner un dysfonctionnement, un choc électrique ou un incendie. Si un animal est proche de l'appareil en cours d'utilisation, évitez de le laisser sans surveillance.

- **N'utilisez pas ce produit si vous portez ou tenez un objet magnétique, comme un bracelet magnétique, par exemple.** La présence d'un objet magnétique près de l'appareil pourrait causer une panne.

- **Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de changer les accessoires ou d'approcher des parties mobiles en cours d'utilisation.**



Attention Toute violation des mises en garde peut entraîner des blessures sévères ou la mort.

- **N'utilisez pas le produit si le bloc principal ou la cuve du produit ne sont pas correctement connectés.**

- **En cas de fuite de gaz, etc. ne touchez pas au cordon d'alimentation.** Ouvrez plutôt une fenêtre et ventilez soigneusement la zone.

- **En cas d'arrêt de la rotation de la vis pendant le fonctionnement, maintenez l'interrupteur enfoncé sur la position [REV] pendant 3 à 5 secondes afin d'activer le fonctionnement en sens inverse.** Après l'arrêt complet de la rotation en sens inverse, remettez l'interrupteur sur la position [ON]. Un arrêt persistant du produit en cours de fonctionnement risque de provoquer une surchauffe du moteur, d'endommager des pièces et d'altérer son fonctionnement. Si le problème persiste, arrêtez immédiatement l'appareil et contactez le Centre de service client

de HUROM.

● **Ne déplacez pas le bloc principal de l'appareil, ne démontez ou ne montez pas l'ensemble de la cuve ou les pièces de celle-ci en cours d'utilisation.** Assurez-vous d'interrompre toute utilisation et débrancher le cordon d'alimentation au préalable.

● **Lors de l'utilisation du produit, assurez-vous qu'une cravate, un collier, une écharpe, etc. ne se coince pas dans l'orifice d'entrée.**

● **Placez le produit sur une surface plane et stable afin de l'utiliser.**

● **Placez les ingrédients dans l'entrée uniquement avec le poussoir fourni (baguettes, cuillère, objet dur, etc.).** Sinon, cela pourrait endommager les pièces ou causer des blessures et/ou des pannes.

● **N'utilisez pas l'appareil sans interruption pendant plus de 30 minutes à chaque utilisation.** Cela pourrait causer une surchauffe et une panne. Afin de l'utiliser à nouveau, arrêtez complètement le produit pendant au moins 5 minutes.

● **N'exercez pas de choc excessif sur le produit et ne le faites pas tomber.**

● **Si le produit émet des bruits inhabituels, une chaleur excessive ou de la fumée, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le Centre de service client.** L'odeur dégagée par un produit lors de sa première utilisation disparaîtra naturellement au fil du temps.

● **Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise lorsque le produit n'est pas utilisé.** De même, lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, assurez-vous de bien le saisir afin de le tirer.

● **N'utilisez pas de détergents fortement acides ou alcalins, ni d'alcool, d'essence, d'acétone ou autres nettoyants agressifs pour nettoyer le produit.** Ces substances peuvent détériorer les matériaux et provoquer un dysfonctionnement.

● **Les bords et les lames des composants peuvent être tranchants.** Évitez de vous y blesser les mains pendant le nettoyage.

● **Compatible lave-vaisselle (Ne nettoyez pas le produit à une température égale ou supérieure à 85 °C)** Ne le mettez pas au sèche-vaisselle, au micro-ondes, etc. car cela pourrait causer une panne et/ou une déformation des pièces.

● **Le produit pèse environ 6,1 kg.** Lorsque vous déplacez le produit, assurez-vous de tenir fermement le bloc principal à l'aide de vos deux mains. Si vous le déplacez en ne tenant que la cuve ou les côtés du bloc principal de l'appareil, ce dernier pourrait tomber et causer une blessure physique ou une panne.

● **Cet appareil est destiné à une utilisation ménagère et à des applications similaires telles que :**

- les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
- les fermes

- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel

- les établissements de type chambres d'hôtes

● **N'utilisez pas cet appareil ménager à des fins commerciales.**

L'extraction excessive d'une quantité importante d'ingrédients peut endommager les pièces. Si vous souhaitez utiliser cet appareil à des fins commerciales, veuillez contacter le Centre de service client quant à la méthode à respecter.



2. Précautions d'utilisation

● **Assurez-vous de bien comprendre comment préparer les ingrédients et de les préparer correctement avant de les insérer dans l'appareil.**

- Des ingrédients mal préparés pourraient entraver le processus d'extraction et/ou endommager l'appareil.

● **Ingrédients nécessitant une attention particulière**

- Lors de l'utilisation uniquement d'ingrédients bouillis tels que des pommes de terre ou des patates douces bouillies, ou d'ingrédients à chair tendre tels que des bananes, des kiwis mûrs ou des tomates, le jus peut s'accumuler à l'intérieur du récepteur et ne pas être extrait correctement. N'insérez qu'une petite quantité de ces ingrédients ou mélangez-les à d'autres ingrédients.

- Lorsque vous utilisez des noix, des cacahuètes, des amandes, des graines de tournesol, des pignons de pin, des haricots, etc. n'en utilisez qu'une petite quantité ou ajoutez-les avec d'autres ingrédients après les avoir trempés dans l'eau.

● **Ne mettez pas les ingrédients suivants, car ils pourraient provoquer un dysfonctionnement ou endommager le produit.**

- N'utilisez pas d'ingrédients qui ne peuvent être pressés tels que des graines des sésames, des grains de café, du poivre de Chine, des écorces d'arbre ou des aiguilles de pin. N'utilisez pas de poisson d'eau vaseuse, d'anguille, de crevettes, d'escargots, de poule, etc.

- N'utilisez pas de fruits imbibés d'alcool, de miel ou de sucre (raisin, framboises, mûres, etc) ou d'enzymes (salicorne, enzymes de pin, etc.).

- N'utilisez pas d'ingrédients difficiles à presser dû à certaines caractéristiques tels que le châle argenté, l'aloé, le cactus, le coing, l'igname, la racine de kudzu, le sucre de canne, les glands ou les pissenlits

- Ne mettez pas de glace, de liquides chauds ou d'aliments chauds dans le produit.

- Mettre des poudres fines, telles que de l'herbe d'orge ou de la poudre de protéines, directement dans la centrifugeuse peut provoquer un encrassement du filtre et une surcharge du moteur. Mélangez les poudres fines au jus une fois l'extraction terminée.

● **Il est recommandé de consommer le jus extrait des légumes immédiatement, si possible, et de ne pas le réfrigérer sur une période importante.**

● **N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que l'extraction de jus, telles que le hachage, le broyage de céréales ou l'extraction d'huile, car cela pourrait endommager les composants.**

● **N'extrayez pas de nouveau le jus d'une pulpe qui a déjà été pressée.**

● **Ne faites pas fonctionner le produit à vide avant de presser vos ingrédients.**

● **N'insérez pas d'ingrédients dans la trémie au-delà de la limite indiquée.**

● **N'utilisez pas l'appareil sans interruption pendant plus de 30 minutes.**

- Cela pourrait causer une surchauffe et une panne. Cependant, lorsque vous utilisez l'appareil de façon continue, faites une pause de plus de 5 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

● **Ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation avec les mains mouillées.**

- Cela peut provoquer un choc électrique, un court-circuit et/ou un incendie. Ne versez pas de substance étrangère sur ou près de l'interrupteur d'alimentation.

● **Utilisez le produit lorsque le couvercle à jus est ouvert.**

- Le jus peut couler vers l'arrière, à l'intérieur de la trémie, si le couvercle est ouvert lors de l'extraction.

● **N'utilisez pas le produit si la partie supérieure du bloc principal de l'appareil présente du jus ou de l'eau.**

Remarque

- Si l'appareil est en fonctionnement, éteignez et débranchez-le, et démontez le tambour avant de retirer le contenu en toute sécurité.

- Si l'extracteur de jus est en marche, éteignez toujours l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation avant de déplacer l'unité principale ou de démonter le tambour.

- N'insérez jamais vos mains ou des outils tels que des cuillères ou des baguettes dans la goulotte d'alimentation ou les sorties pendant le fonctionnement de l'extracteur de jus (y compris en marche arrière). Cela pourrait endommager les composants ou vous blesser.

1. Les ingrédients passés, qui ont été stockés longtemps au réfrigérateur, ou les fruits congelés, peuvent ne produire que peu de jus, voire pas du tout.

2. Si le produit n'est pas nettoyé directement après utilisation, la pulpe pourrait sécher, ce qui complique le démontage et le nettoyage et peut également causer une altération des performances. Donc, si possible, nettoyez le produit immédiatement après utilisation.

3. Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Éliminez-le séparément conformément aux réglementations locales. Une élimination inappropriée peut nuire à l'environnement et à la santé humaine.

※ Avant d'utiliser le presse-agrumes pour la première fois, lavez toutes les pièces amovibles avec un détergent doux et essuyez l'unité principale avec un chiffon humide.

※ Si vous avez des allergies, assurez-vous de préparer des ingrédients qui vous correspondent.

※ Pour la méthode d'utilisation ou les remarques concernant l'utilisation de l'appareil pour chaque ingrédient, veuillez consulter le livre de recettes.

※ Coupez les ingrédients à une dimension qui vous permettent de les insérer dans la trémie. Si vous souhaitez presser un grand volume ou effectuer une extraction rapide, coupez les ingrédients en plus petits morceaux avant de les insérer. Pour environ 1 kg, répétez les étapes de la rubrique « démontage et nettoyage après extraction de jus ».

※ N'insérez pas d'ingrédients dans la trémie au-delà de la limite indiquée.

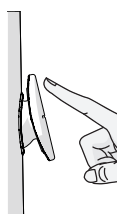
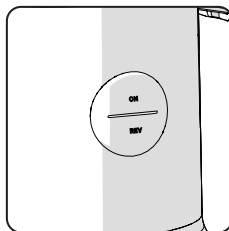
※ Lors de l'utilisation uniquement d'ingrédients bouillis ou à chair tendre, le jus peut s'accumuler à l'intérieur du récepteur et ne pas être extrait correctement. N'insérez qu'une petite quantité de ces ingrédients ou mélangez-les à d'autres ingrédients.

※ Lorsque vous pressez des fruits ou des légumes particulièrement fibreux, le jus peut être plus épais.

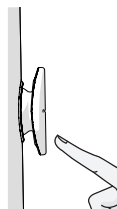
※ N'y mettez pas d'ingrédients qui ne peuvent pas être pressés (voir page 27), car ils pourraient provoquer un dysfonctionnement ou endommager le produit.

※ Référez-vous aux instructions de la section <Précautions d'utilisation> (p. 27).

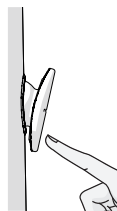
Appuyez sur l'interrupteur pour faire fonctionner l'appareil.



[ON] : Fonctionnement : lance l'extraction de jus



[●] : Arrêt : arrête le fonctionnement de l'appareil



[REV] : Rotation inverse : à utiliser en cas d'arrêt dû à une surcharge d'ingrédient
※ Fonctionne uniquement lorsque l'interrupteur est maintenu enfoncé sur la position [REV], et s'arrête lorsque l'interrupteur est relâché.

4-1. Préparation des ingrédients

- Hurom peut presser même les écorces et les pépins afin de conserver davantage de nutriments.
- Vous pouvez profiter d'un jus plus sain avec divers fruits et légumes.

Fruits dont les pépins doivent être retirés

Pommes, Avocats.

Lavez-les à l'eau courante, puis retirez leurs pépins.

Mangues, Pêches, Cerises, Prunes, Abricots.

Retirez les grosses graines dures avant de préparer le jus. Pour les mangues, épluchez-les et retirez d'abord le pépin.

Agrumes

Citrons, Oranges, Pamplemousses, Citrons verts, Mandarines, Mandarines vertes.

Lavez l'écorce à l'eau courante et retirez la membrane blanche ou pressez-la avec la pulpe selon votre préférence.

Fruits/légumes qui doivent être pelés

Pommes de terre, Oignons, Ananas, Grenades, Melons, Fruits du dragon.

Lavez-les à l'eau courante et retirez soigneusement la peau. Le cœur de l'ananas peut être pressé si vous le souhaitez.

Fruits/légumes dont la tige doit être retirée

Raisins.

Retirez les baies de la tige et lavez-les à l'eau courante.

Tomates, Tomates cerises,

Baies (c'est-à-dire fraises et myrtilles), Poivrons, Piments jalapeños.

Retirez la tige et lavez-les à l'eau courante.

Légumes qui doivent être lavés

Carottes, Betteraves, Radis, Brocolis.

Retirez la saleté restante à la surface et lavez-les à l'eau courante.

Herbes et légumes à feuilles

Aneth, Menthe, Basilic, Cerfeuil, Chou frisé, Persil.

Agitez-les plusieurs fois tout en les lavant à l'eau courante, puis séchez-les naturellement ou éliminez l'humidité avec une serviette sèche, selon votre préférence.

Légumes riches en fibres

Céleris, Citronnelle, Rhubarbe, Choux, Gingembre.

Lavez-les à l'eau courante et nettoyez toute saleté ou impureté restante. Le cœur du chou peut être pressé si vous le souhaitez. Coupez les légumes riches en fibres en petits morceaux.

Noix

Amandes, Noix, Noix de cajou, Cacahuètes (grillées).

Faites-les tremper dans de l'eau tiède pendant environ 10 minutes avant de les presser.

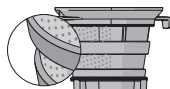
Fruits congelés

Préparez les fruits suivant le guide, coupez-les en morceaux de deux à quatre centimètres et congelez-les.

※ Placez les fruits entiers dans la trémie de la centrifugeuse ou coupez-les en morceaux pour les presser.

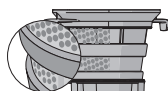
Comment utiliser chaque filtre

Filtre fin

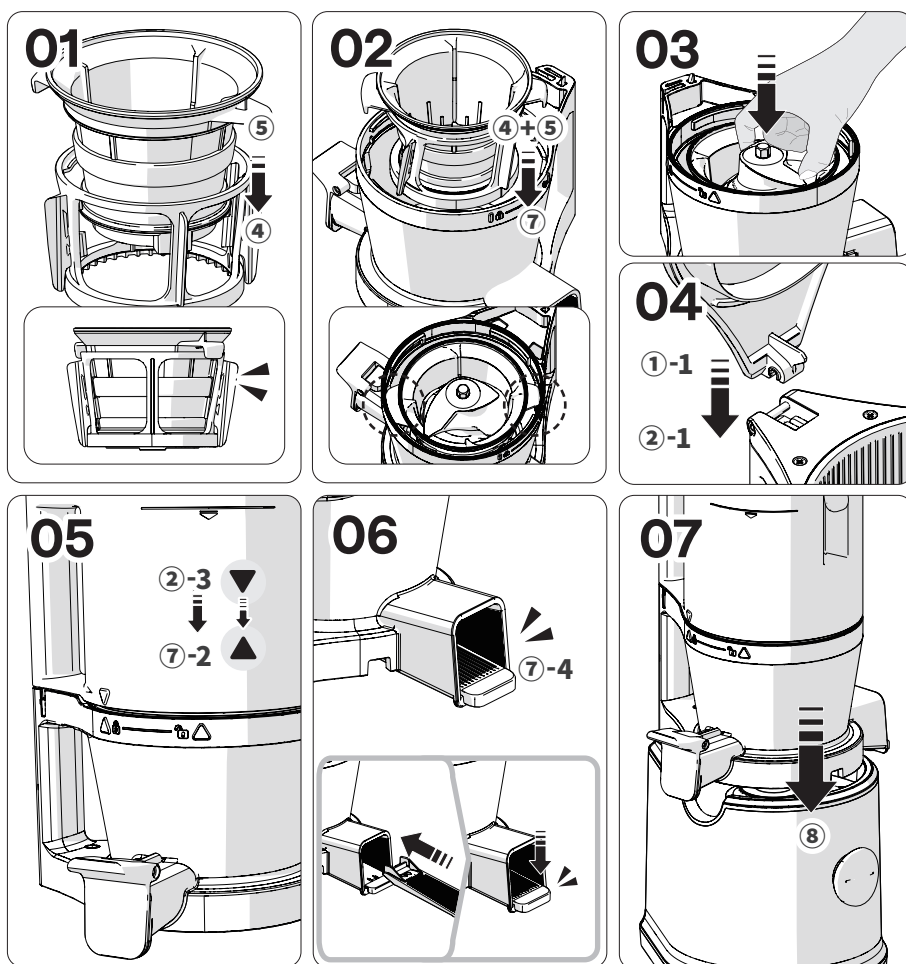


Pour extraire le jus de légumes et de fruits

Filtre grossier



Un filtre grossier a de larges ouvertures et est principalement utilisé pour obtenir un jus épais contenant de la chair. Il est idéal avec les bananes, fraises et autres ingrédients dont la chair est tendre ou qui produisent un jus épais. Il est utile pour préparer un smoothie, un café latte ou une soupe.



- 01** Assemblez le filtre fin (5) et la brosse rotative (4) comme illustré. Enfoncez les accessoires jusqu'au bout.
- 02** Alignez le filtre fin et la brosse rotative (7), assemblez-les face à la rainure du récepteur comme illustré.
- 03** Insérez la vis sur l'assemblage du récepteur. Enfoncez-la jusqu'à rencontrer une résistance.
- 04** Procédez à l'assemblage avec le couvercle de la trémie (1-1) en position verticale dans la trémie (2-1).
- 05** Alignez le repère (▼) sur la trémie avec le repère (▲) sur le tambour, assemblez-les, puis tournez dans le sens horaire jusqu'à la position (▲▲).
- 06** Insérez complètement le support de joint d'extraction dans la sortie de pulpe à l'intérieur du tambour et appuyez fermement pour l'assembler.
- 07** Placez l'assemblage du récepteur sur le bloc principal de l'appareil (8).
Assemblez le récepteur et raccordez-le au bloc principal de l'appareil.

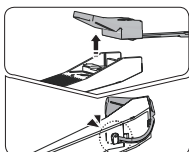
6. Assemblage et démontage des joints en silicone

31

※ Les joints en silicone sont des pièces qu'il est recommandé de remplacer tous les 6 à 12 mois. Vous pouvez les acheter auprès du Centre de service client.

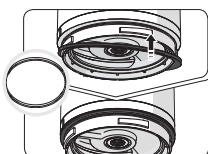
(L'extracteur de jus peut fuir si le produit n'est pas assemblé correctement.)

Joint d'extraction



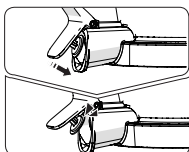
- 01** Démontage : Tenez le joint et soulevez-le délicatement.
- 02** Remontage : Après nettoyage, accrochez la partie saillante du joint et appuyez pour l'insérer.

Joint de la trémie



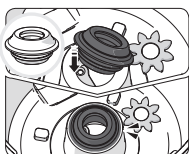
- 01** Assemblez le joint comme indiqué sur la figure.

Joint du bouchon de jus



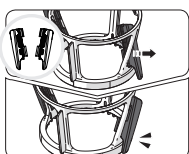
- 01** Démontage : Tenez le joint et soulevez-le délicatement.
- 02** Remontage : Après nettoyage, accrochez d'abord un côté du joint, puis accrochez le reste.

Joint de la cuve

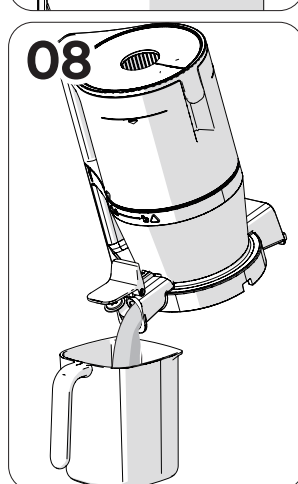
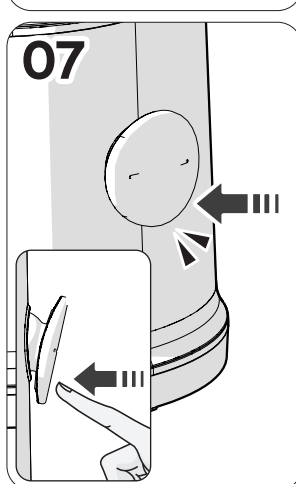
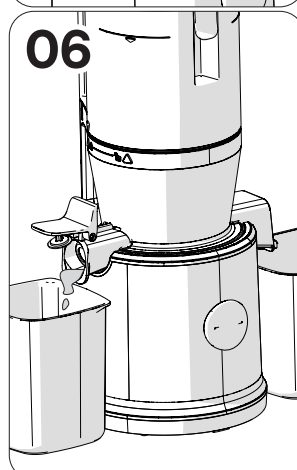
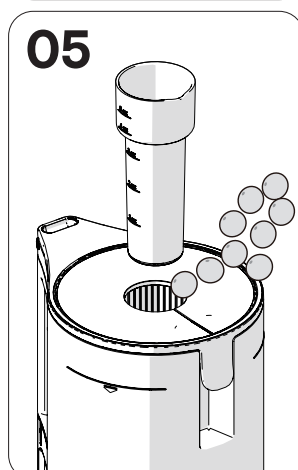
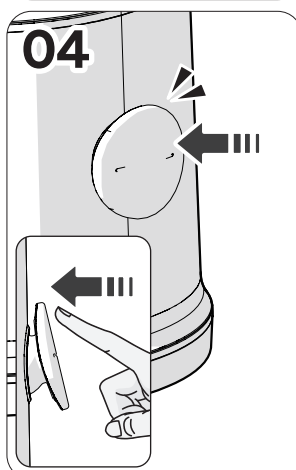
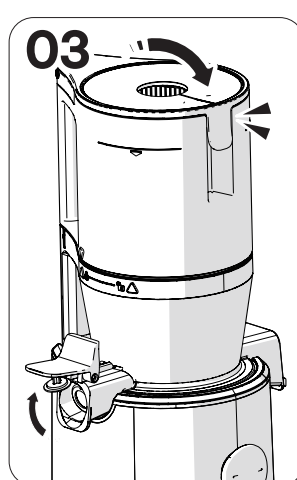
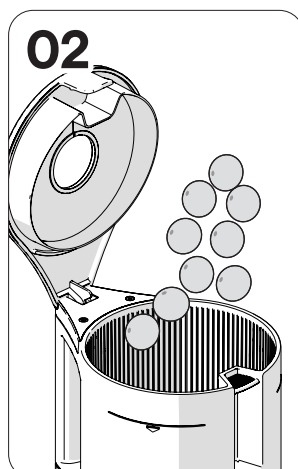
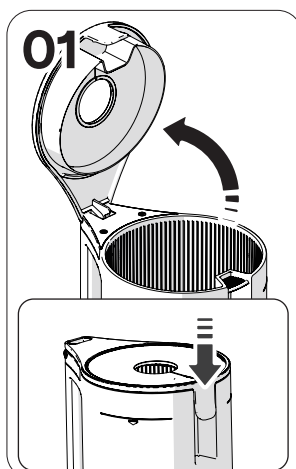


- 01** Saisissez un côté du joint et tirez vers vous afin de le retirer.
- 02** Après nettoyage, vérifiez le haut et le bas du joint et insérez-le comme si l'un de ses côtés était un crochet.
- 03** Appuyez fermement sur le reste du joint sans faire de pli.

Joint de la brosse rotative



- 01** Après avoir nettoyé la brosse en silicone, tirez-la de l'intérieur vers l'extérieur pour l'assembler comme illustré.
- 02** Saisissez les lames extérieures de la brosse en silicone par le haut et par le bas afin de pouvoir tirer dessus suffisamment fort.



01 Ouvrez le couvercle de la trémie.

- ① Appuyez sur le levier du couvercle de la trémie pour l'ouvrir.
Une surcharge de l'appareil risquerait de l'endommager.

02 Ajoutez les ingrédients sans dépasser la limite indiquée sur la trémie.

- ① Mélangez les ingrédients les plus tendres avec d'autres ingrédients.

03 Fermez le couvercle de la trémie et maintenez le bouchon de sortie du jus fermé.

- ① Mettez un récipient en place avant d'enfoncer le bouton d'extraction sur la position [ON].
② La fermeture du bouchon de sortie du jus risquerait de provoquer une inversion du débit de jus dans la trémie. Si le jus ne coule pas même après avoir ouvert le bouchon de sortie du jus, ouvrez le couvercle de la trémie et retirez le contenu.

04 Appuyez sur la position [ON] de l'interrupteur pour faire fonctionner l'appareil.

- ① Un « clic » audible signale le verrouillage du récepteur et du moteur avec la mise en route du produit.

05 Pour ajouter de nouveaux ingrédients en cours d'utilisation, faites-les passer par l'entrée supplémentaire ou ouvrez le couvercle de la trémie.

- ① L'appareil s'arrête de fonctionner lorsque le couvercle de la trémie est ouvert.
② N'utilisez rien d'autre que le poussoir prévu à cet effet.
③ Si les ingrédients tournent dans la trémie sans pouvoir être moulus, utilisez le poussoir pour enfoncer les ingrédients.

06 Laissez l'appareil fonctionner pendant environ une minute après que tous les ingrédients sont descendus dans la trémie.

- ① Les ingrédients sont pressés lentement, il faut donc un peu de temps avant que le jus des derniers ingrédients soit extrait.
② Extraire le reste de pulpe en faisant fonctionner l'appareil après l'extraction du jus facilite le retrait de la trémie et le nettoyage des pièces.

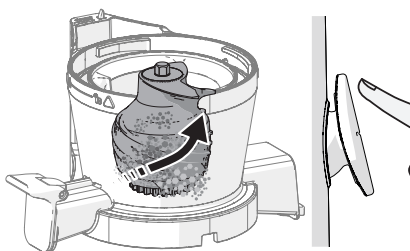
07 Une fois le jus et la pulpe extraits, arrêtez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur.

- ① L'appareil s'arrêtera 3 secondes après que vous ayez appuyé sur l'interrupteur.

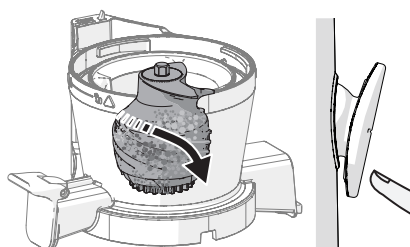
08 Versez tout le jus restant en penchant le récepteur vers l'avant.

- ① Pour un jus concentré épais à base de tomates, etc., il peut encore rester du jus à l'intérieur du récepteur.

01



02



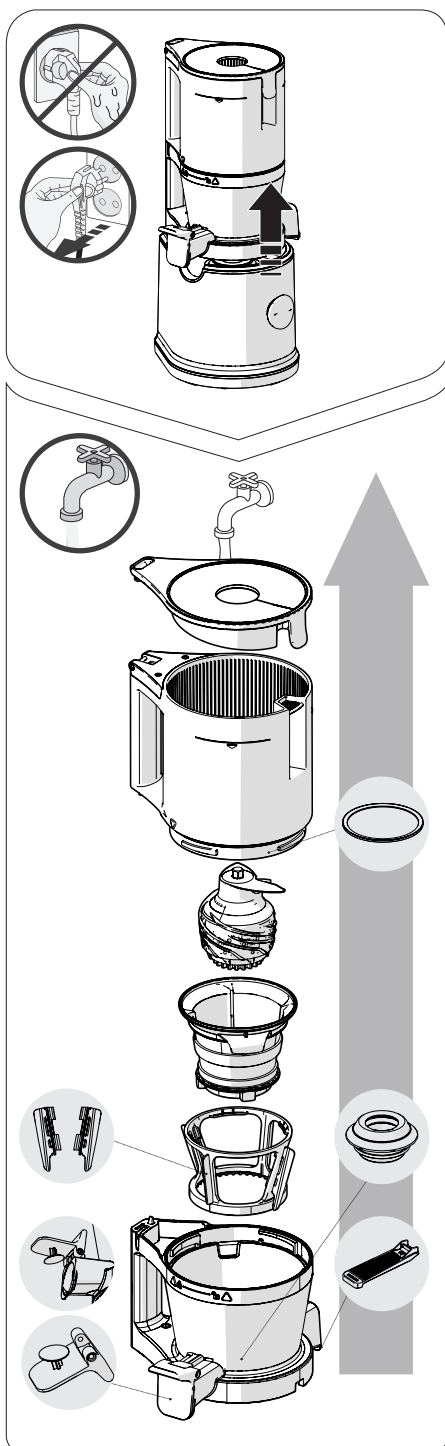
01 Répétez 2 à 3 fois le processus qui consiste à enfoncer l'interrupteur en position [REV] pendant 3 à 5 secondes avant de le relâcher. Cette fonction de rotation inversée [REV] permet de faire remonter les ingrédients. Elle ne fonctionne que si l'interrupteur est enfoncé en position [REV], et la rotation s'arrête dès que l'interrupteur est relâché.

02 Une fois la vis complètement arrêtée après la rotation inversée, remettez l'interrupteur sur la position [ON] pour relancer l'extraction de jus. Attendez d'abord que la vis soit complètement arrêtée avant de basculer l'interrupteur de la position d'extraction [ON] à la position de rotation inverse [REV] et inversement.

Remarque

Si l'appareil ne fonctionne pas même suite à l'opération décrite ci-dessus, débranchez le cordon d'alimentation de la prise, démontez le récepteur et lavez-le avant de l'utiliser de nouveau. Le moteur continue de tourner après l'arrêt de la machine avant de ralentir et de s'arrêter complètement.

34 9. Démontage et nettoyage



※ Une fois l'appareil complètement arrêté, débranchez le cordon d'alimentation de la prise avec des mains sèches. Même une fois le produit arrêté, le moteur continuera de fonctionner lentement. Attendez environ 3 secondes avant de retirer la cuve.

01 Retirez l'ensemble de la cuve du bloc principal de l'appareil. Faites tourner la trémie afin de l'ouvrir puis retirez successivement chacune des pièces afin de les désassembler.

02 Nettoyez les pièces à l'eau claire avec une brosse.

03 Ouvrez le couvercle d'éjection et le bouchon de sortie du jus afin de nettoyer la cuve.

04 Nettoyez le bloc principal de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide ou d'un chiffon doux.

05 Retirez les joints en silicone et nettoyez-les après utilisation.

- Des résidus peuvent rester coincés.
(Joint de la trémie, joint du bouchon de sortie du jus, joint d'extraction, joint de la cuve, Brosse en silicone)

06 Vous pouvez stériliser les pièces en les trempant dans du bicarbonate de soude, de l'acide citrique ou du vinaigre dilué dans de l'eau chaude.

※ Si vous ne nettoyez pas le produit immédiatement après utilisation, cela pourrait engendrer la corrosion ou la coloration des pièces en acier inoxydable à cause du sel ou de la pulpe des ingrédients. De même, des contaminants pourraient sécher et se coincer à l'intérieur, ce qui complique le démontage et le nettoyage des pièces et réduire les performances de l'appareil. Assurez-vous de le nettoyer et de le laisser sécher à l'air immédiatement après utilisation puis de l'entreposer dans un endroit propre. Pour un stockage long, utilisez une brosse pour nettoyer l'appareil. Ne nettoyez pas les pièces à l'eau trop chaude ou bouillante et n'utilisez pas d'éponge de nettoyage, d'éponge en acier ou autres outils abrasifs ou coupants. Ne les lavez pas au lave-vaisselle et ne les placez dans un sèche-vaisselle. Les bords et les lames des composants peuvent être tranchants. Évitez de vous y blesser les mains pendant le nettoyage.

10. Avant de demander une réparation

Veillez vérifier les points suivants avant de demander une réparation. Si vous avez besoin d'une assistance après-vente ou avez des questions concernant l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre Centre de service clients au <http://www.globalhurom.com>. Lorsque vous souhaitez obtenir une assistance ou des pièces auprès du service après-vente, veuillez vérifier le nom du modèle, ainsi que le numéro de série du fabricant ou le numéro figurant sous le code-barres.

35

Français

01. Un « clic » audible se produit lorsque le produit commence à fonctionner.	Il s'agit du son produit par l'engagement du moteur et de la vis. Il ne s'agit pas d'un signe de dysfonctionnement.
02. Il ne fonctionne pas uniquement avec le bloc principal de l'appareil.	Vérifiez si l'ensemble de la cuve et le bloc principal de l'appareil sont correctement assemblés. Assurez-vous de couper l'alimentation lorsque vous monter ou démonter le produit.
03. Assemblez-le de façon à ce qu'il soit aligné au repère de sécurité.	Vérifiez que l'appareil a été assemblé selon le repère. Assurez-vous de couper l'alimentation lorsque vous monter ou démonter le produit.
04. L'appareil ne fonctionne pas.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. L'appareil peut ne pas fonctionner après une période de temps important (30 minutes ou plus). Il fonctionnera normalement une fois que la température du bloc principal de l'appareil (moteur) aura descendu. Vérifiez que la trémie est correctement assemblée. Si la trémie n'est pas assemblée correctement, l'appareil ne fonctionnera pas. Il ne fonctionnera que lorsque le symbole de verrouillage de la cuve et que le repère d'assemblage de la trémie sont face à face. Vérifiez si l'appareil a été assemblé conformément aux instructions du guide d'assemblage. Référez-vous à la page du guide d'assemblage (p. 30).
05. L'appareil s'arrête au cours d'une utilisation normale.	Un trop grand nombre d'ingrédients ou des ingrédients particulièrement épais ont-ils été insérés ? Référez-vous à la page 33 de ce mode d'emploi afin d'activer la rotation inverse. Par sécurité, un minuteur, qui s'arrête automatiquement au bout de 5 minutes, se met en route. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur d'alimentation afin de commencer à utiliser le produit.
06. L'appareil présente des fissures causées par une Multi-vis ou au-dessus de la Multi-vis.	Lors du moulage, des repères incurvés sont réalisés sur les côtés et sur le dessus de la Multi-vis en plus des marques droites. Ces marques sont normales et n'affectent en aucun cas l'utilisation de l'appareil.
07. Le jus coule par le robinet de sortie immédiatement après l'insertion des ingrédients.	Selon les ingrédients utilisés, une petite quantité de jus peut couler par le robinet de sortie. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil mais plutôt d'un phénomène dû aux caractéristiques des ingrédients. L'écoulement s'arrêtera lorsque le produit commencera à fonctionner. Si l'écoulement se poursuit, contactez le Centre de service client.
08. Le jus s'écoule vers l'arrière de la trémie.	Avez-vous utilisé l'appareil avec le couvercle fermé ? Lorsque le bouchon de sortie du jus est fermé, il est possible que le jus s'écoule vers l'arrière de la trémie. Si le jus ne coule pas même une fois le bouchon de sortie du jus ouvert, ouvrez le couvercle de la trémie et videz-en le contenu.
09. Le jus s'écoule entre la trémie et la cuve ou entre la cuve et le bloc principal de l'appareil.	Le joint de la trémie ou de la chambre sont-ils assemblés correctement ? Le jus peut fuir si le joint de la trémie ou de la cuve ont été assemblés à l'envers ou de façon incomplète. Vérifiez que le joint est correctement installé.
10. La trémie ne s'ouvre pas.	Une quantité excessive de pulpe pourrait être coincée à l'intérieur. Faites fonctionner l'appareil afin de vider la pulpe ou répéter le processus d'activation de la rotation inverse pendant environ 10 secondes puis 2 ou 3 fois. La trémie s'ouvrira alors sans aucun problème. Une substance étrangère ou un objet dur (tels que des pépins, comme ceux du kaki) ont-ils été introduits dans l'appareil ? Si une substance étrangère ou qu'un objet dur a été introduit, des pièces pourraient être endommagées plus sérieusement si vous effectuez une rotation inverse. Contactez plutôt le Centre de service client et effectuez une demande de service après-vente.
11. Le récepteur vibre (pendant l'extraction).	De légères vibrations peuvent se produire en raison de la force cinétique du moteur à l'intérieur du bloc principal. Un mouvement léger mais notable se produit en fonction des caractéristiques des ingrédients (et notamment de leur dureté). Ce phénomène courant se produit avec la rotation de la vis, et n'est pas à considérer comme un signe de dysfonctionnement. Les vibrations peuvent sembler plus importantes lors de l'extraction de jus d'ingrédients plus durs que tendres (tels que des carottes, pommes de terre, radis blancs, betteraves, etc.)
12. Le couvercle de vidange est fermé mais la pulpe s'écoule.	Même si le levier est fermé, la pulpe s'écoulera naturellement. Selon les ingrédients utilisés, vous pourrez constater une différence de la quantité et de la vitesse d'écoulement.
13. Un bruit inhabituel se fait entendre en cours d'utilisation.	Il s'agit d'un bruit naturel produit lorsque les ingrédients sont broyés. Si les ingrédients sont durs ou résistants, comme les pommes, les carottes, le chou, le céleri, la betterave, etc. l'extraction peut être plus bruyante que lorsque vous broyez des ingrédients plus mous.

ÍNDICE

- p.36 1. Precauciones para un uso seguro
- p.37 2. Precauciones durante el uso
- p.38 3. Guía del interruptor de encendido
4. Precauciones antes de exprimir
- p.40 5. Cómo realizar el montaje
- p.41 6. Montaje y desmontaje de silicona
- p.42 7. Modo de uso
- p.43 8. Si la hélice se detiene durante el funcionamiento
- p.44 9. Cómo desmontar y limpiar
- p.45 10. Antes de enviar una solicitud de reparación

Antes de leer el manual

1. Lea las "Instrucciones de uso seguro" (pág. 36-37) y asegúrese de usar el aparato de forma correcta.
2. Cuando termine de leer el manual, guárdelo en un lugar de fácil acceso para futuras consultas.
3. Si se encuentra en el extranjero, no conecte el aparato a una fuente de suministro eléctrico con una tensión diferente.
4. Todas las mejoras en materia de calidad pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.



1. Precauciones para un uso seguro

- 01 Asegúrese de leer <Precauciones para un uso seguro>.
- 02 Siga las <Precauciones para un uso seguro>.
- 03 Las precauciones se clasifican de la siguiente manera.



Advertencia La violación de cualquiera de las advertencias puede causar una lesión grave o la muerte.

- No inserte ni tire del cable de alimentación con las manos mojadas.
- No utilice una corriente distinta a la especificada en la tarjeta de garantía y en las especificaciones del producto. Puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o una disminución del rendimiento. La conexión a un voltaje diferente puede reducir la vida útil del motor o provocar un mal funcionamiento.
- Insertar con firmeza el enchufe del cable de alimentación hasta el fondo de la toma de corriente.
- No doblar, atar, dañar ni tirar del cable de alimentación a la fuerza. No colocar ningún objeto pesado encima del producto, no introducirlo a presión en un espacio estrecho ni alterarlo. Si el cable de alimentación está dañado, para evitar cualquier peligro, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona cualificada.
- No colocar el producto en, o cerca, de fuentes de calor directo, como cocinas eléctricas o de gas u hornos. Podría causar el

sobrecalentamiento del producto, dando como resultado una deformación o fuego.

- No conectar varios enchufes a una misma toma de corriente para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica por sobrecarga. Al utilizar el producto, desconectar o desenchufar otros dispositivos.
- No lo remodele bajo ninguna circunstancia. Tampoco intente desarmarlo o repararlo usted mismo.
- No introduzca ningún objeto extraño, como un dedo o un alfiler de hierro, en ninguna grieta o agujero del cuerpo del producto. Podría causar un incendio, descargas eléctricas, lesiones o un fallo en el aparato.
- Si el producto requiere ser reparado o si el cable de alimentación o alguno de sus componentes está dañado, deje de usarlo y póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Hurom inmediatamente.
- No utilizar accesorios de otros productos (contenedores adicionales, tapas, etc.) ni componentes de otras empresas. Puede producir lesiones, errores o daños.
- No moje ni salpique agua en el cuerpo del producto. Asegúrese de que no entre agua o materiales extraños en el interruptor de encendido del producto.
- No controle el interruptor de encendido con las manos mojadas.
- Por seguridad, conecte la toma de corriente a tierra en todo momento. Además, no lo conecte a una tubería de gas, una tubería de agua de plástico o una línea telefónica. Asegúrese de utilizar una toma de corriente con conexión a tierra.
- No intente desmontar ninguna pieza de la cámara ni introduzca objetos extraños, como un dedo o una cuchara, en la entrada o la salida del zumo durante el funcionamiento.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o reciban instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Existe riesgo de lesiones o mal funcionamiento si los niños golpean o derriban accidentalmente el producto. Las personas con problemas físicos o mentales, o que carezcan de experiencia o conocimientos, no deben usarlo sin la presencia de un supervisor.
- Mantenga a las personas alejadas del producto. El contacto accidental o el vuelco pueden provocar que funcione mal, una descarga eléctrica o un incendio. Si hay una mascota cerca del producto, no lo deje desatendido durante su funcionamiento.
- No utilice el producto mientras lleve puestos o sostenga objetos con fuerza magnética (por ejemplo, pulseras magnéticas). Colocar objetos magnéticos cerca del producto puede provocar un mal funcionamiento de este.
- Apagar y desconectar el aparato de la corriente eléctrica antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante su uso.



Precaución La violación de cualquiera de las precauciones puede causar una lesión grave o la muerte.

- No utilice el producto a menos que el set del cuerpo del producto y el de la cámara estén conectados de forma segura.
- Si hay una fuga de gas, etc., no toque el cable de alimentación, en su lugar, abra las ventanas y ventile bien la zona.
- Si la hélice deja de girar durante el funcionamiento, pulse el interruptor de funcionamiento en la dirección [REV] durante 3 a 5 segundos para activar el funcionamiento inverso. A continuación, una vez que la rotación inversa se haya detenido por completo, pulse de nuevo el interruptor en la dirección [ON]. Si el producto está continuamente en estado de parada, puede sobrecalentar el motor y causar daños en las piezas y deterioro de las funciones. Si el problema persiste, detenga el producto y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de HUROM.

- No mueva el cuerpo del producto, ni desmonte o monte la cámara o las piezas durante el funcionamiento. Asegúrese de detener el funcionamiento y desconectar el cable de alimentación antes de hacerlo.
- Cuando utilice el producto, tenga cuidado de que no entre en el aparato una corbata, un collar largo, una bufanda, etc.
- Coloque este producto en una superficie plana y estable para su uso.
- Cuando introduzca los ingredientes, no utilice un palillo, una cuchara ningún otro objeto duro que no sea el prensador.
- Al introducir los ingredientes en la abertura, no utilice nada más que el empujador provisto (palillos, cuchara, objeto duro, etc.). Puede producir daños o causar una lesión o que no funcione bien.
- No utilice el producto durante más de 30 minutos seguidos cada vez. Puede sobrecalentar el motor y provocar un mal funcionamiento del aparato. Para volver a utilizarlo, pare completamente el aparato durante unos 5 minutos antes de usarlo.
- No ejerza ningún golpe excesivo ni deje caer el producto.
- Si el aparato produce algún sonido inusual, calor excesivo o humo, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente. El olor que se experimenta al utilizar un producto nuevo desaparecerá naturalmente con el tiempo.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no esté usando el aparato. Además, cuando tire del cable de alimentación, asegúrese de agarrar el enchufe para tirar de él.
- No utilizar detergentes ácidos o alcalinos fuertes, alcohol, gasolina, acetona u otros limpiadores agresivos al limpiar el producto. Estos productos pueden dañar el material y provocar que funcione mal.
- Los bordes y las cuchillas de los componentes pueden estar afilados. Debe tener cuidado al limpiar el producto para no hacerse cortes en las manos.
- Apto para lavavajillas (No limpie el producto a una temperatura de 85°C o superior). No lo meta en un secadora, microondas, etc. Puede causar un mal funcionamiento y/o la deformación de las piezas.
- El producto pesa aproximadamente 6,1 kg. Cuando mueva el producto, asegúrese de sujetar firmemente el cuerpo del producto con ambas manos. Si lo mueve sujetando solo la cámara o los lados del cuerpo del producto, podría caerse y provocar una lesión corporal o un mal funcionamiento.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - casas de campo
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
 - alojamientos de tipo bed and breakfast
- No utilice este producto de uso doméstico para fines comerciales. Añadir una cantidad excesiva de ingredientes puede causar daños en las piezas. En caso de que se vaya a utilizar con fines comerciales, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente sobre el método de uso.



2. Precauciones durante el uso

- Asegúrese de entender bien cómo preparar los ingredientes y de prepararlos adecuadamente antes de introducirlos.
 - Los ingredientes mal preparados pueden dificultar el proceso de extracción y/o causar daños en el producto.
- Ingredientes que necesitan un especial cuidado
 - Cuando se utilizan ingredientes hervidos, como patatas y boniatos hervidos, o ingredientes blandos, como plátanos, kiwis maduros o tomates, solos, el zumo puede acumularse dentro de la cámara y no extraerse correctamente. Introduzca sólo una pequeña cantidad o utilícelos con otros ingredientes.
 - Cuando introduzca nueces, cacahuetes, almendras, semillas de girasol, piñones, judías, etc., añada solo una pequeña cantidad o añádalos con otros ingredientes después de haberlos remojado en agua.

● Ingredientes que no pueden exprimirse No insertar los siguientes ingredientes, ya que pueden causar errores o daños en el producto.

- No introduzca ingredientes que no puedan ser exprimidos, como semillas de sésamo, granos de café, chiles chinos, cortezas de árboles y agujas de pino. No introduzca peces, anguilas, gambas, caracoles, calamares, etc.
- No introduzca frutas empapadas en alcohol, miel o azúcar (uvas, frambuesas, moras, etc.) ni enzimas (salicornia, pino piñonero, etc.).
- No introduzca ingredientes cuyas características hacen que sea difícil exprimirlos, como bayas de plata, aloe, cactus, membrillo, boniatos, raíz de kudzu, caña de azúcar, bellotas y dientes de león.
- No insertar hielo, líquidos o comida caliente en el producto.
- Poner polvos finos, como pasto de cebada o proteína en polvo, directamente dentro del extractor puede causar obstrucción del colador y sobrecarga del motor. Mezcle los polvos finos con el jugo después de que el exprimido haya terminado.
- Se recomienda consumir el zumo de verduras inmediatamente, si es posible, y no refrigerarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No use este producto para propósitos distintos al exprimido, tales como picar, moler granos o extraer aceite, ya que esto puede dañar los componentes.
- No vuelva a extraer zumo de la pulpa que ya ha sido exprimida.
- No realice ninguna prueba de funcionamiento del producto antes de introducir los ingredientes.
- No introduzca ingredientes en la tolva por encima de la marca de límite indicada.
- No lo utilice durante más de 30 minutos seguidos.
 - Puede sobrecalentar el motor y provocar un mal funcionamiento del aparato. Sin embargo, cuando lo utilice de forma continua, haga una pausa en el funcionamiento y utilícelo después de un descanso de más de 5 minutos.
- No accione el interruptor de encendido con las manos mojadas.
 - Puede provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito y/o un incendio. No introduzca sustancias extrañas en el interruptor de encendido o cerca de él.
- Utilícelo con la tapa de zumo abierta.
 - El zumo puede subir hacia la tolva si la tapa está cerrada mientras se hace el zumo.
- No lo utilice cuando la parte superior del cuerpo del producto esté mojada por el zumo extraído o agua.

Note

- Si los ingredientes se quedan atascados, asegúrese de apagar el equipo y desmontar el conjunto del tambor antes de retirar los contenidos de forma segura.
 - Si el exprimidor está en funcionamiento, siempre apague el equipo y desconecte el cable de alimentación antes de mover la unidad principal o desmontar el conjunto del tambor.
 - Nunca introduzca sus manos ni herramientas como cucharas o palillos en la boca de alimentación o en las salidas mientras el exprimidor está funcionando (incluyendo rotación inversa). Esto puede ocasionar daño en los componentes o lesiones.
1. Los ingredientes marchitos, que han estado almacenados durante mucho tiempo en el frigorífico, o las frutas congeladas solo pueden producir una pequeña cantidad de zumo o ninguna.
 2. Si el producto no se limpia inmediatamente después de su uso, la pulpa puede secarse, lo que dificulta el desmontaje y la limpieza, y a su vez puede perjudicar al rendimiento. Por lo tanto, si es posible, límpielo inmediatamente después de su uso.
 3. Cuando se deseché el producto, no lo tire junto con la basura común. Deséchelo por separado según las normativas locales. La eliminación incorrecta puede causar daño al medio ambiente y a la salud humana.

※ Antes de usar el exprimidor por primera vez, lave todas las piezas removibles con detergente suave y limpie la unidad principal con un paño húmedo.

※ Si tiene alguna alergia, asegúrese de elegir los ingrediente adecuados para su cuerpo cuando prepare los ingredientes.

※ Para el método y las notas sobre el uso del aparato para cada ingrediente, consulte el libro de recetas.

※ Prepare los ingredientes en tamaños que puedan introducirse en la tolva. Si desea exprimir un gran volumen o realizar una extracción rápida, corte los ingredientes en trozos más pequeños antes de introducirlos. Cada aproximadamente 1 kg, repita el paso de «desmontar y limpiar después de exprimir» para su uso.

※ Cuando se utilizan sólo ingredientes hervidos o blandos, el zumo puede acumularse dentro de la cámara y no ser extraído correctamente. Introduzca sólo una pequeña cantidad o utilícelos con otros ingredientes.

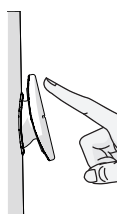
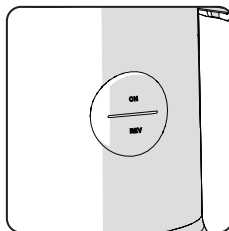
※ Al exprimir frutas blandas, el zumo de los ingredientes puede estancarse dentro de la cámara.

※ Al exprimir frutas y verduras fibrosas, el zumo puede espesarse.

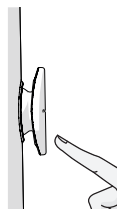
※ No introduzca ingredientes que no se puedan exprimir (consulte la página 37), ya que podrían provocar fallas o daños en el producto.

※ Consulte las instrucciones de <Precauciones durante el funcionamiento> (consulte la p. 37).

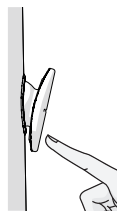
Pulse el interruptor de funcionamiento para realizar la operación.



[ON] : Funcionamiento: se utiliza para iniciar la extracción de zumo



[●] : Parada: se utiliza para detener el funcionamiento del producto



[REV] : Rotación inversa: se utiliza cuando el funcionamiento se detiene durante el uso debido a la sobrecarga de ingredientes

※ Sólo funciona cuando se pulsa el interruptor de rotación inversa [REV], y se detiene cuando se deja de pulsar el interruptor.

4-1. Cómo preparar los ingredientes

- Hurom puede exprimir pieles y semillas para obtener más nutrientes.
- Disfrute de zumos más saludables con diversas frutas y verduras.

Frutas a las que se les deben retirar las semillas

Manzanas, Peras.

Lávelas con abundante agua y retire las semillas.

Mangos, Melocotones, Cerezas, Ciruelas, Albaricoques.

Elimine las semillas grandes y duras antes de hacer el zumo. Pele y elimine el hueso de los mangos.

Cítricos

Limones, Naranjas, Pomelos, Limas, Mandarinas, Mandarinas verdes.

Lave la piel con agua y retire el hueso o exprímalo con la pulpa, según sus preferencias.

Frutas/verduras que se deben pelar

Patatas, Cebollas, Piñas, Granadas, Melones, Fruta del dragón.

Lávelas con agua corriente y retire la piel. El centro de la piña se puede exprimir, si lo desea.

Frutas y verduras a las que se les debe quitar el tallo

Uvas.

Retire el tallo de las bayas y lávelas con agua corriente.

Tomates, Tomates Cherry, Bayas (fresas, arándanos...), Pimientos, Jalapeños.

Retire el tallo y lave con agua corriente.

Verduras que se deben lavar

Zanahorias, Remolachas, Rábanos, Brócolis.

Retire la tierra restante y lávelas con agua corriente.

Hierbas aromáticas y verduras de hoja

Eneldo, Menta, Albahaca, Perifollo, Col rizada, Perejil.

Agítelas varias veces mientras las lava con agua corriente y séquelas de forma natural o retire la humedad con un paño seco, según su preferencia.

Verduras ricas en fibra

Apio, Hierba limón, Ruibarbo, Repollo, Jengibre.

Lávelas con agua corriente y retire cualquier impureza restante.

El corazón del repollo se puede exprimir.

Corte las verduras ricas en fibra al tamaño adecuado.

Frutos secos

Almendras, Nueces, Anacardos, Cacahuets (fritos).

Remojarlos en agua templada durante unos 10 minutos antes de exprimir.

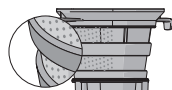
Frutas congeladas

Prepare las frutas según las instrucciones, córtelas en trozos de dos a cuatro centímetros y congélelas.

※ Coloque las frutas enteras en la tolva del exprimidor o córtelas en trozos para exprimir las.

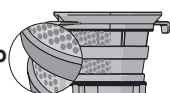
Cómo utilizar cada filtro

Filtro fino



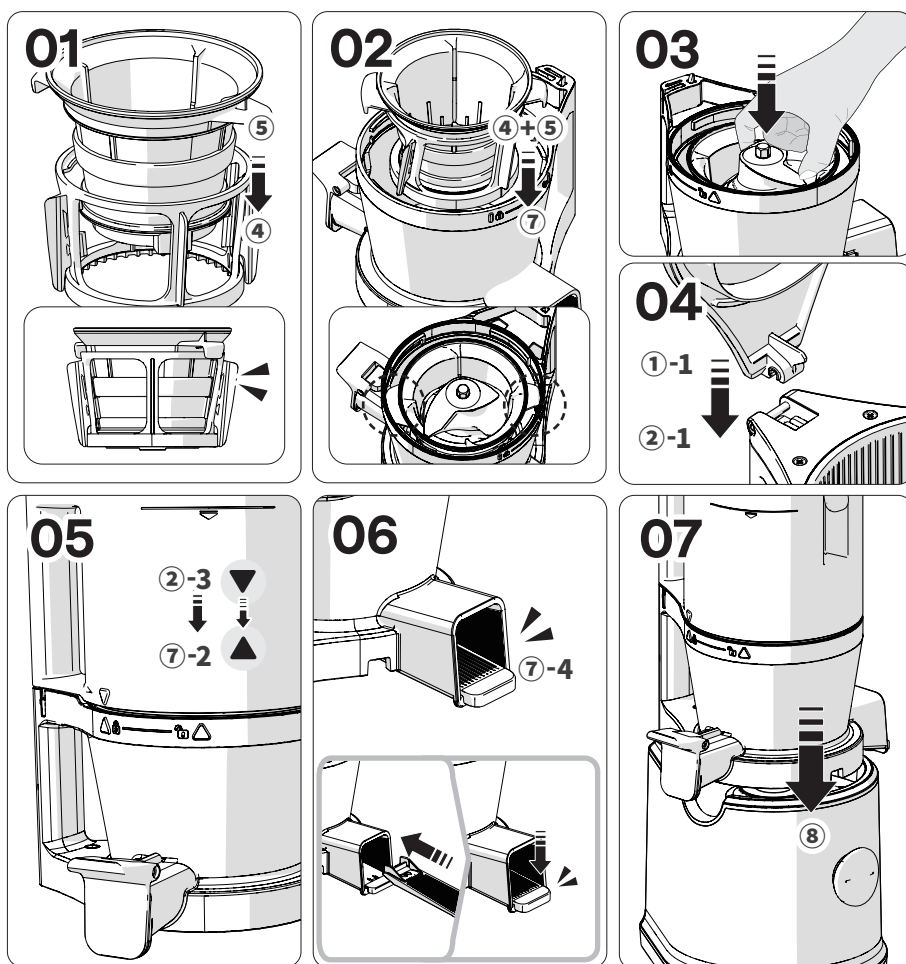
Se utiliza para extraer verduras y frutas para hacer zumo

Filtro grueso



Un filtro grueso tiene grandes aberturas, por lo que se utiliza principalmente para extraer zumos espesos con pulpa sólida. Es ideal para cuando se utilizan plátanos, fresas y otros ingredientes cuya pulpa es blanda, así como ingredientes con zumo espeso. Es útil para hacer smoothies, cafés latte o sopas.

40 5. Cómo realizar el montaje

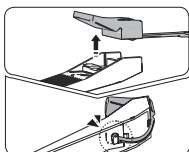


- 01 Monte el filtro fino (5) y el cepillo de rotación (4) como se muestra en la figura. Empújelo hasta el fondo.
- 02 Alinee el conjunto de filtro fino + cepillo de rotación, montado en la cámara (7), en la ranura de la cámara como se muestra en la figura.
- 03 Introduzca la hélice en la cámara montada. Empuje hasta el fondo hasta que deje de avanzar.
- 04 Ensámblela haciendo que la tapa de la tolva (1-1) se coloque verticalmente en la tolva (2-1).
- 05 Alinee la marca (▼) en la tolva con la marca (▲) en el tambor, colóquelos juntos y gire en sentido horario hasta ensamblar en la posición (▲▲).
- 06 Inserte completamente el soporte de empaque de exprimido en la salida de pulpa dentro del tambor y presione firmemente para ensamblarlo.
- 07 Coloque el conjunto de la cámara bien montado en el cuerpo del producto (8). Ensamble el conjunto de la cámara y conéctelo al cuerpo del producto.

※ Las juntas de silicona son consumibles y se recomienda reemplazar una vez cada 6 a 12 meses. Se pueden adquirir a través del Centro de Atención al Cliente.

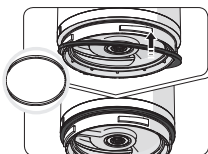
(El exprimidor puede tener fugas si el producto no está bien montado).

Embalaje del jugo



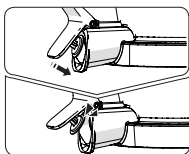
- 01 Desmontaje: Sujete el embalaje y levántelo suavemente.
- 02 Montaje: Después de limpiar, enganche la parte sobresaliente del embalaje y presiónela hacia dentro.

Junta de la tova



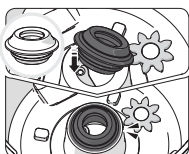
- 01 Monte la junta como se muestra en la figura.

Embalaje de la tapa de jugo



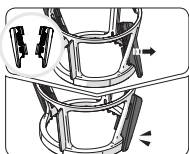
- 01 Desmontaje: Sujete el embalaje y levántelo suavemente.
- 02 Montaje: Después de limpiar, enganche primero un lado del embalaje y luego el resto.

Tapón de la cámara

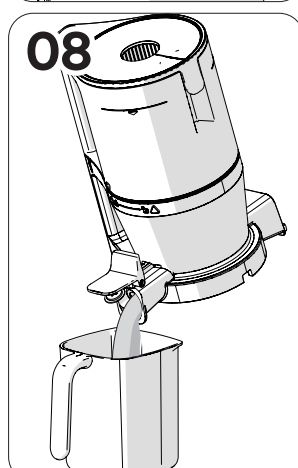
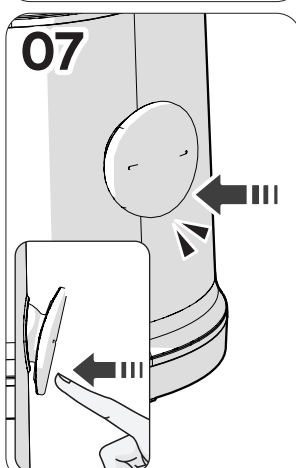
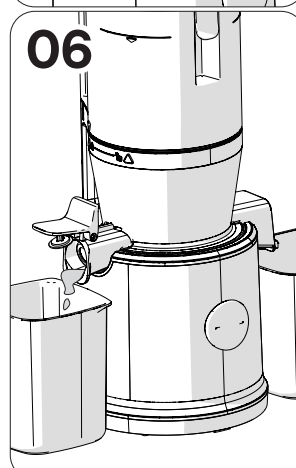
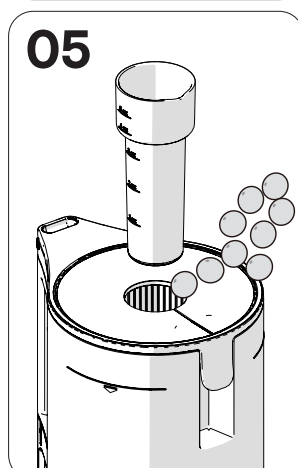
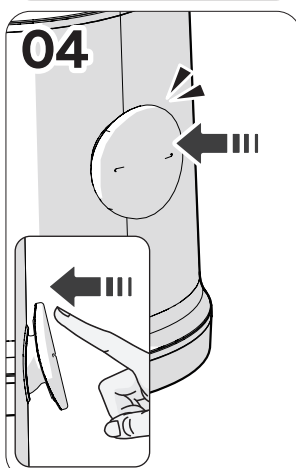
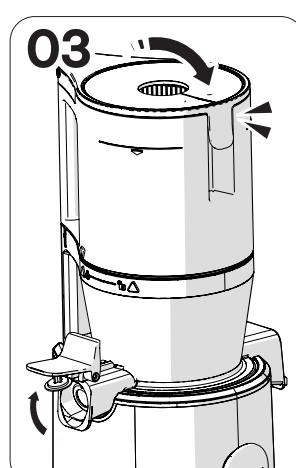
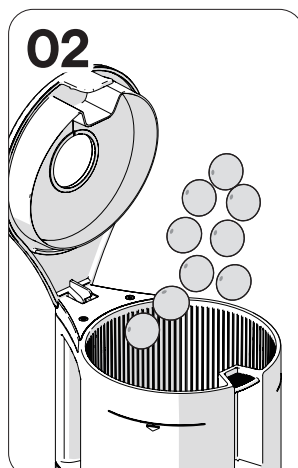
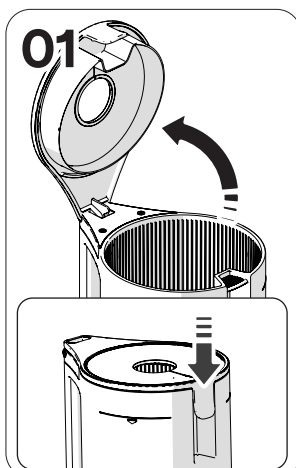


- 01 Agarre un lado y tire de él hacia atrás para separarlo.
- 02 Después de la limpieza, compruebe la parte superior e inferior de la junta e insértela como si estuviera enganchando un lado.
- 03 Presione firmemente la parte restante de la junta sin que quede ninguna zona doblada.

Empaquetadura del cepillo giratorio



- 01 Después de limpiar el cepillo de silicona, tire de él desde el interior hacia el exterior para ensamblarlo como se muestra en la figura.
- 02 Agarre la parte superior e inferior de las hojas exteriores del cepillo de silicona para tirar de él con fuerza.



01 Abra la tapa de la tolva.

- ① Presione la palanca de la tapa de la tolva para abrirla. Sobrecargar el producto con ingredientes puede dañarlo.

02 Añada los ingredientes para hacer zumo sólo por debajo de la marca de límite de la tolva.

- ① Utilice ingredientes blandos mezclándolos con otros.

03 Cierre la tapa de la tolva y mantenga abierta la tapa de zumo.

- ① Antes de pulsar el interruptor de extracción [ON], coloque primero un vaso para recoger el zumo.
- ② El zumo puede dirigirse de vuelta hacia la tolva si la tapa del zumo está cerrada. Si el zumo no sale incluso después de abrir la tapa del zumo, abra la tapa de la tolva y vacíe el contenido.

04 Pulse el interruptor de funcionamiento [ON] para ponerlo en marcha.

- ① El sonido de "clic" cuando el producto está en funcionamiento es el sonido del conjunto de la cámara y el motor uniéndose.

05 Para añadir más ingredientes durante el funcionamiento, utilice la entrada adicional o abra la tapa de la tolva.

- ① El funcionamiento se detiene cuando la tapa de la tolva está abierta.
- ② No utilice nada más que el empujador designado.
- ③ En caso de que los ingredientes giren pero no se trituren en la tolva durante la extracción, utilice el empujador para presionar los ingredientes.

06 Deje que la máquina funcione durante aproximadamente 1 minuto más después de que todos los ingredientes hayan bajado a la tolva.

- ① El producto presiona y exprime lentamente los ingredientes, por lo que tarda algún tiempo hasta que se exprime el último ingrediente.
- ② La eliminación de la pulpa restante mediante el funcionamiento adicional de la máquina después de la extracción hace que sea más conveniente separar la tolva y limpiar las piezas.

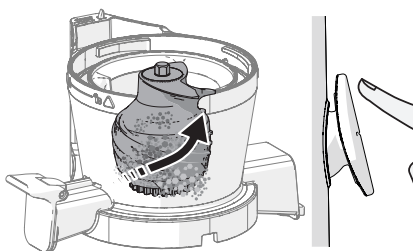
07 Una vez terminada la extracción de zumo y de pulpa, pulse el interruptor de encendido para detener la máquina.

- ① La máquina se detiene 3 segundos después de que se detenga al pulsar el interruptor de encendido.

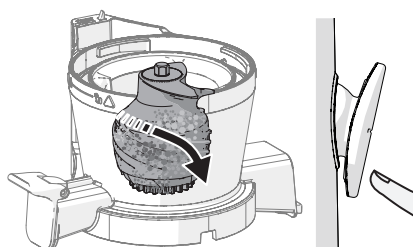
08 Vierta el zumo restante inclinando la cámara hacia adelante.

- ① En el caso de los zumos concentrados y espesos hechos con tomates, etc., puede seguir quedando zumo en la cámara.

01



02



01 Durante 2 ó 3 veces, repita el proceso de pulsar el interruptor de funcionamiento en la dirección [REV] de 3 a 5 segundos y luego suéltelo. La rotación inversa [REV] es una función que devuelve y eleva los ingredientes hacia arriba. Sólo funciona cuando se pulsa el interruptor en la dirección [REV], y la rotación de la hélice se detiene cuando se deja de pulsar el interruptor.

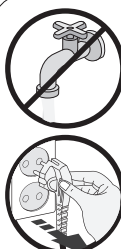
02 Cuando la hélice se haya detenido completamente tras la rotación inversa, pulse el interruptor de funcionamiento en la dirección [ON] para iniciar la operación de nuevo. Cuando vaya a utilizar la función de extracción [ON] o de rotación inversa [REV], detenga completamente la hélice primero y, a continuación, accione el interruptor en la dirección de la función que quiera utilizar a continuación.

Nota

Si no funciona incluso después de seguir los pasos anteriores, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente, retire el juego de cámara, lávelo y vuelva a utilizarlo.

El motor seguirá girando después de apagar la máquina, pero se ralentizará y se detendrá por completo.

9. Cómo desmontar y limpiar



※ Después de que el producto deje de funcionar por completo, tire del enchufe del cable de alimentación con las manos secas. Incluso después de que el producto se detenga, el motor se detendrá lentamente, así que espere unos 3 segundos antes de separar el set de la cámara.

01 Separe el set de la cámara del cuerpo del producto. Gire la tolva para abrirla y luego vaya tirando de cada una de las piezas para desmontarlas.

02 Lave las piezas con un cepillo de limpieza bajo el agua corriente.

03 Abra la tapa de descarga y la tapa de zumo para limpiar la cámara.

04 Limpie el cuerpo del producto con una toalla húmeda o un paño suave.

05 Retire y lave las juntas de silicona después del uso.

- Es posible que queden residuos pegados.
(junta de la tolva, junta de la tapa del zumo, junta de la extracción, junta de la cámara, Cepillo de silicona)

06 Puede esterilizar las piezas sumergiéndolas en agua caliente diluida con bicarbonato de sodio, ácido cítrico o vinagre.

※ Si no se limpia el producto inmediatamente después de su uso, las piezas de acero inoxidable y otras partes pueden corroerse o decolorarse debido a la sal y la pulpa de los ingredientes. Además, los contaminantes pueden secarse y quedarse pegados en el interior, lo que dificulta su desmontaje y limpieza y también puede causar un deterioro del rendimiento. Asegúrese de limpiarlo y secarlo completamente al aire libre inmediatamente después de usarlo y guárdelo en un lugar limpio. Para el almacenamiento a largo plazo, utilice un cepillo de limpieza para lavarlo. No lo limpie con agua hirviendo o a alta temperatura ni utilice una esponja de limpieza, una esponja de acero, abrasivos y otros utensilios de limpieza afilados. No lo coloque en el lavavajillas ni en el secador de platos. Los bordes y las cuchillas de los componentes pueden estar afilados. Debe tener cuidado al limpiar el producto para no hacerse cortes en las manos.

10. Antes de enviar una solicitud de reparación

45

Haga las siguientes comprobaciones antes de solicitar una reparación. Si necesita contactar con el servicio posventa o le surgen dudas mientras usa el aparato, póngase en contacto con <http://www.globalhurom.com>. Cuando se ponga en contacto con el servicio posventa, compruebe el nombre del modelo, así como el número de serie del fabricante o los números que figuran bajo el código de barras.

01. Se escucha un "clic" cuando el producto empieza a funcionar.	Es el sonido del motor y de la hélice al unirse. No se considera un fallo de funcionamiento.
02. El aparato no funciona solo con el cuerpo del producto.	Compruebe si el set de la cámara y el cuerpo del producto están bien montados. Asegúrese de desconectar la alimentación cuando monte o desmonte el producto.
03. Ensámblelo de manera que esté alineado con el sensor de seguridad.	Compruebe si está ensamblado de acuerdo con la marca de la guía. Asegúrese de desconectar la alimentación cuando monte o desmonte el producto.
04. No funciona.	Compruebe si el cable de alimentación está bien insertado. Es posible que la máquina no funcione después de un largo período de (30 minutos o más). Funcionará normalmente después de que se enfríe el cuerpo del producto (motor). Compruebe si la tolva está bien montada. Si la tolva está mal montada, el producto no funcionará. Solo funcionará cuando el símbolo de la cerradura en la cámara y la marca de la guía de montaje de la tolva estén ensamblados de manera que se enfrenten. Compruebe si el producto está montado según los pasos especificados en la guía de montaje. Consulte la página de la guía de montaje (página 40).
05. Se detiene durante su uso normal	¿Ha introducido una cantidad excesiva de ingredientes o ingredientes extremadamente gruesos? Consulte la página 43 del manual para activar la rotación inversa. Por seguridad, hay configurado un temporizador que se detiene automáticamente después de unos 5 minutos desde el inicio del funcionamiento. Vuelva a pulsar brevemente el interruptor para iniciar el funcionamiento.
06. Hay marcas de grietas causadas por un Multi-tornillo o marcas de arañazos en la parte superior del Multi-tornillo.	En el proceso de fabricación del moldeado, se crean marcas en forma de curva en los lados y en la parte superior del Multi-tornillo, además de las marcas de moldeado de líneas rectas. Estas partes son normales y no afectan en absoluto al funcionamiento.
07. El zumo sale por la salida de la pulpa inmediatamente después de introducir los ingredientes.	Según los ingredientes introducidos, pueden salir pequeñas cantidades de zumo por la salida de la pulpa. Esto no es un defecto del producto, sino un fenómeno causado por las características de los ingredientes. La fuga se detendrá una vez el aparato comience a funcionar. Si la fuga continúa, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente.
08. El zumo vuelve hacia la tolva.	¿Ha extraído el zumo con la tapa de zumo cerrada? Cuando se extrae zumo con la tapa de zumo cerrada, el zumo puede retroceder hacia la tolva. Si aun después de abrir la tapa del zumo no se ha vertido suficiente contenido, abra la tapa de la tolva y vacíe el contenido.
09. Fugas de zumo entre la tolva y la cámara o entre la cámara y el cuerpo del producto.	¿Está bien montada la junta de la tolva o de la cámara? El zumo goteará si la junta de la tolva o la junta de la cámara se ha montado al revés o de forma incompleta. Compruebe que la junta esté correctamente montada.
10. La tolva no se abre.	Puede que haya un exceso de pulpa en el interior. Accione el producto para descargar la pulpa del interior o repita el proceso de activar la rotación inversa durante unos 10 segundos y luego pare 2 o 3 veces. Entonces, la tolva se abrirá sin problemas. ¿Ha introducido sustancias extrañas o materias sólidas (semillas duras como las del caqui)? Si se introducen sustancias extrañas o materias sólidas, las piezas pueden dañarse más gravemente si se intenta activar una rotación inversa, por lo que debe ponerse en contacto con el Centro de Atención al Cliente y solicitar el servicio posventa.
11. La cámara tiembla (durante la extracción).	Pueden producirse ligeras sacudidas debido a la fuerza cinética del motor dentro del cuerpo del producto. Se producen ligeros y notables movimientos en función de las características de los ingredientes (duros, resistentes, etc.). Se trata de un fenómeno común que ocurre cuando la hélice gira, y no se considera un fallo de funcionamiento. El movimiento puede parecer relativamente más notable cuando se exprimen ingredientes duros que cuando se exprimen ingredientes blandos y carnosos. (Por ejemplo: zanahorias, patatas, rábanos blancos, remolachas, coles, etc.)
12. La tapa de descarga está cerrada pero la pulpa se descarga.	Aunque la palanca esté cerrada, la pulpa se descargará de forma natural. Dependiendo de los ingredientes utilizados, puede haber una diferencia en la cantidad y velocidad de descarga.
13. Se oye un ruido inusual mientras se hace el zumo.	Es un sonido natural que se produce cuando los ingredientes se están triturando. Si los ingredientes son duros o resistentes, como manzanas, zanahorias, coles, apio, remolachas, etc., el ruido de extracción puede ser más fuerte que el que se oye al exprimir ingredientes más blandos.

INDICE

p.461. Precauzioni per un utilizzo sicuro

p.472. Precauzioni durante l'uso

p.483. Guida interruttore di accensione /

4. Precauzioni prima di estrarre il succo

p.505. Istruzioni di montaggio

p.51 6. Montaggio e smontaggio delle parti in silicone

p.52 7. Istruzioni d'uso

p.53 8. Se la coclea si ferma durante il funzionamento

p.54 9. Istruzioni di smontaggio e pulizia

p.55 10. Prima di rivolgersi all'assistenza tecnica

Prima di leggere il manuale

1. Leggere le 'Precauzioni di sicurezza' (p. 46~47) e usare correttamente l'apparecchio.
2. Dopo aver letto il manuale, conservarlo in un posto adeguato per consultazioni future.
3. Non usare l'apparecchio all'estero con alimentazione e tensione diverse.
4. Tutti i miglioramenti di qualità sono soggetti a modifiche senza preavviso.



1. Precauzioni per un utilizzo sicuro

01 Assicurarsi di leggere le <Precauzioni per un utilizzo sicuro>.

02 Attenersi alle <Precauzioni per un utilizzo sicuro>.

03 Le precauzioni sono classificate nel modo seguente.



Avvertenza La violazione di uno qualsiasi dei segnali di avvertimento può causare lesioni gravi o morte.

- **Non inserire o tirare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.**
- **Non usare una corrente diversa da quella specificata nella scheda di garanzia e nelle specifiche del prodotto.** Ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendio e/o compromissione delle prestazioni. Il collegamento a una tensione diversa può ridurre la durata del motore o provocare malfunzionamenti.
- **Inserire saldamente la spina del cavo di alimentazione fino in fondo in una presa di corrente.**
- **Non piegare, legare, danneggiare o tirare con forza il cavo di alimentazione, né posizionare oggetti pesanti sopra il dispositivo, incastrarlo in uno spazio ristretto o modificarlo.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato.
- **Non posizionare il prodotto sopra o vicino a fonti di calore diretto, come cucine elettriche o a gas o forni.** Ciò potrebbe causare il sur-

riscaldamento del prodotto, con conseguenti deformazioni o incendi.

- **Per evitare il rischio di incendio o scosse elettriche dovute a sovraccarico, non collegare più spine alla stessa presa.** Quando si utilizza il prodotto, scollegare o staccare gli altri dispositivi.
- **Non modificare l'apparecchio in nessun caso.** Inoltre, non tentare di smontarlo o ripararlo da soli.
- **Non inserire oggetti estranei come dita o perni metallici in qualsiasi fessura o foro nel corpo del prodotto.** Ciò potrebbe causare un incendio, scosse elettriche, lesioni e/o malfunzionamenti.
- **Se il prodotto necessita di riparazione o il cavo di alimentazione o altri componenti sono danneggiati, interrompere l'utilizzo del prodotto e contattare immediatamente il Servizio Clienti Hurom.**
- **Non utilizzare accessori di altri prodotti (contenitori aggiuntivi, coperchi, ecc.) o componenti di altre aziende.** Ciò potrebbe causare lesioni, malfunzionamenti o danni.

• **Non bagnare o spruzzare acqua sul corpo del prodotto.** Assicurarsi che né acqua né corpi estranei entrino nell'interruttore di accensione del prodotto.

• **Non comandare l'interruttore di accensione con le mani bagnate.**

• **F**Per sicurezza, usare sempre prese di corrente collegate a terra. Inoltre, accertarsi che il collegamento di terra non sia posto su tubi del gas, tubi di plastica dell'acqua o linee telefoniche. Assicurarsi di usare una presa con messa a terra.

• **Questo elettrodomestico non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sul suo utilizzo da una persona responsabile della loro sicurezza.**

• **I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.** Se bambini lo urtano e lo fanno cadere accidentalmente, vi è il rischio di lesioni o malfunzionamento. Chiunque abbia problemi fisici o mentali o manchi di esperienza e conoscenza non deve utilizzare il dispositivo senza la presenza di un supervisore.

• **Tenere il prodotto al riparo da animali domestici.** Contatto accidentale o ribaltamento possono causare malfunzionamenti, scosse elettriche o incendi. Se un animale domestico è vicino al prodotto, non lasciarlo incustodito durante il funzionamento.

• **Non utilizzare il prodotto mentre si indossano o si tengono in mano oggetti con forza magnetica (ad es. braccialetti magnetici).** Posizionare oggetti magnetici vicino al prodotto può causare malfunzionamenti.

• **Prima di sostituire accessori o avvicinarsi a parti in movimento durante l'uso, spegnere l'elettrodomestico e scollegarlo dall'alimentazione.**



Attenzione La violazione di una qualsiasi delle avvertenze può causare lesioni gravi o morte.

- **Non azionare il prodotto se il set del corpo e il set contenitore del prodotto non sono assemblati saldamente.**
- **Se c'è una perdita di gas, ecc., non toccare il cavo di alimentazione ma, invece, aprire le finestre e ventilare accuratamente l'area.**
- **Se la coclea smette di ruotare durante il funzionamento, premere l'interruttore sulla direzione [REV] per 3-5 secondi per attivare il funzionamento in senso inverso. Poi, una volta che la rotazione in senso inverso si è arrestata del tutto, ripremere l'interruttore per rimetterlo su [ON].** Se l'apparecchio è continuamente in uno stato che impedisce la rotazione, ciò può surriscaldare il motore e causare danni alle parti e problemi alle funzioni. Se il problema persiste, arrestare l'apparecchio e contattare il Centro assistenza HUROM.
- **Non spostare il corpo del prodotto, né smontare o assemblare il set contenitore o le parti durante il funzionamento.** Assicurarsi di interrompere il funzionamento e di estrarre preventivamente il cavo di alimentazione.

- Quando si usa il prodotto, fare attenzione che cravatte, collane lunghe, scarpe, ecc. non finiscano nell'ingresso.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile per l'uso.
- Quando si inseriscono gli ingredienti nell'apertura di ingresso, non utilizzare oggetti diversi dall'apposito spintore in dotazione (bacchette, cucchiaini, oggetti duri, ecc.). Ciò potrebbe danneggiare i componenti o causare lesioni personali e/o malfunzionamenti.
- Non utilizzare continuamente il dispositivo per più di 30 minuti ogni volta. Ciò potrebbe surriscaldare il motore e causare malfunzionamenti. Per farlo funzionare di nuovo, fermare completamente il dispositivo per circa 5 minuti prima dell'uso.
- Non sottoporre il prodotto a urti eccessivi e non farlo cadere.
- Se il dispositivo produce suoni insoliti, calore eccessivo o fumo, smettere immediatamente di usarlo e contattare il Centro assistenza clienti. L'odore che si avverte quando si usa un prodotto nuovo sparisce naturalmente con il tempo.
- Estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando non è in uso. Inoltre, quando si estrae il cavo di alimentazione, assicurarsi di afferrare la spina per farlo.
- Per la pulizia del prodotto, non utilizzare detergenti fortemente acidi o alcalini, alcol, benzina, acetone o altri detergenti aggressivi. Questi potrebbero danneggiare il materiale e causare malfunzionamenti.
- I bordi dei componenti e le lame potrebbero essere affilati. Prestare attenzione a non ferirsi le mani durante la pulizia.
- Adatto alla lavastoviglie (Non pulire il prodotto ad una temperatura pari o superiore a 85°C) Non metterlo in asciugatrice, microonde, ecc. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti e/o deformazioni delle parti.
- Il prodotto pesa circa 6,1 kg. Quando si sposta il prodotto, assicurarsi di tenere saldamente il corpo del prodotto con entrambe le mani. Se lo si sposta tenendo solo il contenitore o i lati del corpo del prodotto, il corpo potrebbe cadere e causare lesioni fisiche o malfunzionamenti.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
 - case agricole
 - da parte dei clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale
 - strutture di tipo bed and breakfast
- Questo prodotto è destinato all'uso domestico e non deve essere usato per scopi commerciali. L'eccessiva estrazione di una grande quantità di ingredienti può causare danni alle parti. Nel caso in cui debba essere utilizzato per scopi commerciali, contattare il Centro assistenza clienti per ricevere istruzioni sul metodo di utilizzo.



2. Precauzioni durante l'uso

- Assicurarsi di aver capito bene come preparare gli ingredienti e prepararli correttamente prima di inserirli.
 - Ingredienti mal preparati possono ostacolare il processo di estrazione e/o causare danni al prodotto.
- Ingredienti che necessitano di maggiore attenzione
 - Quando si usano da soli ingredienti lessati, come patate lessate e patate dolci lessate, o ingredienti morbidi, come banane, kiwi maturi o pomodori, il succo può ristagnare all'interno del contenitore e l'estrazione non avviene in modo corretto. Inserire solo piccole quantità di questi ingredienti o usarli con altri ingredienti.
 - Quando si inseriscono noci, arachidi, mandorle, semi di girasole, pinoli, fagioli, ecc., aggiungerne solo una piccola quantità o aggiungerli con altri ingredienti dopo averli tenuti in ammollo in acqua.
- Ingredienti da cui non può essere estratto succo

Non inserire i seguenti ingredienti, in quanto potrebbero causare malfunzionamenti o danni al prodotto.

 - Non inserire ingredienti che non possono essere spremuti

come semi di sesamo, chicchi di caffè, peperoni cinesi, cortecce d'albero e aghi di pino. Non inserire pesci, anguille, gamberi, lumache, calamari, ecc.

- Non inserire frutta sotto spirito, frutta conservata in miele o zucchero (uva, lamponi, gelsi, ecc.) ed enzimi (enzimi di salicornia, pino cembro, ecc.).

- Non inserire ingredienti i cui attributi li rendono difficili da spremere come bacche di lupo-salice, aloe, cactus, mela cotogna, patate dolci, radici di kudzu, canna da zucchero, ghiande e denti di leone.

- Non inserire ingredienti bolliti come patate e patate dolci lessate.

- Non introdurre nell'estrattore ghiaccio, liquidi caldi o alimenti caldi.

- Mettere polveri fini, come l'erba d'orzo o le proteine in polvere, direttamente nello spremitore può causare l'intasamento del filtro e il sovraccarico del motore. Mescola le polveri fini nel succo solo dopo aver terminato la spremitura.

● **Si raccomanda di consumare il succo vegetale estratto immediatamente, se possibile, e di non conservarlo in frigo per un lungo periodo di tempo.**

● **Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'estrazione di succhi, come tritare, macinare cereali o estrarre olio, in quanto si potrebbero danneggiare componenti.**

● **Non riestrarre il succo dalla polpa che è già stata spremuta.**

● **Non far funzionare a vuoto il prodotto prima di inserire qualsiasi ingrediente.**

● **Non inserire ingredienti nella tramoggia oltre il segno limite guidato.**

● **Non utilizzare continuamente per più di 30 minuti.**

- Ciò potrebbe surriscaldare il motore e causare malfunzionamenti. Tuttavia, quando il prodotto è usato continuamente, mettere in pausa il funzionamento e usarlo dopo una sosta di oltre 5 minuti.

● **Non agire sull'interruttore di accensione con le mani bagnate.**

- Ciò potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuito e/o incendio. Non mettere sostanze estranee sopra o vicino all'interruttore di accensione.

● **Usare il prodotto con l'otturatore aperto.**

- Il succo può rifluire nella tramoggia se l'otturatore è chiuso durante la spremitura.

● **Non usarlo quando la parte superiore del corpo del prodotto è bagnata dal succo estratto o da acqua.**

Nota

• Se gli ingredienti si bloccano, assicurarsi di spegnere l'alimentazione e smontare il gruppo cestello prima di rimuovere il contenuto in sicurezza.

• Se l'estrattore è in funzione, spegnere sempre l'elettrodomestico e scollegare il cavo di alimentazione prima di spostare l'unità principale o smontare il gruppo cestello.

• Non inserire mai le mani o utensili come cucchiaini e bacchette nel condotto di alimentazione o nelle uscite durante il funzionamento dell'estrattore (inclusa la rotazione inversa). Ciò potrebbe causare danni ai componenti o lesioni.

1. Gli ingredienti avviziti, che sono stati conservati a lungo in frigorifero, o la frutta congelata possono produrre solo una piccola quantità di succo o non produrne affatto.

2. Se il prodotto non viene pulito subito dopo l'uso, la polpa può essiccarsi, il che rende difficile smontarlo e pulirlo e causa anche la compromissione delle prestazioni. Quindi, se possibile, pulirlo subito dopo l'uso.

3. Quando si smaltisce il prodotto, non gettarlo con i rifiuti generici. Smaltirlo separatamente nel rispetto delle normative locali. Uno smaltimento improprio può causare danni all'ambiente e alla salute.

※ Prima di utilizzare l'estrattore per la prima volta, lavare tutte le parti rimovibili con detergente delicato e pulire l'unità principale con un panno umido.

※ In caso di allergie, assicurarsi di selezionare gli ingredienti adatti al proprio organismo quando si preparano gli ingredienti.

※ Per il metodo e le note sull'uso del dispositivo per ogni ingrediente, fare riferimento al libro delle ricette.

※ Preparare gli ingredienti in dimensioni tali da poter essere inseriti nella tramoggia. Se si desidera spremere un grande volume o eseguire una spremitura veloce, tagliare gli ingredienti in pezzi più piccoli prima di inserirli. Per circa 1 kg, ripetere il passaggio "smontare e pulire dopo la spremitura" per l'uso.

※ Non inserire gli ingredienti nella tramoggia oltre il segno limite guidato.

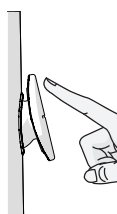
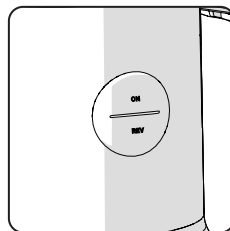
※ Quando si usano da soli ingredienti lessati o morbidi, il succo può ristagnare all'interno del contenitore e l'estrazione non avviene in modo corretto. Inserire solo piccole quantità di questi ingredienti o usarli con altri ingredienti.

※ Quando si spremono frutti e verdure fibrosi, il succo potrebbe addensarsi.

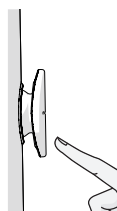
※ Non inserire ingredienti da cui non può essere estratto succo (vedere pagina 47).

※ Fare riferimento alle istruzioni in <Precauzioni durante il funzionamento> (vedere pag. 47).

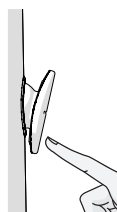
Premere l'interruttore per avviare il funzionamento.



[ON] : Funzionamento
- Serve ad avviare la spremitura



[●] : Stop - Serve ad arrestare il funzionamento del prodotto



[REV] : Rotazione in senso inverso - Serve quando il funzionamento si interrompe durante l'uso a causa di un carico eccessivo di ingredienti ※ Funziona soltanto quando si preme l'interruttore sulla posizione di rotazione in senso inverso [REV], e si ferma una volta rilasciato l'interruttore.

4-1. Come preparare gli ingredienti

- Hurom è in grado di spremere anche bucce e semi, per ottenere maggiori nutrienti.
- È possibile gustare succhi più salutari con vari tipi di frutta e verdura.

Frutta da cui devono essere rimossi i semi

Mele, Pere.

Lavarle sotto l'acqua corrente e poi privarle dei semi.

Manghi, Pesche, Ciliegie, Susine, Albicocche.

Prima di preparare il succo, togliere i semi grandi e duri. Sbucciare i manghi e privarli dei semi.

Agrumi

Limoni, Arance, Pompelmi, Lime, Mandarini, Mandarini verdi.

Lavare la buccia sotto l'acqua corrente e rimuovete la parte bianca, oppure spremere insieme alla polpa, a seconda delle proprie preferenze.

Frutta/verdura che deve essere sbucciata

Patate, Cipolle, Ananas, Melograno, Meloni, Dragon fruit.

Lavarli sotto l'acqua corrente e sbucciarli accuratamente. Se lo si desidera, è possibile spremere il torsolo di un ananas.

Frutta/verdura a cui è necessario togliere il picciolo

Uva.

Staccare gli acini dal raspo e lavarli sotto l'acqua corrente.

Pomodori, Pomodori ciliegio, Frutti di bosco (ad esempio fragole e mirtilli), Paprika, Peperoncini jalapeño.

Togliere il picciolo e lavarli sotto l'acqua corrente.

Verdure che devono essere lavate

Carote, Barbabietole, Ravanelli, Broccoli.

Rimuovere lo sporco rimasto in superficie e lavarle sotto l'acqua corrente.

Erbe aromatiche e verdure a foglia

Aneto, Menta, Basilico, Cerfoglio, Cavolo riccio, Prezzemolo.

Agitarli più volte mentre li si lava sotto l'acqua corrente, quindi lasciarli asciugare naturalmente o rimuoverne l'umidità con un panno asciutto, a seconda delle proprie preferenze.

Verdure ricche di fibre

Sedano, Lemongrass, Rabarbaro, Cavoli, Zenzero.

Lavarli sotto l'acqua corrente e rimuovete eventuali residui di terra o impurità.

Se lo si desidera, è possibile spremere il torsolo del cavolo.

Tagliare le verdure ricche di fibre in pezzi di dimensioni adeguate.

Frutta secca

Mandorle, Noci, Anacardi, Arachidi (tostate).

Mettetele in acqua tiepida per circa 10 minuti prima di spremerle.

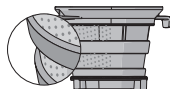
Frutta congelata

Preparare la frutta seguendo le istruzioni, tagliarla a pezzi di circa due-quattro centimetri e congelarla.

※ Introdurre la frutta intera nella tramoggia dell'estrattore o tagliarla a pezzi per spremerla.

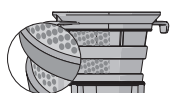
Istruzioni per l'uso dei filtri

Filtro fine

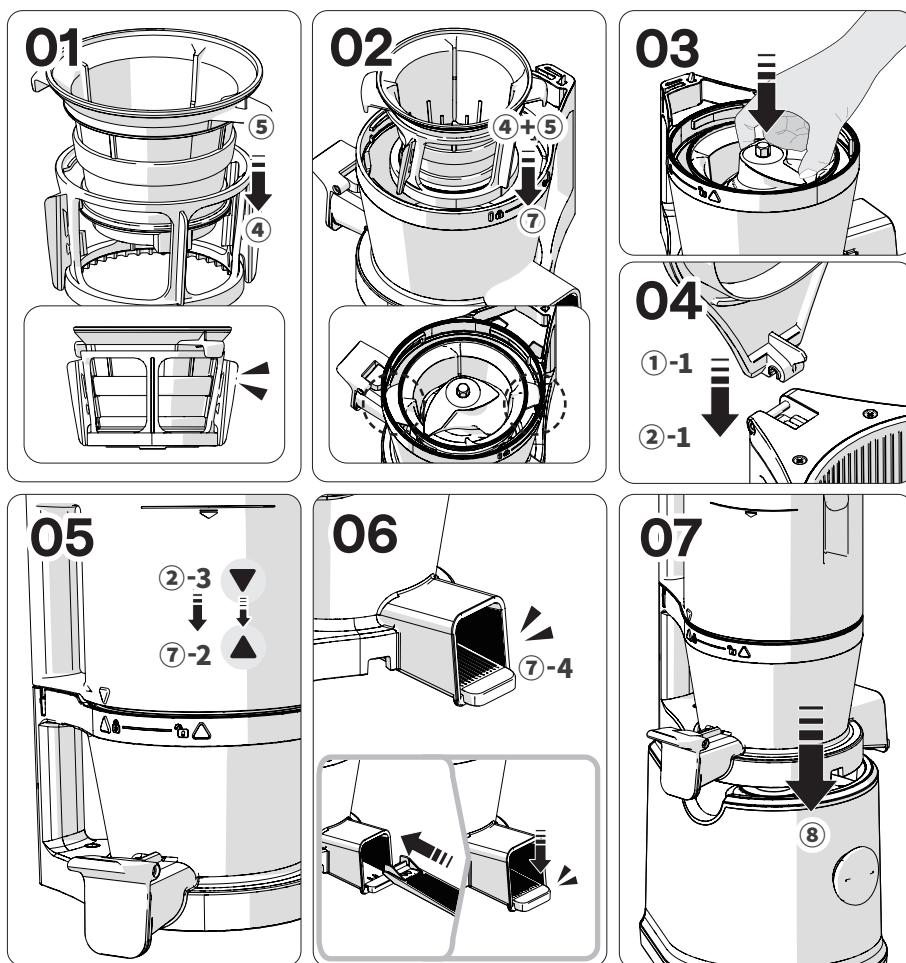


Si usa per estrarre il succo da frutta e verdura

Filtro grossolano



Il filtro grossolano è dotato di ampie aperture, quindi si usa principalmente per ottenere succhi densi da polpa solida. È ideale quando si usano banane, fragole e altri ingredienti che hanno polpa morbida e ingredienti che producono succhi densi. È utile per preparare smoothie, latte macchiato o zuppe.

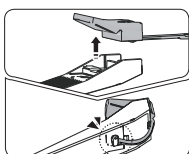


- 01** Montare il filtro fine (5) e la spazzola rotante (4) come mostrato nella figura. Spingerla fino in fondo.
- 02** Allineare il gruppo filtro fine + spazzola rotante, montato sul contenitore (7), alla scanalatura del contenitore come mostrato nella figura.
- 03** Inserire la coclea nel contenitore montato. Spingerla fino all'arresto.
- 04** Montarla in modo che il coperchio della tramoggia (1-1) sia posizionato verticalmente sulla tramoggia (2-1).
- 05** Allineare il segno (▼) sulla tramoggia con il segno (🔒▲) sul cestello, unirli e ruotare in senso orario per montare il posizione (▲🔒).
- 06** Inserire completamente il supporto della guarnizione della centrifuga nell'uscita della polpa all'interno del cestello e premere con decisione per montarlo.
- 07** Mettere il set contenitore (montato correttamente) sul corpo dell'apparecchio (8).
Montare il set contenitore e fissarlo al corpo del prodotto.

※ Le guarnizioni in silicone sono materiali consumabili che si raccomanda di sostituire una volta ogni 6-12 mesi. Sono disponibili per l'acquisto attraverso il Centro assistenza clienti.

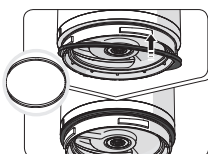
(L'estrattore può avere delle perdite se non è assemblato correttamente).

Guarnizione della centrifuga



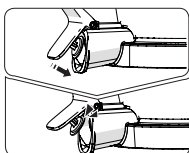
- 01** Smontaggio: Afferrare la guarnizione e sollevarla delicatamente.
- 02** Montaggio: Dopo la pulizia, agganciare la parte spor gente della guarnizione e premerla.

Guarnizione della tramoggia



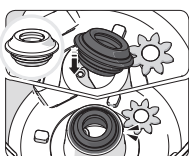
- 01** Montare la guarnizione come mostrato nella figura.

Guarnizione del tappo del succo



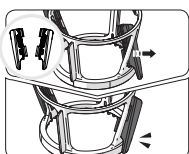
- 01** Smontaggio: Afferrare la guarnizione e sollevarla delicatamente.
- 02** Montaggio: Dopo la pulizia, agganciare prima un lato della guarnizione e poi la parte rimanente.

Guarnizione del contenitore

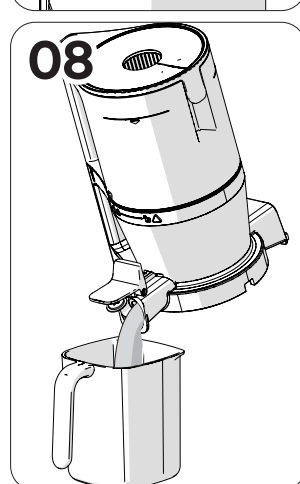
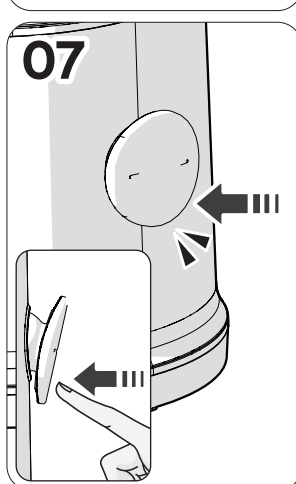
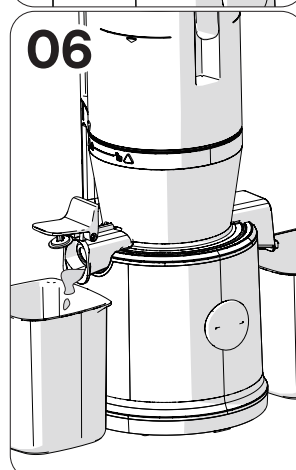
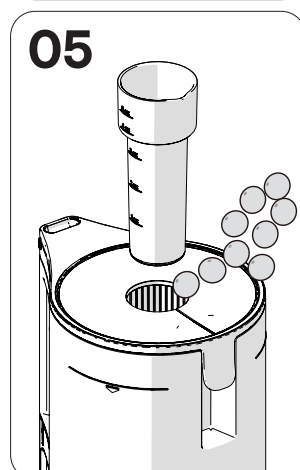
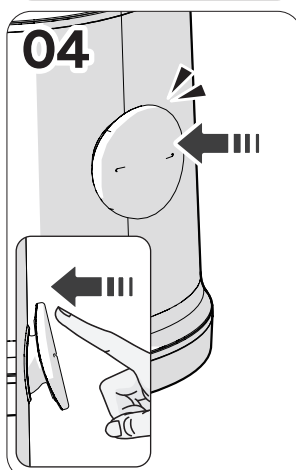
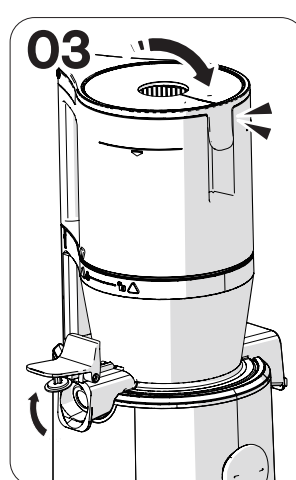
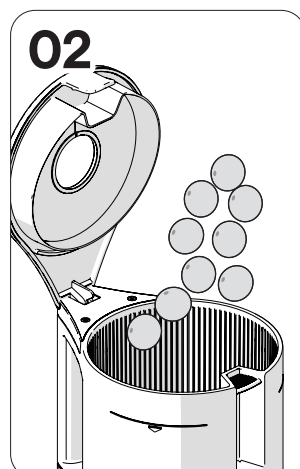
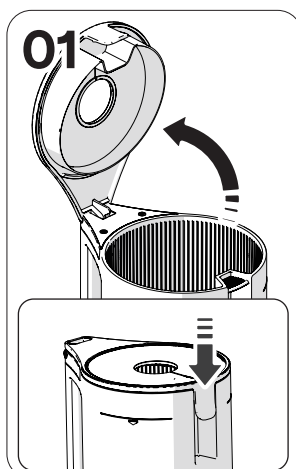


- 01** Afferrare un lato e tirarlo indietro per staccarlo.
- 02** Dopo la pulizia, controllare la parte superiore e inferiore della guarnizione e inserirla come se si stesse fissando un lato.
- 03** Premere saldamente la parte rimanente della guarnizione senza aree piegate.

Guarnizione della spazzola rotante



- 01** Dopo aver pulito la spazzola di silicone, tirarla dall'interno verso l'esterno per montarla come mostrato in figura.
- 02** Afferra la parte superiore e inferiore delle alette esterne della spazzola di silicone per tirarla con forza.



01 Aprire il coperchio della tramoggia.

- 1 Premere la leva del coperchio della tramoggia per aprirlo. Un carico eccessivo di ingredienti può danneggiare l'apparecchio.

02 Aggiungere gli ingredienti da spremere evitando di superare il segno limite della tramoggia.

- 1 Se si usano ingredienti morbidi, mescolarli con altri.

03 Chiudere il coperchio della tramoggia e tenere aperto l'otturatore.

- 1 Prima di premere l'interruttore di estrazione [ON], posizionare per prima cosa un recipiente per il succo.
- 2 Il succo può rifluire nella tramoggia se l'otturatore è chiuso. Se il succo non esce anche dopo aver aperto l'otturatore, aprire il coperchio della tramoggia e rimuoverne il contenuto.

04 Premere l'interruttore [ON] per avviare il funzionamento.

- 1 Il "clic" che si sente quando l'apparecchio si avvia è il suono del set contenitore e del motore che si uniscono.

05 Per aggiungere altri ingredienti durante il funzionamento, utilizzare l'ingresso supplementare o aprire il coperchio della tramoggia.

- 1 Il funzionamento si interrompe quando si apre il coperchio della tramoggia.
- 2 Non usare oggetti diversi dal pestello designato.
- 3 Nel caso in cui gli ingredienti girano ma non vengono tritati nella tramoggia durante l'estrazione, usare il pestello per spingere giù gli ingredienti.

06 Lasciar funzionare la macchina per circa 1 minuto dopo che tutti gli ingredienti sono scesi nella tramoggia.

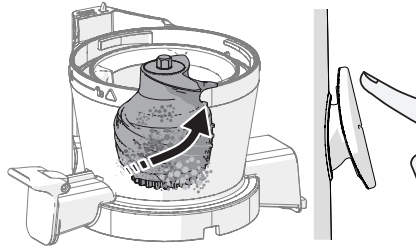
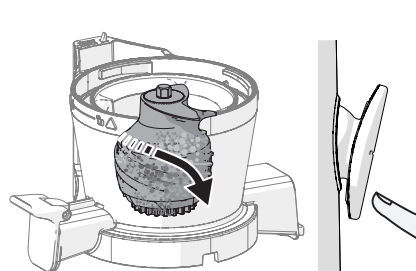
- 1 Gli ingredienti sono premuti e spremuti lentamente, quindi ci vuole un po' di tempo prima che l'ultimo ingrediente sia spremuto.
- 2 Rimuovere la polpa rimanente facendo funzionare ancora un po' l'apparecchio dopo l'estrazione rende più agevole staccare la tramoggia e pulire i componenti.

07 Una volta terminata la spremitura e la rimozione della polpa, premere l'interruttore per arrestare l'apparecchio.

- 1 L'apparecchio si ferma 3 secondi dopo aver premuto l'interruttore.

08 Versare il succo rimanente inclinando il contenitore in avanti.

- 1 Per i succhi densamente concentrati di pomodori, ecc., del succo può ancora rimanere nel contenitore.

01**02**

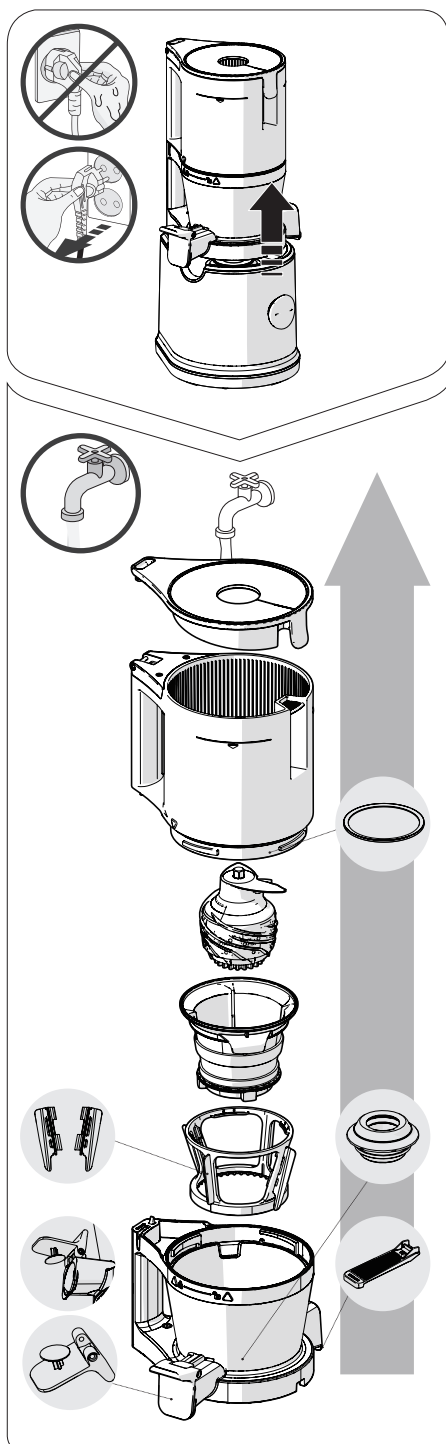
01 Ripetere per 2-3 volte la procedura di attivazione della rotazione in senso inverso premendo l'interruttore su [REV] per 3-5 secondi e rilasciandolo. La rotazione in senso inverso [REV] è una funzione che fa risalire gli ingredienti verso l'alto. Funziona soltanto tenendo premuto l'interruttore su [REV], la rotazione della coclea si ferma quando si rilascia l'interruttore.

02 Una volta che la coclea si è fermata completamente dopo la rotazione in senso inverso, portare l'interruttore su [ON] per riavviare il funzionamento. Quando si usa la funzione di estrazione [ON] o di rotazione in senso inverso [REV], attendere l'arresto completo della coclea e poi portare l'interruttore sulla funzione da usare successivamente.

Nota

Se non funziona anche dopo aver seguito i passaggi sopra descritti, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, rimuovere il set contenitore, lavarlo e usarlo di nuovo.

Il motore continua a girare dopo lo spegnimento dell'apparecchio, ma rallenterà e si fermerà completamente.



※ Dopo che il prodotto si è fermato completamente, estrarre la spina del cavo di alimentazione con le mani asciutte. Anche dopo l'arresto del prodotto, il motore si fermerà lentamente, quindi attendere circa 3 secondi prima di staccare il set contenitore.

01 Smontare il set contenitore dal corpo del prodotto. Girare la tramoggia per aprirla e poi estrarre in sequenza ogni componente per smontarli.

02 Lavare i componenti con uno spazzolino per stoviglie sotto l'acqua corrente.

03 Aprire il coperchio di scarico e l'otturatore per pulire il contenitore.

04 Pulire il corpo del prodotto con uno strofinaccio inumidito o un panno morbido.

05 Smontare e lavare le guarnizioni in silicone dopo l'uso.
- Dei residui potrebbero essere ancora attaccati.

(guarnizione della tramoggia, guarnizione dell'otturatore, guarnizione di estrazione, guarnizione del contenitore, Spazzola in silicone)

06 È possibile sterilizzare i componenti immergendoli in acqua calda in cui è stato diluito bicarbonato di sodio, acido citrico o aceto.

※ Se non si pulisce il prodotto immediatamente dopo l'uso, le parti in acciaio inossidabile e le altre parti possono corrodere o scolorirsi a causa del sale e della polpa degli ingredienti. Inoltre, i contaminanti possono essersi seccati e bloccati all'interno, il che rende difficile lo smontaggio e la pulizia e può anche causare la compromissione delle prestazioni. Avere cura di pulirlo e farlo asciugare completamente all'aria immediatamente dopo l'uso e conservarlo in un luogo pulito. Per la conservazione a lungo termine, usare uno spazzolino per stoviglie per lavarlo. Non pulire con acqua bollente o ad alta temperatura né usare spugne detergenti, pagliette d'acciaio, spugne abrasive e altri strumenti di pulizia appuntiti. Non metterlo in lavastoviglie o asciugatrice. I bordi dei componenti e le lame potrebbero essere affilati. Prestare attenzione a non ferirsi le mani durante la pulizia.

Controllare quanto segue prima di richiedere una riparazione.

Se si necessita di supporto postvendita o in caso di domande sull'utilizzo di questo prodotto, o visitare <http://www.globalhurom.com>. Al momento di richiedere supporto postvendita o delle parti, controllare il nome del modello e il numero di serie del produttore o i numeri sotto al codice a barre.

01. Quando l'apparecchio inizia a funzionare si sente un "clik".	Si tratta del suono prodotto dalla congiunzione del motore e della coclea. Non deve essere considerato come un segno di malfunzionamento.
02. Non funziona solo con il corpo del prodotto.	Controllare se il set contenitore e il corpo del prodotto sono assemblati correttamente. Assicurarsi di aver spento l'alimentazione quando si monta o si smonta il prodotto.
03. Montarlo in modo che sia allineato con il sensore di sicurezza.	Controllare se è montato in conformità con il segno di riferimento. Assicurarsi di aver spento l'alimentazione quando si monta o si smonta il prodotto.
04. Non funziona.	Controllare se il cavo di alimentazione è inserito correttamente. L'apparecchio potrebbe non funzionare dopo un lungo periodo (30 minuti o più). Il Funzionerà normalmente dopo che il calore del corpo del prodotto (motore) si sarà raffreddato. Controllare che la tramoggia sia montata correttamente. Se la tramoggia è stata montata in modo errato, il prodotto non funziona. Funziona solo se il montaggio è avvenuto in modo tale che il simbolo del lucchetto sul contenitore e il segno per il montaggio della tramoggia sono uno di fronte all'altro. Controllare che il prodotto sia stato montato conformemente ai passaggi descritti nelle istruzioni di montaggio. Fare riferimento alla pagina delle istruzioni di montaggio (pag. 50).
05. Si arresta durante il normale funzionamento.	Non è stata inserita una quantità eccessiva di ingredienti o ingredienti troppo spessi? Fare riferimento a pagine 53 del manuale per attivare la rotazione in senso inverso. Per sicurezza, e impostato un timer che si ferma automaticamente dopo circa 5 minuti dall'inizio del funzionamento. Premere di nuovo brevemente l'interruttore di accensione per avviare il funzionamento.
06. Ci sono segni di crepe causati dalla Multi-coclea o segni di graffi nella parte superiore della Multi-coclea.	Nel processo di fabbricazione dello stampo, si creano dei segni curviformi sui lati e sulla parte superiore della Multi-coclea, oltre ai segni lineari dello stampo. Sono parti normali e non influenzano affatto il funzionamento.
07. Il succo fuoriesce dall'uscita della polpa subito dopo l'inserimento degli ingredienti.	A seconda degli ingredienti inseriti, piccole quantità di succo possono fuoriuscire dall'uscita della polpa. Questo non è un difetto del prodotto ma, piuttosto, un fenomeno causato dalle caratteristiche degli ingredienti. La perdita cesserà una volta che il prodotto inizierà a funzionare. Se la perdita continua, contattare il Centro assistenza clienti.
08. Il succo rifluisce nella tramoggia.	Hai estratto il succo con l'otturatore chiuso? Quando si estrae il succo con l'otturatore chiuso, il succo può rifluire nella tramoggia. Se il contenuto non viene scaricato sufficientemente anche dopo aver aperto l'otturatore, aprire il coperchio della tramoggia e svuotarne il contenuto.
09. Perdite di succo tra la tramoggia e il contenitore, o tra il contenitore e il corpo del prodotto.	La guarnizione della tramoggia o del contenitore è montata correttamente? Il succo perde se la guarnizione della tramoggia o del contenitore è stata montata al contrario o in modo incompleto. Controllare che la guarnizione sia montata correttamente.
10. La tramoggia non si apre.	Potrebbe esserci un eccesso di polpa residua all'interno. Azionare il prodotto per scaricare la polpa all'interno o ripetere il processo di attivazione della rotazione in senso inverso per circa 10 secondi e poi fermarsi 2 o 3 volte. Successivamente, la tramoggia si aprirà senza problemi. Sono state collocate nell'estrattore sostanze estranee o materiali solidi (nocciole duri come quelli dei cachi)? Se vengono inserite sostanze estranee o materiali solidi, i componenti possono subire danni più gravi quando si tenta una rotazione in senso inverso, quindi contattare il Centro assistenza clienti e richiedere il servizio post-vendita.
11. Il contenitore trema (durante la spremitura).	L'apparecchio può vibrare per via della forza cinetica del motore all'interno del corpo dell'apparecchio. Si verificano movimenti leggeri e considerevoli a seconda delle caratteristiche degli ingredienti (duri, coriacei, ecc.). Questo è un fenomeno comune che si verifica durante la rotazione della coclea, e non deve essere considerato come un segno di malfunzionamento. La vibrazione può sembrare relativamente più intensa quando si spremono ingredienti duri che quando si spremono ingredienti morbidi e succosi. (Ad es.: carote, patate, ravanelli giapponesi, barbabietole, cavolo rapa, ecc.)
12. Il coperchio di scarico è chiuso ma la polpa viene scaricata.	Anche se la leva è chiusa, la polpa verrà scaricata naturalmente. A seconda degli ingredienti utilizzati, ci può essere una differenza nella quantità e nella velocità di scarico.
13. Durante la spremitura si sente un rumore insolito.	Si tratta di un suono naturale prodotto quando gli ingredienti vengono schiacciati. Se gli ingredienti sono duri o resistenti come mele, carote, cavoli, sedano, barbabietole, ecc., il rumore di estrazione può essere più forte di quello che si sente quando si spremono ingredienti più morbidi.

SPIS TREŚCI

p.561. Środki ostrożności.

p.572. Uwagi dotyczące eksploatacji

p.583. Informacje dotyczące przełącznika zasilania

4. Środki ostrożności, jakie należy podjąć przed wyciskaniem soku

p.605. Montaż

p.616. Montaż i demontaż uszczelek silikonowych

p.627. Użytkowanie

p.638. Gdy ślimak zatrzyma się podczas pracy

p.649. Demontaż i czyszczenie

p.6510. Przed zgłoszeniem się do naprawy

Przed przeczytaniem instrukcji obsługi

1. Należy zapoznać się ze środkami ostrożności dotyczącymi bezpiecznego użytkowania (s. 56-57), aby prawidłowo korzystać z produktu.
2. Po przeczytaniu instrukcji należy przechowywać ją w dogodnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
3. Urządzenie nie należy używać za granicą, gdzie występuje inne napięcie prądu.
4. W celu poprawy jakości urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia.



1. Środki ostrożności

- 01 Należy przeczytać "Środki ostrożności".
 02 Należy postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w części "Środki ostrożności".
 03 Klasyfikację środków ostrożności podano poniżej.



Ostrzeżenie Niestosowanie się do informacji oznaczonych tym znakiem może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

- Nie należy wkładać ani ciągnąć przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Nie należy używać prądu o innym natężeniu niż określony w karcie gwarancyjnej i specyfikacjach produktu. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub pogorszenia wydajności. Podłączenie do innego napięcia może skrócić żywotność silnika lub doprowadzić do awarii.
- Dokładnie włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka. Nie zginać, nie wiązać, nie uszkadzać ani nie ciągnąć na siłę przewodu zasilającego.
- Nie umieszczaj na produkcie ciężkich przedmiotów, nie wciskaj go w wąską przestrzeń ani nie modyfikuj jego konstrukcji. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie umieszczaj produktu na bezpośrednich źródłach ciepła, takich jak kuchenki elektryczne i gazowe lub piekarniki, ani w ich pobliżu. Może to spowodować przegrzanie produktu, co może doprowadzić do jego

odkształcenia lub pożaru.

- Nie podłączaj wielu wtyczek do jednego gniazdka, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym spowodowanego przeciążeniem. Podczas korzystania z produktu należy odłączyć inne urządzenia.
- W żadnych okolicznościach nie należy przebudowywać urządzeń. Nie należy podejmować próby samodzielnego demontażu ani naprawy.
- Nie należy wkładać żadnych ciał obcych, takich jak palec lub żelazna szpilka, do szczeliny lub otworu w korpusie produktu. Może to doprowadzić do pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała i/lub awarii.
- Jeśli produkt wymaga naprawy lub jeśli przewód zasilający albo którykolwiek z podzespołów uległ uszkodzeniu, należy zaprzestać korzystania z produktu i natychmiast skontaktować się z działem obsługi klienta Hurom.
- Nie należy stosować akcesoriów pochodzących od innych produktów (dodatkowych pojemników, pokryw itp.) ani podzespołów pochodzących od innych firm. Może to spowodować obrażenia, nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie.
- Nie należy moczyć ani rozpryskiwać wody na korpus produktu. Należy upewnić się, że do przełącznika zasilania produktu nie dostała się woda ani ciała obce.
- Nie należy obsługiwać przełącznika zasilania mokrymi rękami.
- Ze względów bezpieczeństwa, gniazdko zasilania powinno być zawsze uziemione. Nie należy uziemiać go do rury gazowej, plastikowej rury wodociągowej lub linii telefonicznej. Należy upewnić się, że gniazdko jest uziemione.
- Komory wsadowej ani wkładać obcych przedmiotów, takich jak palec lub łyżka, do otworu wsadowego lub otworu wylotu soku podczas pracy urządzenia.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem. Istnieje ryzyko obrażeń ciała lub awarii, jeśli dziecko przypadkowo uderzy i przewróci urządzenie. Osoby z problemami fizycznymi lub psychicznymi, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, nie powinny korzystać z tego urządzenia bez obecności opiekuna.
- Trzymaj zwierzęta z dala od produktu. Przypadkowy kontakt lub przewrócenie może spowodować awarię, porażenie prądem lub pożar. Jeśli w pobliżu produktu znajduje się zwierzę domowe, nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Nie należy używać urządzenia, gdy osoba obsługująca ma na sobie lub trzyma jakikolwiek produkt z siłą magnetyczną (np. bransoletki magnetyczne). Umieszczanie przedmiotów magnetycznych w pobliżu urządzenia może spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części ruchomych wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.



Ostrzeżenie Niestosowanie się do informacji oznaczonych tym znakiem może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

- Nie należy używać urządzenia, jeśli korpusu i komory wsadowa nie są prawidłowo podłączone. Po wykryciu wycieku gazu nie wolno wkładać przewodu zasilającego do gniazdka. Należy otworzyć okno, aby natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.
- Jeśli wał ślimakowy zatrzyma się podczas pracy, urządzenie automatycznie włącza obroty wsteczne, a następnie ponownie rozpoczyna normalną pracę.
- Jeżeli ślimak przestanie się obracać podczas pracy, naciśnij przełącznik w kierunku [REV] i przytrzymaj przez 3 do 5 sekund, aby włączyć pracę wsteczną. Następnie, po całkowitym zatrzymaniu obrotów

do tyłu, ponownie nacisnąć przełącznik w kierunku [ON]. Jeżeli produkt jest nieprzerwanie w stanie zatrzymania, może dojść do przegrzania silnika i uszkodzenia części oraz pogorszenia działania. Jeżeli problem nie ustąpi, wyłączyć produkt i skontaktować się z Centrum obsługi Klienta HUROM.

• Nie należy przesuwac korpusu urządzenia, demontować ani montować komory wsadowej lub części podczas pracy urządzenia. Należy pamiętać, aby wcześniej wyłączyć urządzenie i wyciągnąć przewód zasilający.

• Podczas używania urzywania należy uważać, aby krawat, długi naszyjnik, szalik itp. nie dostały się do otworu wsadowego.

• Przed użyciem należy ustawić urządzenie narówniej i stabilnej powierzchni.

• Podczas wkładania składników do otworu wlotowego nie należy używać żadnych innych przedmiotów poza dołączonym popychaczem (pałeczki, łyżki, twarde przedmioty itp.). Może to spowodować uszkodzenie części lub obrażenia ciała i/lub nieprawidłowe działanie urządzenia.

• Nie należy używać urządzenia dłużej niż 30 minut bez przerwy. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do przegrzania silnika i awarii. W przypadku chęci ciągłego używania należy przerwać pracę na 5 minut w celu ostudzenia silnika.

• Nie należy uderzać ani upuszczać urządzenia.

• Jeśli urządzenie wydaje nietypowe dźwięki, emituje nadmierne ciepło lub dym, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z Serwisem Hurom. Zapach odczuwany podczas używania nowego urządzenia w naturalny sposób z czasem zniknie.

• Należy wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane. Wyciągając przewód zasilający z gniazdka należy chwycić za wtyczkę

• Do czyszczenia produktu nie należy używać silnych kwasowych ani zasadowych detergentów, alkoholu, benzyny, acetonu lub innych agresywnych środków czyszczących. Może to spowodować uszkodzenie materiału i nieprawidłowe działanie produktu.

• Krawędzie i ostrza komponentów mogą być ostre. Uważaj, aby nie zranić rąk podczas czyszczenia.

• Można myć w zmywarce (Nie należy czyścić urządzenia w temperaturze 85°C lub wyższej). Nie należy umieszczać go w suszarce, kuchence mikrofalowej itp. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do awarii i/lub deformacji części.

• Urządzenie waży około 6,1 kg. Podczas przenoszenia urządzenia, należy trzymać korpus mocno obiema rękoma. Trzymając urządzenie za miś lub z boku korpusu głównego, korpus może spaść i spowodować obrażenia ciała lub nieprawidłowe działanie.

• Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- kuchnie personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy
- gospodarstwa rolne
- przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych
- pensjonaty typu bed and breakfast

• Nie należy używać sprzętów gospodarstwa domowego do celów komercyjnych. Nadmierne wyciskanie dużej ilości składników może doprowadzić do uszkodzenia części. W przypadku chęci wykorzystania urządzenia do celów komercyjnych, prosimy o kontakt z Serwisem Hurom.



2. Uwagi dotyczące eksploatacji

• Użytkownik urządzenia powinien upewnić się, że rozumie, jak odpowiednio przygotować składniki przed ich włożeniem do komory wsadowej.

- Nieprawidłowo przygotowane składniki mogą utrudnić proces wyciskania i/lub spowodować uszkodzenie urządzenia.

• Składniki wymagające specjalnej uwagi

- W przypadku stosowania samych miękkich składników, takich jak banany, dojrzałe kiwi i pomidory, sok może zatrzymać się w komorze, co może utrudnić wyciskanie. Należy mieszać je z twardymi składnikami.

- Wkładając orzechy włoskie, orzeszki ziemne, migdały, pestki słonecznika, orzeszki pinii, fasolę itp. należy włożyć tylko niewielką ilość lub dodać je

razem z innymi składnikami po namoczeniu w wodzie.

• Składniki, których nie można wycisnąć Nie należy umieszczać następujących składników, ponieważ mogą one spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie produktu.

- W przypadku używania samych gotowanych składników, takich jak gotowane ziemniaki i gotowane słodkie ziemniaki lub miękkich składników, takich jak banany, dojrzałe kiwi lub pomidory, sok może gromadzić się w komorze i składniki mogą nie być prawidłowo wyciskane. Wkładaj tylko niewielką ilość lub używaj z innymi składnikami.

- Nie należy używać owoców nasączonych alkoholem, miodem lub cukrem (winogrona, maliny, morwy itp.) oraz enzymów (solanki kolczystej, sosny skalnej itp.).

- Nie należy używać składników, których właściwości utrudniają wyciskanie soku, takich jak oliwki, aloes, kaktus, pigwa, słodki ziemniak, korzeń kudzu, trzcina cukrowa, żółędzie i mniszek lekarski.

- Nie wkładaj do produktu zamrożonego lodu, gorących płynów ani gorących potraw.

- Wsypanie drobnych proszków, takich jak trawa jęczmienna lub proszek białkowy, bezpośrednio do sokowirówki może spowodować zatkanie sitka i przeciążenie silnika. Po zakończeniu wyciskania soków dodaj drobno zmielone proszki do soku.

• W miarę możliwości zaleca się natychmiastowe spożycie wyciśniętego soku i nie przechowywanie go przez dłuższy okres czasu w lodówce

• Nie używaj tego produktu do celów innych niż wyciskanie soków, np. do siekania, mielenia ziaren lub wyciskania oleju, gdyż może to spowodować uszkodzenie jego podzespołów.

• Nie należy używać urządzenia do rozdrabniania ziaren. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do uszkodzenia lub nieprawidłowego działania produktu.

• Nie należy wyciskać pulpy ponownie.

• Nie należy używać urządzenia przed włożeniem jakiegokolwiek składników.

• Nie należy wkładać składników do komory wsadowej powyżej zaznaczonego limitu.

• Nie należy używać urządzenia dłużej niż 30 minut bez przerwy.

- Może to doprowadzić do przegrzania silnika i spowodować awarię. W przypadku chęci ciągłego używania, należy przerwać pracę na 5 minut w celu ostudzenia silnika.

• Nie należy obsługiwać przełącznika zasilania mokrymi rękami.

- Może to doprowadzić do porażenia prądem, zwarcia i/lub pożaru. Nie można dopuścić do kontaktu substancji obcych i należy uważać, aby substancje obce nie znalazły się w jego pobliżu.

• Należy używać urządzenia z otwartą zatyczką wylotu soku.

- Sok może cofnąć się do zbiornika, jeśli zatyczka wylotu soku będzie zamknięta podczas wyciskania.

• Nie należy używać urządzenia, gdy góra jego część jest mokra od wyciśniętego soku lub wody.

Uwaga

• Jeśli składniki utkną w urządzeniu, należy wyłączyć zasilanie i zdemontować zestaw bębna, a następnie bezpiecznie wyjąć zawartość.

• Jeśli sokowirówka jest włączona, przed przeniesieniem urządzenia głównego lub demontażem zestawu bębna należy zawsze wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający.

• Nigdy nie wkładaj rąk ani narzędzi, takich jak łyżka czy pałeczka, do otworu wsadowego lub wylotów podczas pracy sokowirówki (w tym podczas obrotu wstecznego). Może to spowodować uszkodzenie elementów lub obrażenia ciała. Z uschniętych składników, które przez długi czas były przechowywane w lodówce lub zamrożonych owocach może powstać tylko niewielka ilość soku lub może on nie powstać wcale.

2. Jeśli produkt niezostanie oczyszczony natychmiast po użyciu, pulpa może wyschnąć, co utrudnia demontaż urządzenia i czyszczenie, a także powoduje pogorszenie wydajności. Dlatego, jeżeli to możliwe, należy wyczyścić urządzenie natychmiast po użyciu.

3. Podczas utylizacji produktu nie należy wyrzucać go wraz z odpadami komunalnymi. Należy utylizować go oddzielnie, zgodnie z lokalnymi przepisami. Niewłaściwa utylizacja może spowodować szkody dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

3. Środkiostrożności, jakienależy podjąć przed wyciskaniem soku

※ Przed pierwszym użyciem sokowirówki należy umyć wszystkie wymowane części łagodnym detergentem i przetrzeć urządzenie główne wilgotną ściereczką.

※ Jeżeli użytkownik ma alergię, powinien się upewnić, że wybrał odpowiednie dla siebie składniki.

※ Informacje na temat korzystania z urządzenia i porady dotyczące różnych składników można znaleźć w książce z przepisami.

※ Należy przygotować składniki wielkości, umożliwiającej ich włożenie do komory wsadowej. Jeśli użytkownikowi zależy na szybszym lub wydajniejszym procesie wyciskania, składniki należy pokroić na nieco mniejsze kawałki. Po wyciśnięciu około 1 kg składników należy powtórzyć krok „demontaż i płukanie”.

※ Nie należy wkładać składników do komory wsadowej powyżej zaznaczonego limitu.

※ W przypadku używania samych gotowanych lub miękkich składników sok może gromadzić się w komorze i składniki mogą nie być prawidłowo wyciskane. Wkładać tylko niewielką ilość lub używać z innymi składnikami.

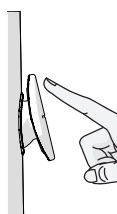
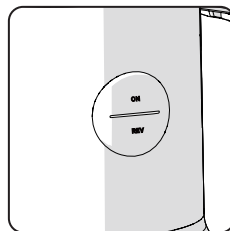
※ Wyciskane włóknistych owoców i warzyw może powodować powstanie gęstego soku.

※ Nie należy wkładać składników, których nie można wycisnąć (patrz strona 57), ponieważ mogą one spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie produktu.

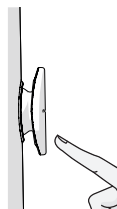
※ Należy zapoznać się z zaleceniami zawartymi w "Środki ostrożności" (patrz s.57).

4. Informacje dotyczące przełącznika zasilania

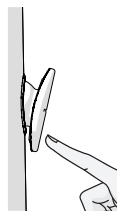
Nacisnąć przełącznik, aby rozpocząć pracę.



[ON] : Praca – Służy do rozpoczęcia wyciskania



[●] : Stop – Służy do przerywania działania produktu



[REV] : Obróty do tyłu – używane w przypadku zatrzymania podczas użytkowania z powodu przeciążenia składnikami
 ※ Działa tylko po naciśnięciu przełącznika obrotów do tyłu [REV] i zatrzymuje się po zwolnieniu przełącznika.

4-1. Jak przygotować składniki

- Hurom potrafi wycisnąć nawet skórki i pestki, aby zachować więcej składników odżywczych.
- Możesz cieszyć się zdrowszym sokiem z różnych owoców i warzyw.

Owoce, z których należy usunąć nasiona

Jabłka, Gruszki.

Umyj je pod bieżącą wodą, a następnie usuń nasiona.

Mango, Brzoskwinie, Wiśnie, Śliwki, Morele.

Przed zrobieniem soku należy usunąć duże i twarde pestki. W przypadku mango należy je najpierw obrać i usunąć pestkę.

Owoce cytrusowe

Cytryny, Pomarańcze, Grejpfruty, Limonki, Mandarynki, Zielone mandarynki.

Skórkę umyj pod bieżącą wodą, usuń rdzeń lub wyciśnij go razem z miąższem, zależnie od upodobań.

Owoce/warzywa, które należy obrać

Ziemniak, Cebula, Ananas, Granat, Melon, Smoczy owoc.

Umyj je pod bieżącą wodą i dokładnie usuń skórę. Jeśli chcesz, możesz wycisnąć rdzeń ananasa.

Owoce/warzywa, z których należy usunąć łądogę

Winogrona.

Usuń jagody z łądogi i umyj je pod bieżącą wodą.

Pomidory, Pomidory koktajlowe,

Jagody (np. truskawki i borówki), Papryka, Papryczki jalapeno.

Usuń łądogę i umyj je pod bieżącą wodą.

Warzywa, które należy umyć

Marchewka, Buraki, Rzodkiewki, Brokuły.

Usuń pozostałości brudu z powierzchni i umyj je pod bieżącą wodą.

Zioła i warzywa liściaste

Koper, Mięta, Bazylia, Trybula, Jarmuż, Pietruszka.

Wstrząśnij nimi kilka razy podczas mycia pod bieżącą wodą, a następnie osusz je naturalnie lub usuń wilgoć suchym ręcznikiem, zależnie od preferencji.

Warzywa bogate w błonnik

Seler, Trawa cytrynowa, Rabarbar ogrodowy, Kapusta, Imbir.

Umyj je pod bieżącą wodą i usuń pozostały brud lub zanieczyszczenia.

Jeśli chcesz, możesz wycisnąć rdzeń kapusty.

Warzywa bogate w błonnik należy pokroić na kawałki odpowiedniej wielkości.

Orzechy

Migdały, Orzechy włoskie, Orzechy nerkowca, (Smażone) orzeszki ziemne.

Przed wyciskaniem namocz je w ciepłej wodzie przez około 10 minut.

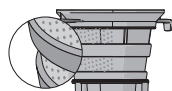
Mrożone owoce

Przygotuj owoce według wskazówek, pokrój je na kawałki o długości około dwóch do czterech centymetrów i zamroź.

※ Umieść całe owoce w zbiorniku sokowirówki lub pokrój je na kawałki i wyciśnij.

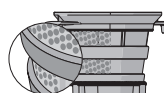
Sposób użycia sitek

Sitko o drobnych oczkach

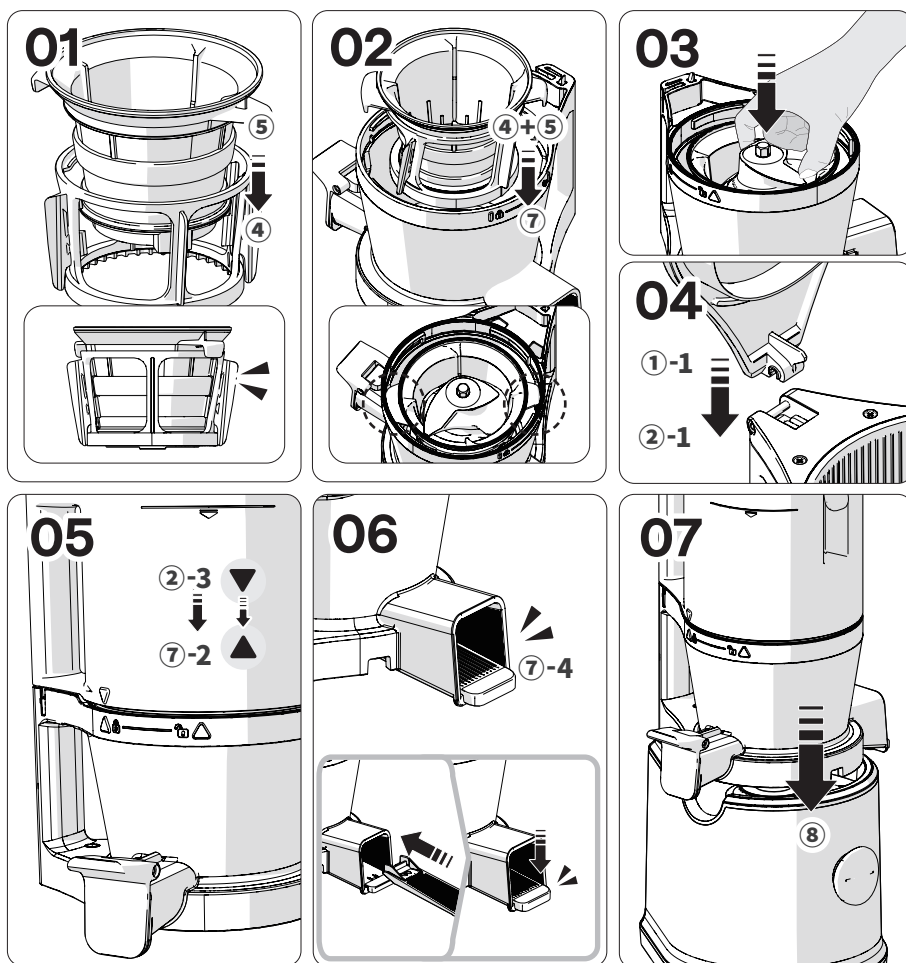


Służy do wyciskania owoców i warzyw na sok

Sitko o grubych oczkach



Sitko o grubych oczkach ma większe otwory i służy do wyciskania gęstego soku z częstkami. Idealnie nadaje się do bananów, truskawek i innych produktów z miękkim miąższem oraz produktów dających gęsty sok. Nadaje się do przygotowywania smoothie, mleka smakowego lub zup.

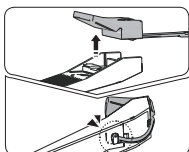


- 01** Zamontować sitko o drobnych oczkach (5) i szczotkę obrotową (4), jak pokazano na rysunku. Wcisnąć do końca.
- 02** Wyrównać sitko o drobnych oczkach i szczotkę obrotową zamontowane w komorze, na rowku komory, jak pokazano na rysunku.
- 03** Włożyć ślimak w zmontowaną komorę. Wcisnąć go do końca, aż przestanie wystawać.
- 04** Zamontować pokrywę pojemnika (1-1) pionowo na pojemniku (2-1).
- 05** Wyrównaj znak (▼) na pojemniku ze znakiem (▲) na bębnie, umieść je razem i obracaj w prawo, aby złożyć w pozycji (▲).
- 06** Włóż uchwyt do wyciskania soku całkowicie do otworu na miąższ wewnątrz bębna i mocno docisnij, aby go zamontować.
- 07** Umieścić prawidłowo zmontowany zestaw komory na korpusie produktu (8). Zmontować zestaw komory i zamontować go na korpusie produktu.

※ Uszczelki silikonowe to materiały eksploatacyjne, które zaleca się wymieniać co 6 do 12 miesięcy. Można je zakupić na stronie <https://bit.ly/3mmssp>.

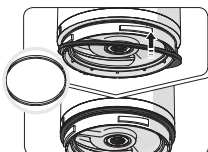
(Wyciskarka może przeciekać, jeśli urządzenie nie zostanie prawidłowo zmontowane).

Uszczelnienie wyciskarki



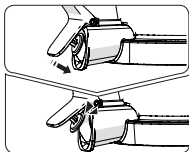
- 01** Demontaż: Przytrzymaj uszczelnienie i delikatnie je wyjmij.
- 02** Montaż: Po wyczyszczeniu zaczep wystającą część uszczelnienia i wciśnij ją.

Uszczelka komory wsadowej



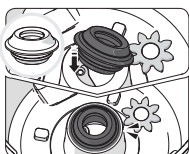
- 01** Należy założyć uszczelkę według rysunku.

Uszczelka pokrywy wylotu soku



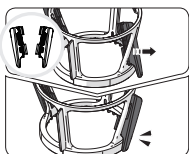
- 01** Demontaż: Przytrzymaj uszczelnienie i delikatnie je wyjmij.
- 02** Montaż: Po wyczyszczeniu należy najpierw zacząć jedną stronę uszczelnienia, a następnie zacząć pozostałą część.

Uszczelka miski

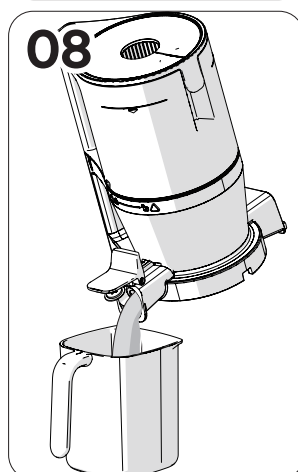
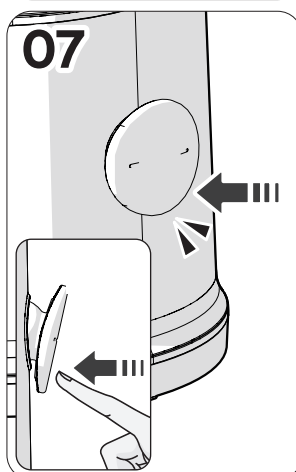
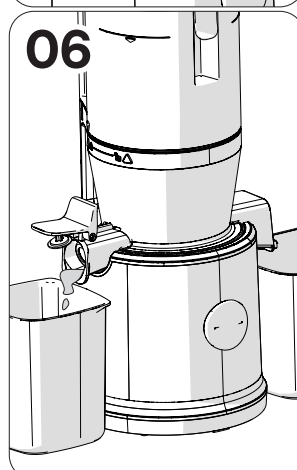
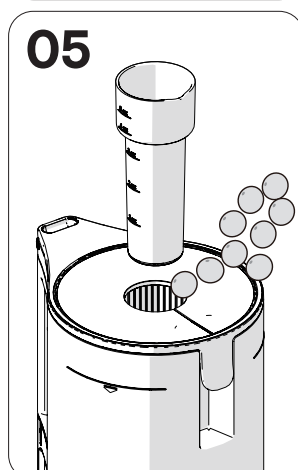
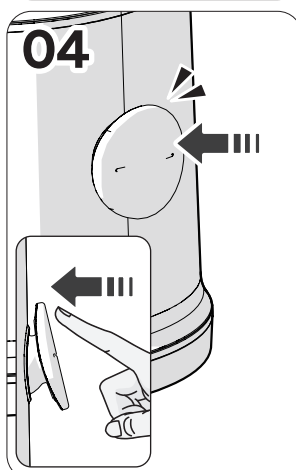
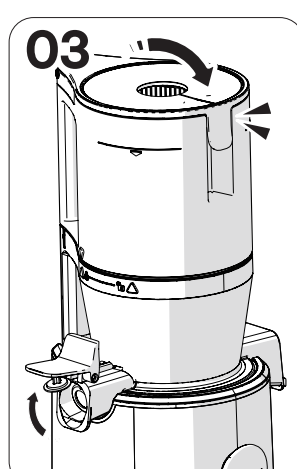
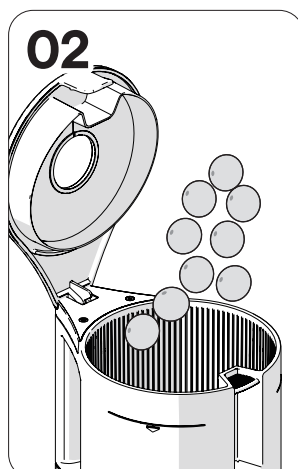
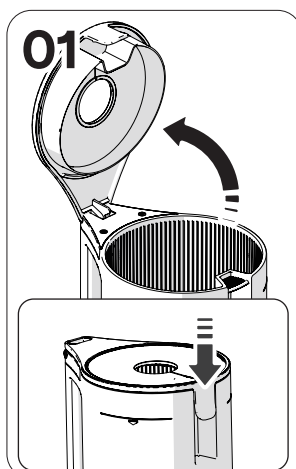


- 01** Należy wyjąć uszczelkę z jednej strony a następnie odciągnąć na zewnątrz.
- 02** Po umyciu należy dopasować odpowiednią stroną uszczelki do otworu miski i włożyć, zaczynając od jednej strony.
- 03** Mocno docisnąć pozostałą część uszczelki, tak aby nie została zgięta.

Rotating brush packing



- 01** Po wyczyszczeniu szczotki silikonowej, przeciągnąć ją od wewnątrz na zewnątrz, aby zmontować ją jak pokazano na rysunku.
- 02** Złapać górną i dolną część zewnętrznych krawędzi silikonowej szczotki, aby ją mocno pociągnąć.



01 Otworzyć pokrywę pojemnika.

- ① Nacisnąć dźwigenkę pokrywy pojemnika, aby go otworzyć. Przeładowanie produktu składnikami może spowodować uszkodzenie produktu.

02 Dodawać składniki tylko do znaku limitu w pojemniku.

- ① Używać miękkich składników, mieszając je z innymi.

03 Zamknąć pokrywę pojemnika i pozostawić otwartą zatyczkę ujścia soku.

- ① Przed naciśnięciem przełącznika wyciskania [ON] najpierw należy ustawić kubek na sok.
- ② Sok może spłynąć z powrotem do pojemnika, jeżeli zatyczka ujścia soku będzie zamknięta. Jeżeli sok nie wypływa nawet po otwarciu zatyczki ujścia soku, otworzyć pokrywę pojemnika i usunąć zawartość.

04 Nacisnąć przełącznik [ON], aby rozpocząć pracę.

- ① Dźwięki „kliknięcia” podczas pracy produktu jest dźwiękiem zamknięcia i dopasowania zestawu komory i silnika.

05 Aby dodać więcej składników podczas pracy, użyć dodatkowego otworu wsadowego lub otworzyć pokrywę pojemnika.

- ① Praca jest przerywana, gdy pokrywa zasobnika jest otwarta.
- ② Nie używać niczego innego niż przeznaczony do tego popychacz.
- ③ W przypadku, gdy składniki obracają się, ale nie są mielone w pojemniku podczas wyciskania, użyć popychacza, aby docisnąć składniki.

06 Pozwolić urządzeniu pracować jeszcze przez około 1 minutę po tym, jak wszystkie składniki spadną do pojemnika.

- ① Powoli docisnąć i ścisnąć składniki, więc wyciśnięcie ostatniego składnika zajmuje trochę czasu.
- ② Usunięcie pozostałej pulpy poprzez pozostawienie pracującego urządzenia po zakończeniu wyciskania sprawi, że odłączenie pojemnika i wyczyszczenie części będą wygodniejsze.

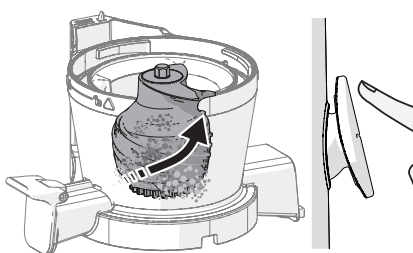
07 Po zakończeniu wyciskania soku i usunięciu pulpy, nacisnąć przełącznik zasilania, aby zatrzymać maszynę.

- ① Maszyna zatrzymuje się w 3 sekundy po wyłączeniu za pomocą przełącznika zasilania.

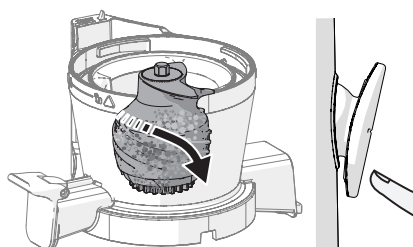
08 Wlać pozostały sok, przechylając komorę do przodu.

- ① W przypadku gęstego soku z pomidorów itp. sok może nadal pozostawać w komorze.

01



02

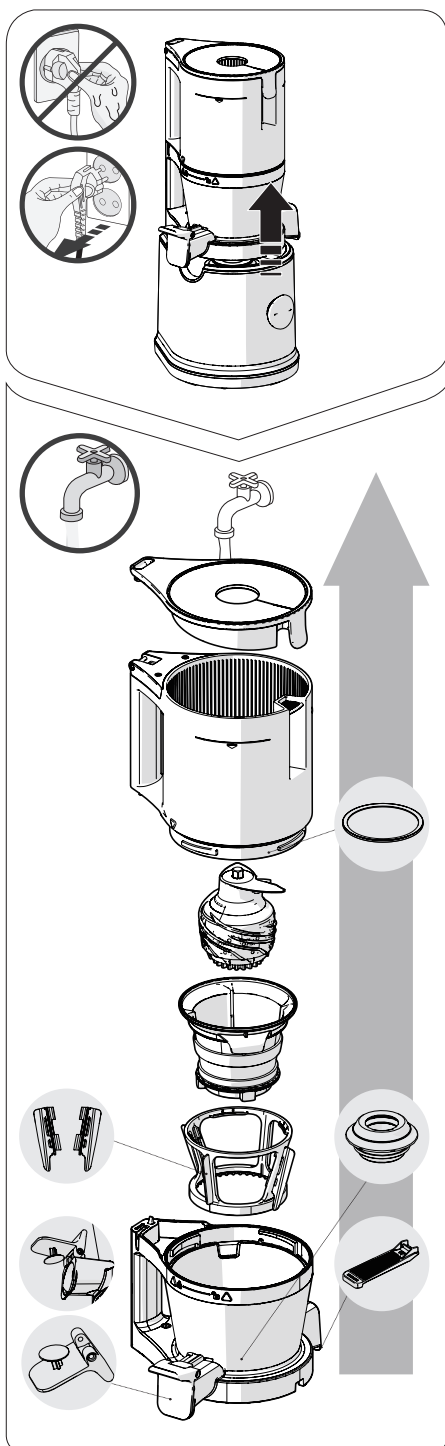


01 Od 2 do 3 razy powtórzyć naciśnięcie przełącznika obrotów do tyłu [REV] przez 3 do 5 sekund, a następnie zwolnić go. Obroty do tyłu to funkcja, która przemieszcza składniki w górę. Działa tylko wtedy, gdy przełącznik jest naciśnięty w kierunku [REV], ślimak nie obraca się po zwolnieniu przełącznika.

02 Po całkowitym zatrzymaniu ślimaka po włączeniu obrotów do tyłu, nacisnąć przełącznik [ON], aby ponownie rozpocząć pracę. Podczas wyciskania [ON] lub obrotów do tyłu [REV], należy zawsze zaczekać do momentu zatrzymania ślimaka, a następnie przełączyć przełącznik w kierunku wybranej funkcji, aby ją włączyć.

Nota

Jeżeli urządzenie nie działa nawet po wykonaniu powyższych czynności, należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka, wymontować zespół komory, umyć i użyć ponownie. Silnik nadal obraca się po wyłączeniu maszyny, aby po chwili zwolnić i całkowicie się zatrzymać.



※ Gdy produkt całkowicie przestanie działać, należy wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka suchymi rękami. Po wyłączeniu urządzenia silnik powoli się zatrzymuje, dlatego trzeba odczekać około 3 sekund przed odłączeniem zestawu komory.

01 Należy odłączyć zestaw komory od korpusu urządzenia. Obrócić komorę, aby ją otworzyć, a następnie kolejno wyciągnąć każdą z części.

02 Należy umyć części podbieżając wodą za pomocą szczotki do czyszczenia.

03 Należy otworzyć pokrywę wylotu pulpy i zatyczkę wylotu soku, aby wyczyścić misę.

04 Należy wytrzeć korpus urządzenia wilgotnym ręcznikiem lub miękką ściereczką.

05 Po użyciu należy zdjąć i umyć uszczelki silikonowe, ponieważ mogą utknąć w nich pozostałości składników (uszczelka rynny wylotowej, element uszczelniający rynnę wylotową, uszczelka zatyczki wylotu soku, uszczelka misy, Szczotka silikonowa).

06 Części można sterylizować mocząc w ciepłej wodzie rozcieńczonej z sodą oczyszczoną, kwasem cytrynowym lub octem.

※ Zaniechanie czyszczenia produktu bezpośrednio po użyciu może doprowadzić do korozji części wykonanych ze stali nierdzewnej lub odbarwienia z powodu obecności soli i pozostałości pulpy. Ponadto, pozostałości pulpy mogą wysychać i blokować się w środku, co utrudnia demontaż i czyszczenie części, a także powoduje pogorszenie wydajności urządzenia. Po użyciu należy całkowicie wyczyścić i wysuszyć urządzenie na powietrzu, a następnie przechowywać. W przypadku długotrwałego przechowywania należy umyć urządzenie szczotką do czyszczenia. Nie należy czyścić urządzenia wrzątkiem lub wodą o wysokiej temperaturze ani nie używać gąbki, gąbki stalowej, materiałów ściernych i innych ostrych narzędzi do czyszczenia. Nie należy czyścić urządzenia w zmywarce ani suszyć w suszarce do naczyń. Krawędzie i ostrza komponentów mogą być ostre. Uważaj, aby nie zranić rąk podczas czyszczenia.

Przed zgłoszeniem się do naprawy należy zapoznać się z poniższymi informacjami. W celu przeprowadzenia naprawy se-r wisowej należy skontaktować się z serwisem przez formularz (zakładka WSPARCIE/zgłoszenie serwisowe) na stronie www.hurom.pl. W celu przeprowadzenia naprawy serwisowej lub zamówienia części należy podać numer serwisowy i nu - mer seryjny urządzenia (pod urządzeniem), dowód zakupu lub numer rejestracji urządzenia.

01. Odgłos kliknięcia słychać w momencie rozpoczęcia pracy urządzenia.	Jest to dźwięk ząbienia silnika o ślimak. Odgłos nie jest objawem nieprawidłowego działania.
02. Urządzenie nie działa po połączeniu z korpusem.	Należy sprawdzić, czy zestaw komory i korpus urządzenia są prawidłowo zmontowane. Należy pamiętać, aby wyłączyć zasilanie na czas montowania lub demontażu urządzenia.
03. Nie można zmontować urządzenia tak, aby było wyrównane z czujnikami bezpieczeństwa.	Należy sprawdzić, czy urządzenie jest zmontowane zgodnie ze znacznikiem ograniczającym. Należy pamiętać, aby wyłączyć zasilanie na czas montowania lub demontażu produktu.
04. Urządzenie nie działa.	Należy sprawdzić, czy przewód zasilający jest prawidłowo włożony. Urządzenie może nie działać po dłuższym czasie (30 minut lub dłużej). Będzie działać normalnie po ostygnięciu korpusu urządzenia (silnika).
05. Urządzenie zatrzymuje się podczas normalnej pracy.	Należy sprawdzić, czy komora wsadowa jest prawidłowo zmontowana. Jeśli komora wsadowa zostanie zamontowana nieprawidłowo, urządzenie nie będzie działać. Będzie działać tylko wtedy, gdy symbol kłódki na misie i znacznik ograniczający montaż komory zostaną zmontowane w taki sposób, aby były zwrócone do siebie. Należy sprawdzić, czy urządzenie jest zmontowane zgodnie z krokami określonymi w instrukcji montażu. Patrz strona instrukcji montażu (strona 60). Czy nie włożono zbyt dużej ilości składników lub wyjątkowo gęstych składników? Patrz strona 63 instrukcji, aby aktywować obroty wsteczne. Ze względów bezpieczeństwa, ustawiony jest zegar, który zatrzymuje się automatycznie po około 5 minutach od rozpoczęcia pracy. Należy ponownie nacisnąć krótko przełącznik zasilania, aby rozpocząć pracę.
06. Widoczne pęknięcia i zadrapania na wałku ślimakowym.	Ślady i linie na wałku ślimakowym powstają podczas procesu produkcyjnego i są całkowicie normalne. Nie wpływają to na pracę urządzenia.
07. Sok wycieka przez wylot pulpy natychmiast po włożeniu składników.	W zależności od włożonych składników przez wylot pulpy mogą wyciekać niewielkie ilości soku. Nie jest to wada urządzenia, ale raczej zjawisk spowodowane właściwościami składników. Wyciek ustanie, gdy urządzenie zacznie pracować. Jeśli wyciek nie ustąpi, prosimy o kontakt z Serwisem Hurom.
08. Sok wraca do pojemnika.	Czy wyciskanie odbywało się przy zamkniętej zatyczce wylotu soku? Podczas wyciskania z zamkniętą zatyczką wylotu soku, sok może spływać z powrotem do pojemnika. Jeśli zawartość nie wypłynie wystarczająco nawet po ponownym otwarciu zatyczki wylotu soku, należy otworzyć pokrywę komory wsadowej opróżnić ją.
09. Sok przecieka między pojemnikiem a komorą lub między komorą a korpusem produktu.	Czy uszczelka komory lub uszczelka misy są prawidłowo zamontowane? Sok będzie wyciekać, jeśli uszczelka komory lub uszczelka misy zostały zmontowane do góry nogami lub są niekompletne. Należy sprawdzić, czy uszczelki są prawidłowo zmontowane.
10. Pojemnik nie otwiera się.	Wewnątrz mógł pozostać nadmiar pulpy. Należy uruchomić urządzenie, aby usunąć pulpę do środka lub powtórzyć proces aktywowania obrotów wstecznych na około 10 sekund, a następnie zatrzymania 2-3 razy. Wówczas komora wsadowa otworzy się bez problemu. Czy nie włożono żadnych obcych substancji lub ciał stałych (twardych nasion, takich jak nasiona persymony)? Jeśli jakiegokolwiek obce substancje lub ciała stałe zostaną włożone, części mogą zostać poważnie uszkodzone podczas próby obrotu wstecz, dlatego prosimy o kontakt z Serwisem Hurom.
11. Komora drży (podczas wyciskania).	Niewielkie drgania mogą wystąpić z powodu siły kinetycznej silnika oddziałującej wewnątrz korpusu produktu. Niewielkie zauważalne ruchy mogą występować w zależności od właściwości użytych produktów (twardość, opór itd.). Jest to normalne zjawisko powstające podczas obrotów ślimaka i nie jest objawem nieprawidłowego działania. Drgania mogą być silniejsze podczas wyciskania twardych produktów niż w przypadku miękkich, soczystych produktów. (np.: marchew, ziemniaki, rzodkiewki, buraki, kalarepa itp.)
12. Pokrywa wyladowcza jest zamknięta, ale pulpa jest wyrzucana.	Nawet jeśli wylot jest zamknięty, pulpa będzie wyrzucana w sposób naturalny. W zależności od użytych składników może wystąpić różnica w ilości i szybkości wyrzucania.
13. Podczas wyciskania słychać nietypowy dźwięk.	To naturalny dźwięk, który powstaje podczas miażdżenia składników. Jeśli składniki są twarde lub włókniste, takie jak jabłka, marchew, kapusta, seler, buraki itp., dźwięk wyciskania może być głośniejszy niż podczas wyciskania soku z bardziej miękkich składników.

OBSAH

P.66 1. Bezpečnostní opatření pro bezpečné použití

P.67 2. Bezpečnostní opatření během používání

P.68 3. Pokyny pro použití vypínače /

4. Bezpečnostní opatření před odštavňováním

P.70 5. Způsob sestavení

P.71 6. Montáž a demontáž silikonu

P.72 7. Způsob použití

P.73 8. Když se šroub během používání zastaví

P.74 9. Způsob demontáže a čištění

P.75 10. Než požádáte o opravu

Před přečtením návodu

1. Přečtěte si „Bezpečnostní opatření pro bezpečné použití“ (str. 66~67) a používejte spotřebič správně.
2. Po přečtení návodu jej uschovejte na dostupném místě pro budoucí nahlédnutí.
3. Nepoužívejte spotřebič v zahraniční zemi, která má jiné napájení a napětí.
4. Veškerá vylepšení kvality jsou vyhrazena bez předchozího upozornění.



1. Bezpečnostní opatření pro bezpečné použití

- 01 Měli byste si přečíst <Bezpečnostní opatření>
- 02 Měli byste dodržovat <Bezpečnostní opatření>
- 03 Bezpečnostní opatření jsou klasifikována následovně.



Varování Porušení kterékoli z varovných značek může způsobit vážné zranění nebo smrt.

• **Nezasouvejte ani nevytahujte napájecí kabel mokřýma rukama.**

• **Používejte pouze správné napětí, které je uvedeno na záručním listu a ve specifikacích výrobku. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo zhoršení funkce spotřebiče. Připojení k jinému napětí může zkrátit životnost motoru nebo způsobit poruchu.**

• **Zásuvku napájecího kabelu zasuněte pevně do zásuvky. Napájecí kabel neohýbejte, nesvazujte, nepoškozujte ani za něj silou netahejte.**

• **Nepokládejte na výrobek žádné těžké předměty, nekládejte jej do úzkých prostor a neupravujte jej. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.**

• **Nepokládejte výrobek na přímé zdroje tepla, jako jsou elektrické a plynové sporáky nebo trouby, ani do jejich blízkosti. Mohlo by dojít k přehřátí výrobku, což by mohlo mít za následek deformaci nebo požár.**

• **Nepřipojujte více zástrček do jedné zásuvky, aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem v důsledku přetížení. Při používání výrobku odpojte nebo vytáhněte ze zásuvky ostatní zařízení.**

• **V žádném případě jej nepřestavujte.**

Nepokoušejte se jej také sami rozebírat nebo opravovat.

• **Nevkládejte žádné cizí předměty, jako je prst nebo špendlík, do žádné štěrbiny nebo otvoru v těle výrobku. Mohlo by to způsobit požár, úraz elektrickým proudem, zranění a/nebo poruchu.**

• **Pokud výrobek vyžaduje opravu nebo je poškozen napájecí kabel nebo jakékoli součásti, přestaňte výrobek používat a okamžitě kontaktujte zákaznický servis Hurom.**

• **Nepoužívejte příslušenství od jiných výrobců (další nádoby, víka atd.) ani součásti od jiných společností. Mohlo by dojít ke zranění, poruše nebo poškození.**

• **Zabraňte namočení těla produktu nebo stříkání vody na tělo produktu. Zajistěte, aby se do vypínače produktu nedostala voda nebo cizí materiál.**

• **Neovládejte vypínač mokřýma rukama.**

• **Z bezpečnostních důvodů vždy uzemněte elektrickou zásuvku. Neuzemňujte ji k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí nebo telefonnímu vedení. Ujistěte se, že používáte uzemněnou zásuvku.**

• **Během provozu se nepokoušejte demontovat žádné části sady komory ani vkládat cizí předměty, jako jsou prsty nebo lžíce, do vstupu nebo výstupu šňávy.**

• **Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se používání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.**

• **Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály. Pokud děti do přístroje náhodně udeří a převrhnou ho, hrozí nebezpečí úrazu nebo poruchy. Osoby s fyzickými nebo mentálními problémy nebo osoby bez zkušeností a znalostí by přístroj neměly používat bez přítomnosti dozoru.**

• **Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od výrobku. Náhodný kontakt nebo převrácení může způsobit poruchu, úraz elektrickým proudem nebo požár. Pokud se v blízkosti výrobku nachází domácí zvíře, nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.**

• **Nepoužívejte výrobek, pokud nosíte nebo držíte magnetické předměty (např. magnetické náramky). Umístění magnetických předmětů do blízkosti výrobku může způsobit poruchu.**

• **Před výměnou příslušenství nebo přiblížením se k částem, které se během provozu pohybují, vypněte zařízení a odpojte jej od napájení.**



Upozornění Porušení kterékoli z výstražných značek může vést k vážnému zranění nebo smrti.

• **Neprovozuje výrobek, pokud nejsou sada těla výrobku a sada komory bezpečně připojeny.**

• **Pokud dojde k úniku plynu apod., nedotýkejte se napájecího kabelu, ale místo toho otevřete okna a prostor důkladně vyvětrejte.**

• **Pokud se lisovací šroub během normálního provozu přestane otáčet, stiskněte tlačítko „REV“ a podržte jej po dobu 3 až 5 sekund, aby se aktivoval zpětný chod. Po úplném zastavení**

zpětného chodu stiskněte znovu tlačítko „Zapnutí“ pro obnovení normálního provozu. Pokud se šroub i nadále během provozu zastavuje, může dojít k poškození součástí nebo ke snížení výkonu v důsledku přehřátí motoru. Pokud takový problém přetrvává, přestaňte výrobek používat a kontaktujte naše místní servisní středisko.

• Během provozu nepohybujte tělem výrobku, nerozebírejte ani nemontujte sadu nebo části komory. Předtím jej zastavte a vytáhněte napájecí kabel.

• Při používání výrobku dávejte pozor, aby se do vstupu nedostala kravata, dlouhý náhrdelník, šátek apod.

• Pro použití umístěte tento výrobek na rovný a stabilní povrch.

• Při vkládání ingrediencí do vstupního otvoru nepoužívejte nic jiného než dodané přítlačné zařízení (hůlky, lžičky, tvrdé předměty atd.). Mohlo by dojít k poškození součástí nebo ke zranění a/ nebo poruše.

• Nepoužívejte výrobek nepřetržitě déle než 30 minut. Mohlo by dojít k přehřátí motoru a poruše. Chcete-li jej znovu uvést do provozu, před použitím zařízení na přibližně 5 minut úplně zastavte.

• Nevystavujte výrobek nadměrným nárazům a nevystavujte jej pádu.

• Pokud zařízení vydává neobvyklé zvuky, nadměrné teplo nebo kouř, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte servisní středisko. Zápach při používání nového výrobku přirozeně časem zmizí.

• Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky, když spotřebič nepoužíváte. Při vytahování napájecího kabelu také vždy tahejte za zástrčku.

• K čištění výrobku nepoužívejte silně kyselé nebo zásadité čisticí prostředky, alkohol, benzín, aceton ani jiné agresivní čisticí prostředky. Mohly by poškodit materiál a způsobit poruchu výrobku.

• Hrany součástí a nože mohou být ostré. Při čištění dávejte pozor, abyste si neporanili ruce.

• Vhodné do myčky nádobí (Nečistěte výrobek při teplotě 85 °C nebo vyšší) Nevkládejte jej do myčky sušičky, mikrovlnné trouby atd. Mohlo by dojít k poškození a/nebo deformaci dílů.

• Výrobek váží přibližně 6,1 kg. Při přemísťování výrobku pevně držte tělo výrobku oběma rukama. Pokud jej přemísťujete tak, že budete držet pouze komoru nebo strany těla výrobku, může tělo spadnout a způsobit zranění nebo poruchu.

• Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou:

- kuchyně pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
- státek a obytné stavení
- zákazníky v hotelech, motelech a jiných typech obytných zařízení
- ubytování typu „bed and breakfast“

• Nepoužívejte tento výrobek určený pro použití v domácnosti pro komerční účely. Nadměrná extrakce velkého množství ingrediencí může způsobit poškození dílů. V případě použití ke komerčním účelům kontaktujte prosím servisní středisko ohledně způsobu použití.



2. Bezpečnostní opatření během používání

• Ujistěte se, že důkladně rozumíte tomu, jak ingredience připravit a před vložením je řádně připravte.

- Špatně připravené ingredience mohou bránit procesu extrakce a/ nebo způsobit poškození výrobku.

• Ingredience vyžadující zvýšenou péči

- Při použití samotných vařených ingrediencí, jako jsou vařené brambory a vařené batáty, nebo měkkých ingrediencí, jako jsou banány, zralé kiwi nebo rajčata, se může stát, že se šťáva uvnitř komory nahromadí a nebude správně extrahována. Vložte ji jen malé množství nebo ji použijte s jinými ingrediencemi.

- Při vkládání vlašských ořechů, arašídů, mandlí, slunečnicových semínek, piniových oříšků, fazolí atd. přidejte pouze malé množství nebo je přidejte s dalšími ingrediencemi po namočení ve vodě.

• Složky, které nelze odšťavnit Nevkládejte do výrobku následující složky, protože by mohly způsobit poruchu nebo poškození výrobku.

- Nevkládejte ingredience, které nelze odšťavnit, jako jsou sezamová semínka, kávová zrna, sečuánský pepř, kůra stromů a jehličí. Nevkládejte bahenní ryby, úhoře, krevety, bahenní šneky, olivně atd.

- Nevkládejte ovoce naložené v alkoholu, medu nebo cukru (hroznové víno, maliny, moruše atd.) a enzymy (slanorožec, enzymy z orostachysu japonica atd.).

- Nevkládejte ingredience, jejichž vlastnosti ztěžují odšťavňování, jako je hlošina, aloe, kaktus, kdoule, batáty, kořen kudzu, cukrová třtina, žaludy a pampelišky.

- Nevkládejte do výrobku tvrdý led, horké tekutiny ani horké potraviny.

- Vkládání jemných prášků, jako je ječmenová tráva nebo proteinový prášek, přímo do odšťavňovače může způsobit ucpaní sítky a přetížení motoru. Jemné prášky přimíchejte do šťávy až po dokončení odšťavňování.

• Vylouhovanou zeleninovou šťávu se doporučuje konzumovat pokud možno ihned a neuchovávat ji delší dobu v chladničce.

• Tento výrobek nepoužívejte k jiným účelům než

k odšťavňování, jako je sekání, mletí zrn nebo extrakce oleje, protože by mohlo dojít k poškození součástí.

• Tento výrobek nepoužívejte k drcení zrn. Mohlo by dojít k poškození nebo nesprávné funkci.

• Neextrahujte znovu šťávu z dužiny, která již byla odšťavněna.

• Před vložením jakýchkoli ingrediencí nespouštějte výrobek naprázdno.

• Nevkládejte ingredience do zásobníku nad mezní značku.

• Nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než 30 minut.

- Mohl by se přehřát motor a způsobit poruchu. Při nepřetržitém používání však přerušte provoz a používejte jej opět po přestávce delší než 5 minut.

• Neovládejte vypínač mokřima rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu a/ nebo požáru. Na vypínač nebo do jeho blízkosti se nesmí dostat cizí látky.

• Používejte spotřebič s otevřeným uzávěrem odšťavňovače.

- Šťáva může vytékat zpět do zásobníku, pokud je uzávěr odšťavňovače během odšťavňování uzavřen.

• Nepoužívejte, pokud je v horní části těla velké množství vody nebo zeleninové šťávy.

Poznámka

• Pokud se ingredience zaseknou, vypněte napájení a demontujte buben, než obsah bezpečně vyjmete.

• Pokud je odšťavňovač v provozu, vždy vypněte napájení a odpojte napájecí kabel, než přemístíte hlavní jednotku nebo demontujete buben.

• Nikdy nevklaďte ruce ani nástroje, jako jsou lžičky a hůlky, do plnicího otvoru nebo výstupů během provozu odšťavňovače (včetně zpětného otáčení). Mohlo by dojít k poškození součástí nebo zranění.

1. Zvadlé ingredience, které byly delší dobu skladovány v lednici, nebo mražené ovoce mohou vytvářet pouze malé množství šťávy nebo vůbec žádnou.

2. Pokud není výrobek ihned po použití vyčištěn, může dužina zaschnout, což ztěžuje její rozebrání a čištění a také může způsobit zhoršení výkonu. Pokud je to možné, vyčistěte spotřebič ihned po použití.

3. Při likvidaci výrobku jej nevyhazujte do běžného odpadu. Likvidujte jej samostatně podle místních předpisů. Nesprávná likvidace může způsobit poškození životního prostředí a zdraví osob.

3. Bezpečnostní opatření před 68 odšťavňováním

※ Před prvním použitím odšťavňovače umyjte všechny odnímatelné části jemným čisticím prostředkem a hlavní jednotku otřete vlhkým hadříkem.

※ Pokud máte alergii, ujistěte se, že jste při přípravě ingrediencí vybrali správné ingredience pro vaše tělo.

※ Způsob a poznámky k použití spotřebiče pro jednotlivé ingredience se nachází v knize receptů.

※ Připravte ingredience ve velikostech, které lze vložit do zásobníku. Pokud chcete odšťavnit velký objem nebo provést rychlé odšťavňování, nakrájejte ingredience před vložením na menší kousky. U cca 1 kg zopakujte pro použití krok „Demontáž a vyčištění po odšťavňování“.

※ Nevkládejte ingredience do zásobníku nad mezní značku.

※ Při použití samotných vařených nebo měkkých ingrediencí se šťáva může shromáždit uvnitř komory a nebude správně extrahována. Vložte jich jen malé množství nebo je použijte s jinými ingrediencemi.

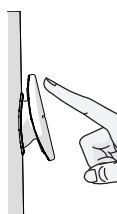
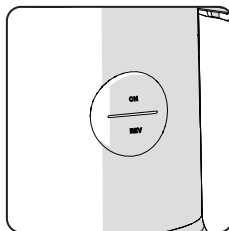
※ Při odšťavňování vláknitého ovoce a zeleniny může šťáva zhoustnout.

※ Nevkládejte suroviny, které nelze odšťavnit (viz strana 67), protože by mohly způsobit poruchu nebo poškození výrobku.

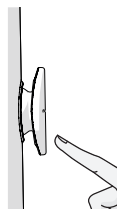
※ Viz pokyny v
<Opatření během provozu>
(viz stranu 67).

4. Pokyny pro použití vypínače

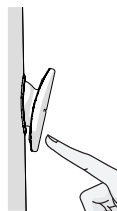
Stiskněte a podržte spínač pro úkony výrobku.



[ON] : Zapnutí – spustí motor a vytvoří šťávu.



[●] : Stop – stisknutím tohoto tlačítka zastavíte výrobek.



[REV] : REV – stiskněte, když se provoz během používání zastaví z důvodu přetížení materiálem. ※ Spotřebič funguje pouze po stisknutí tlačítka a zastaví se po uvolnění tlačítka.

4-1. Jak připravit ingredience

- Hurom dokáže vymačkat i slupky a semínka, aby zajistil více živin.
- Můžete si vychutnat zdravější šťávu z různých druhů ovoce a zeleniny.

Ovoce, u kterého je nutné odstranit semínka

Jablka, Hrušky.

Omyjte je pod tekoucí vodou a poté odstraňte semínka.

Manga, Broskve, Třešně, Švestky, Meruňky.

Před přípravou šťávy odstraňte velká a tvrdá semena. U manga nejprve oloupejte slupku a odstraňte semeno.

Citrusové plody

Citrony, Pomeranče, Grapefruity, Limetky, Mandarinky, Zelené mandarinky.

Opláchněte slupku pod tekoucí vodou a podle preference odstraňte bílou část nebo ji vymačkejte spolu s dužinou.

Ovoce/zelenina, které je nutné oloupat

Brambory, Cibule, Ananas, Granátová jablka, Melouny, Dračí ovoce.

Omyjte je pod tekoucí vodou a pečlivě odstraňte slupku. Jádru ananasu můžete vymačkat, pokud chcete.

Ovoce/zelenina, u které je nutné odstranit stonky

Hrozny.

Odstraňte bobule ze stonku a omyjte je pod tekoucí vodou.

Rajčata, Cherry rajčata,

Bobulové ovoce (např. jahody a borůvky),

Papriky, Jalapenos.

Odstraňte stopku a omyjte je pod tekoucí vodou.

Zelenina, kterou je nutné omýt

Mrkev, Červená řepa, Ředkvičky, Brokolice.

Odstraňte nečistoty z povrchu a omyjte je pod tekoucí vodou.

Bylinky a listová zelenina

Kopr, Máta, Bazalka, Kerblík, Kapusta, Petržel.

Při mytí pod tekoucí vodou je několikrát protřepejte a poté je nechte přirozeně uschnout nebo podle libosti osušte suchým ručníkem.

Zelenina bohatá na vlákninu

Celer, Citronová tráva, Zahradní rebarbora, Zelí, Zázvor.

Omyjte je pod tekoucí vodou a odstraňte veškeré zbytky nečistot.

Jádru zelí můžete podle libosti vymačkat.

Zeleninu bohatou na vlákninu nakrájejte na kousky vhodné velikosti.

Ořechy

Mandle, Vlašské ořechy, Kešu ořechy, (Smažené) arašídy.

Před vymačkáním je namočte na asi 10 minut do teplé vody.

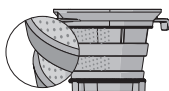
Mražené ovoce

Ovoce připravte podle pokynů, nakrájejte na kousky o velikosti asi dva až čtyři centimetry a zmrazte.

※ Ovoce vložte celé do násypky odšťavňovače nebo ho nakrájejte na kousky a poté odšťavněte.

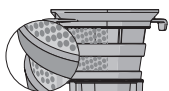
Jak používat každé sítko

Jemné sítko

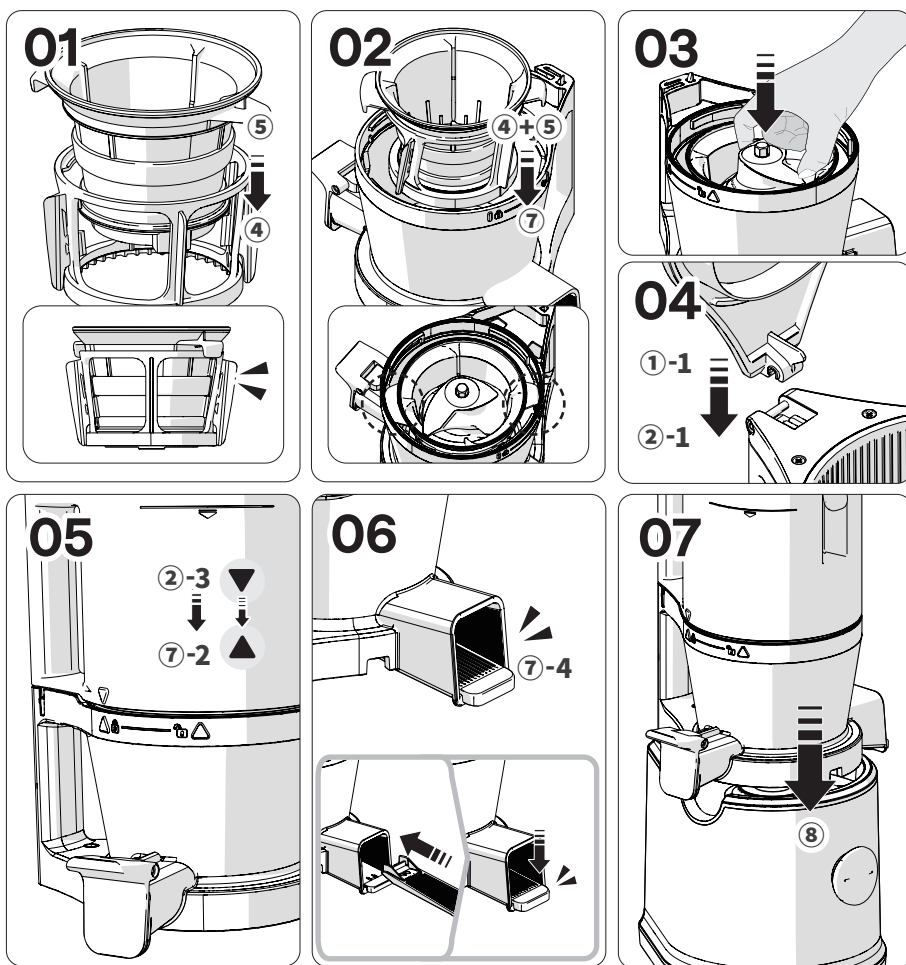


Používá se k extrakci zeleniny a ovoce k výrobě šťávy

Hrubé sítko



Hrubé sítko má velké otvory, proto se používá primárně tak, aby vznikla hustá šťáva s pevnou dužinou. Je ideální pro použití banánů, jahod a dalších surovin, jejichž dužina je měkká, jakož i pro ingredience s hustou šťávou. Je užitečné pro výrobu smoothie, latté nebo polévek.

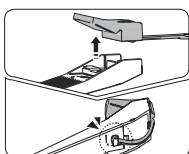


- 01** Sestavte jemné sítko a rotující kartáč, jak je znázorněno na obrázku. Zatlačte jej až na doraz.
- 02** Sestavte sadu jemného sítko + rotačního kartáče podél drážky komory, jak je znázorněno na obrázku.
- 03** Nasadte šroub na sestavenou komoru. Zatlačte jej až na doraz, dokud nezacvakne.
- 04** Sestavte jej postavením krytu zásobníku (1-1) svisle do zásobníku (2-1).
- 05** Srovnejte značku (▼) na násypce se značkou (▲) na bubnu, spojte je a otočte ve směru hodinových ručiček, aby se spojily v poloze (▲▲).
- 06** Vložte držák balení na odšťavňování zcela do výstupu na dužinu uvnitř bubnu a pevně jej stlačte, aby se spojil.
- 07** Umístěte dobře sestavenou komorovou sadu na tělo výrobku (8).
Sestavte sadu komory sadu a připojte ji k tělu výrobku.

※ Silikonové těsnění je spotřební materiál, který se doporučuje vyměnit jednou za 6 až 12 měsíců. Těsnění lze zakoupit prostřednictvím servisního střediska.

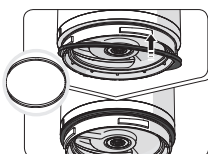
(Pokud výrobek není správně sestaven, nemusí odšťavňovač těsnit.)

Balení šťávy



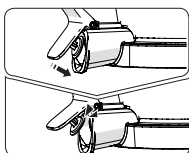
- 01** Demontáž: Uchopte těsnění a opatrně jej vyjměte.
- 02** Montáž: Po vyčištění zahákněte vyčnívající část těsnění a zatlačte ji dovnitř.

Těsnění uzávěru odšťavňovače



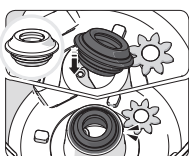
- 01** Sestavte těsnění, jak je znázorněno na obrázku.

Těsnění víčka na šťávu



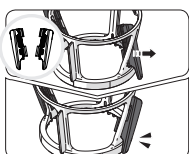
- 01** Demontáž: Uchopte těsnění a opatrně jej vyjměte.
- 02** Montáž: Po vyčištění nejprve zahákněte jednu stranu těsnění a poté zahákněte zbývající část.

Těsnění komory

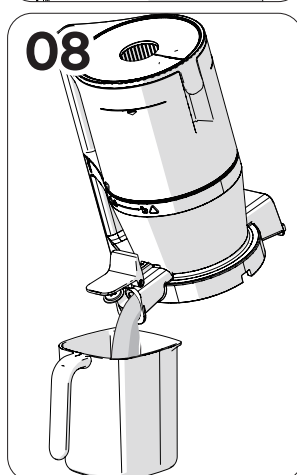
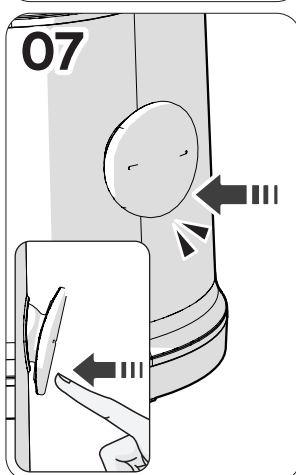
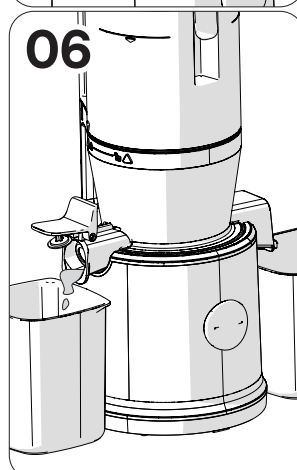
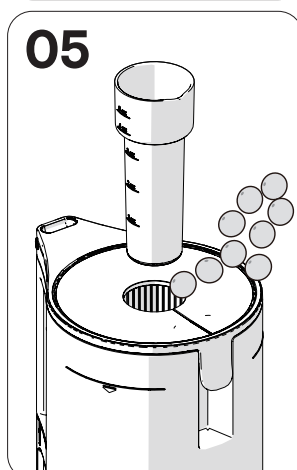
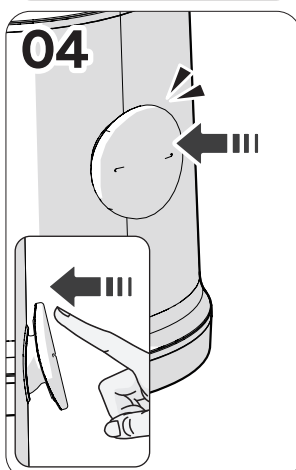
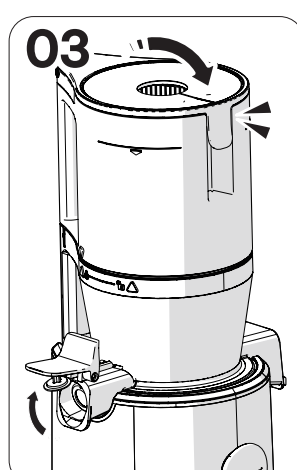
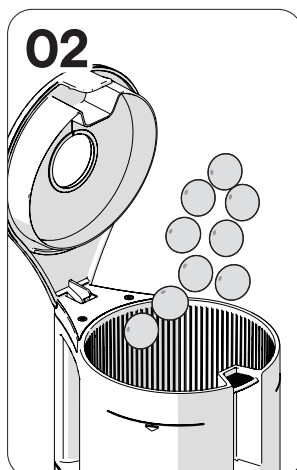
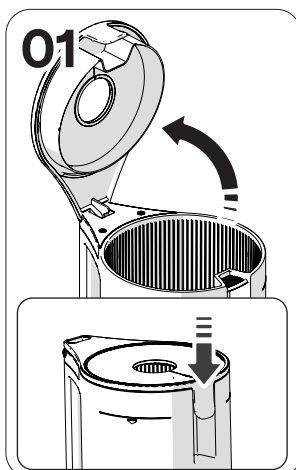


- 01** Grab one side and pull it back to detach it.
- 02** Po vyčištění zkontrolujte horní a spodní část těsnění a vložte jej, jako byste zahákli jednu stranu.
- 03** Pevně stiskněte zbývající část těsnění bez jakéhokoliv ohybu.

Těsnění rotujícího kartáče



- 01** Po vyčištění silikonového kartáče jej vytáhněte zevnitř ven a sestavte jej tak, jak je znázorněno na obrázku.
- 02** Uchopte horní a spodní část vnějších čepelí silikonového kartáče a pevně jej přitáhněte.



01 Otevřete kryt zásobníku.

① Zatažením za páku krytu zásobníku jej otevřete. Vložení nadměrného množství ingrediencí může vyvinout silný tlak na výrobek.

02 Ingredience přidávejte jen po mezní značku zásobníku.

① U měkkých ingrediencí je pro extrakci smíchejte s jinými ingrediencemi.

03 Zavřete kryt zásobníku a nechte uzávěr odšťavňovače otevřený.

① Před stiskem tlačítka zapnutí nasadte nádobu odšťavňovače na místo.
② Šťáva může vytékat zpět do zásobníku, pokud je uzávěr odšťavňovače během extrakce zavřený. Pokud se šťáva nevytéká ani po otevření uzávěru odšťavňovače, otevřete kryt zásobníku a obsah vyprázdněte.

04 Krátkým stisknutím hlavního vypínače spotřebič pustíte.

① „Cvaknutí“ během provozu spotřebiče je zvukem nastavené komory a motoru, které jsou zajištěny k sobě.

05 Chcete-li přidat další ingredience během provozu, použijte přídavný vstup nebo otevřete kryt zásobníku.

① Po otevření krytu zásobníku se provoz zastaví.
② Nepoužívejte nic jiného než určené tlačné zařízení.
③ V případě, že se multifunkční šroub otáčí, ale ingredience se v zásobníku během extrakce nepodaří rozemlít, zatlačte ingredience pomocí tlačného zařízení dolů.

06 Nechte zařízení běžet ještě asi 1 minutu poté, co všechny ingredience spadnou do zásobníku.

① Spotřebič pomalu lisuje a vymačkává ingredience, takže chvíli trvá, než se odšťavní poslední ingredience.
② Odstranění zbývajících dužin dodatečným provozem stroje po extrakci usnadňuje odpojení zásobníku a čištění dílů.

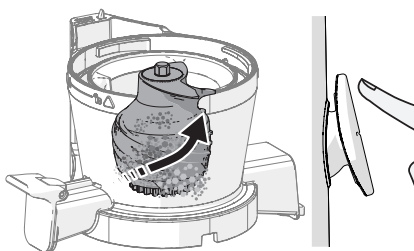
07 Po dokončení odšťavňování a odstranění dužiny zastavte zařízení stisknutím hlavního vypínače.

① Zařízení se zastaví 3 sekundy poté, co bylo vypnuto vypínačem.

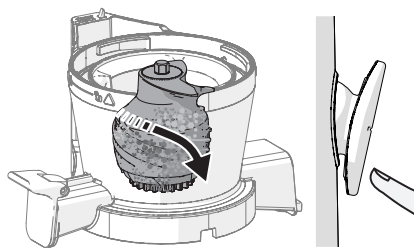
08 Vylijte zbývajcí šťávu nakloněním komory dopředu.

① U hustě koncentrované šťávy z rajčat apod. může šťáva stále zůstat v komoře.
② Při odpojování komory může dužina odkapávat z těla výrobku v závislosti na odšťavňovaných ingrediencích.

01



02



01 Stiskněte a podržte tlačítko [REV] po dobu 3 až 5 sekund a tlačítko 2 až 3krát uvolněte.

Tlačítko [REV] zatlačí ingredience zpět nahoru, aby se uvolnily. Zpětné otáčení pokračuje pouze po stisknutí tlačítka, zatímco šroub se po uvolnění tlačítka zastaví.

02 Po úplném zastavení zpětného chodu stiskněte tlačítko [Zapnutí] pro spuštění. Když stisknete tlačítko [Zapnutí/Extrakce] nebo [REV / Zpětný chod], ujistěte se, že jej stisknete až poté, co se šroub úplně zastaví.

Poznámka

Pokud spotřebič nefunguje ani po provedení výše uvedených kroků, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky, odpojte sadu komory, vyperte ji a znovu použijte. Díky svým vlastnostem se motor nezastaví okamžitě, ale místo toho se bude pomalu otáčet ve směru provozu až do úplného zastavení.

Než požádáte o opravu, zkontrolujte následující. Pro následný servis a jakýkoli dotaz, který můžete mít při používání výrobku, kontaktujte naše servisní středisko, nebo navštivte náš web na adrese <http://www.globalhurom.com>. Zkontrolujte výrobní číslo nebo číslo pod čárovým kódem při požadavku na následný servis nebo díly.

01. Když se produkt spustí, uslyšíte „cvaknutí“.	Je to zvuk motoru, který se montuje pomocí multifunkčního šroubu. Nejedná se o závadu.
02. Výrobek se nespouští pouze tělem výrobku.	Zkontrolujte, zda jsou sada komory a tělo výrobku správně sestaveny. Výrobek nefunguje pouze s tělem výrobku. Před montáží nebo demontáží sady komory na tělo se ujistěte, že je vypnuto napájení.
03. Zásobník a komora nejsou sestaveny.	Zkontrolujte, zda jsou značky na stranách komory a zásobníku zarovnané a otočené ve směru hodinových ručiček pro montáž. Před sestavením nebo rozebráním výrobku vypněte napájení.
04. Výrobek nefunguje.	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen. Více než 30 minut provozu může způsobit, že se výrobek na chvíli zastaví, dokud tělo výrobku (motor) dostatečně nevychladne. Znovu spotřebič zapněte o několik minut později.
05. Při běžném provozu se zastaví.	Zkontrolujte, zda je zásobník správně sestaven. Pokud je zásobník nesprávně sestaven, výrobek nebude fungovat. Bude fungovat pouze tehdy, když jsou symbol zámku na komoře a montážní značka zásobníku nastaveny tak, aby byly proti sobě. Zkontrolujte, zda je výrobek sestaven podle kroků uvedených v montážním návodu. Viz stránku průvodce montáží (strana 70). Zkontrolujte, zda není vloženo nadměrné množství ingrediencí nebo extrémně husté ingredience. Ruční aktivace zpětného chodu viz stranu 73 návodu. Z bezpečnostních důvodů je časovač nastaven tak, aby zastavil provoz po 5 minutách od spuštění. Opětovným stisknutím spínače obnovíte provoz.
06. Na boční nebo horní straně multifunkčního šroubu jsou značky, které vypadají jako škrábance.	Na povrchu šroubů se mohou během procesu tváření vytvořit některé zakřivené nebo lemované značky formy, což je normální a nemá to žádný vliv na provoz.
07. Štáva vytéká výstupem dužiny ihned po vložení ingrediencí.	V závislosti na vložení ingrediencí může výstupem dužiny unikat malé množství šťávy. Nejedná se o vadu výrobku, ale spíše o jev způsobený vlastnostmi ingrediencí. Unik se zastaví, jakmile se výrobek rozběhne. Pokud netěsnost přetrvává, kontaktujte servisní středisko.
08. Štáva teče zpět do zásobníku.	Neextrahujete šťávu se zavřeným uzávěrem odšťavňovače? Při odšťavňování se zavřeným uzávěrem odšťavňovače může šťáva vytékat zpět do zásobníku. Pokud obsah není dostatečně vyprázdněn ani po opětovném otevření uzávěru odšťavňovače, otevřete kryt zásobníku a obsah vyprázdněte.
09. Štáva uniká mezi zásobníkem a komorou nebo mezi komorou a tělem výrobku.	Je těsnění zásobníku nebo těsnění komory správně sestaveno? Štáva bude unikat, pokud bylo těsnění zásobníku nebo těsnění komory sestaveno obráceně nebo neúplně. Zkontrolujte, zda je těsnění správně sestaveno.
10. Zásobník se neotevívá.	Uvnitř může zůstat nadměrné množství dužiny. Chvilí zařízení provozujte, aby se dužina uvnitř vyprázdnila. Nebo opakujte stisknutí tlačítka zpětného chodu po dobu 10 sekund a jeho uvolnění 2 až 3krát. Poté se zásobník bez problémů otevře. Nebyly vloženy nějaké cizorodé látky nebo pevné látky (tvrdá semena jako semena tomelů)? Pokud jsou vloženy cizí látky nebo pevné látky, mohou být díly při pokusu o zpětný chod vážněji poškozeny, proto kontaktujte servisní středisko a požádejte o poprodejní servis.
11. Komora se třese (při odšťavňování).	Výrobek se může mírně viklat v důsledku pohybů jeho motoru. V závislosti na vlastnostech ingrediencí (tvrdé nebo houževnaté) jsou generovány pohyby různých rozsahů. Nejedná se o závadu, ale spíše o normální jev pozorovaný při otáčení multifunkčního šroubu. Ve srovnání s měkkými ingrediencemi s velkým obsahem vody se může zdát, že relativně tvrdší ingredience způsobují větší chvění (např. mrkev, brambory, ředkvičky, řepa, kedlubny atd.)
12. Buničina se vypouští, i když je vypouštěcí kryt zavřený.	I když je páka zavřená, dužina bude přirozeně vytékat. V závislosti na použitých ingrediencích může být rozdíl v množství a rychlosti vypouštění dužiny.
12. Při odšťavňování je slyšet neobvyklý zvuk.	Je přirozené, že při drcení ingrediencí dochází k určitému hluku. Pokud jsou ingredience tvrdé nebo tvrdé, jako např. jablka, mrkev, zelí, celer, řepa atd., může být hluk při extrakci hlasitější ve srovnání se zvuky odšťavňování měkkých ingrediencí.

HUROM

MADE IN KOREA | www.globalhurom.com

Copyright© All Rights Reserved by HUROM

4DC01184_V.01